

Bruxelles, 3 septembrie 2025  
(OR. en)

---

---

Dosar interinstituțional:  
2025/0183 (NLE)

---

---

12413/25  
ADD 11 REV 1 (bg,cs,da,de,el,es,et,fi,fr,ga,  
hr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv)

POLCOM 200  
SERVICES 37  
FDI 32  
COLAC 117

## PROPUNERE

---

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	3 septembrie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 338 annex
Subiect:	ANEXA 6 - ANEXĂ la propunerea de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Piața Comună a Sudului, Republica Argentina, Republica Federativă a Braziliei, Republica Paraguay și Republica Orientală a Uruguayului, pe de altă parte

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 338 annex.

---

Anexă: COM(2025) 338 annex

Bruxelles, 3.9.2025  
COM(2025) 338 final

ANNEX 6

## ANEXĂ

*la*

### **Propunerea de decizie a Consiliului**

**privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Piața Comună a Sudului, Republica Argentina, Republica Federativă a Braziliei, Republica Paraguay și Republica Orientală a Uruguayului, pe de altă parte**

UNIUNEA EUROPEANĂ

LISTA DE ANGAJAMENTE PRIVIND FURNIZAREA TRANSFRONTALIERĂ DE SERVICII  
ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLELE 10.3 ȘI 10.4

1. Lista de angajamente de mai jos indică sectoarele de servicii liberalizate în temeiul articolelor 10.3 și 10.4 și precizează, prin intermediul rezervelor, limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică serviciilor și furnizorilor de servicii din statele MERCOSUR semnatare în sectoarele respective. Lista de mai jos cuprinde două coloane care conțin următoarele elemente, respectiv:
  - (a) sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către Uniunea Europeană și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve și
  - (b) o descriere a rezervelor aplicabile.
2. Uniunea Europeană nu își asumă niciun angajament privind furnizarea transfrontalieră de servicii în sectoarele sau subsectoarele reglementate de prezentul acord care nu sunt menționate în prezenta anexă.
3. În sensul prezentei anexe, pentru identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:
  - (a) „CPC” înseamnă Clasificarea centrală provizorie a produselor, astfel cum este definită la articolul 1.3 litera (c); și
  - (b) „CPC ver. 1.0” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 77, CPC ver. 1.0, 1998.

4. Lista din prezenta anexă nu include măsuri referitoare la cerințele și procedurile în materie de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile în materie de acordare a licențelor care nu constituie o limitare în înțelesul articolului 10.3 sau al articolului 10.4. Măsurile de acest tip (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligațiile universale privind serviciile, obligativitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, obligativitatea de a promova examene specifice, inclusiv examene de limbă), chiar dacă nu sunt menționate, se aplică în orice caz serviciilor și furnizorilor de servicii dintr-un stat MERCOSUR semnatar.
5. Lista de mai jos nu aduce atingere fezabilității furnizării transfrontaliere de servicii astfel cum sunt descrise la articolul 10.2 litera (b) în anumite sectoare și subsectoare de servicii și nu aduce atingere existenței monopolurilor publice și a unor drepturi exclusive astfel cum sunt descrise în lista de angajamente privind stabilirea.
6. Uniunea Europeană își asumă angajamente în ceea ce privește accesul pe piață, astfel cum se prevede la articolul 10.3, diferențiate în funcție de statele sale membre, dacă este cazul.
7. Pentru mai multă certitudine, în cazul Uniunii Europene, obligația de a acorda tratamentul național nu implică cerința de a extinde la persoanele fizice sau juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar tratamentul acordat într-un stat membru al Uniunii Europene, în temeiul Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, sau al oricărei măsuri adoptate în temeiul acestui tratat, inclusiv punerea în aplicare a tratatului sau a măsurilor respective în statele membre ale Uniunii Europene, pentru:
  - (a) persoane fizice sau rezidenți ai unui stat membru al Uniunii Europene; sau

- (b) persoanele juridice constituite sau organizate în temeiul legislației unui alt stat membru al Uniunii Europene sau în temeiul legislației Uniunii Europene și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității în unul dintre statele membre ale acesteia.

Un astfel de tratament național este acordat persoanelor juridice constituite sau organizate în temeiul legislației unui stat membru sau a Uniunii Europene și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității într-un stat membru al Uniunii Europene, inclusiv celor care sunt deținute sau controlate de persoane fizice sau juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar.

8. În lista de mai jos sunt utilizate următoarele abrevieri:

- UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele sale membre
- SEE Spațiul Economic European
- AT Austria
- BE Belgia
- BG Bulgaria
- CY Cipru
- CZ Cehia
- DE Germania
- DK Danemarca
- EE Estonia
- EL Grecia
- ES Spania
- FI Finlanda
- FR Franța
- HR Croația
- HU Ungaria

- IE Irlanda
- IT Italia
- LT Lituania
- LU Luxemburg
- LV Letonia
- MT Malta
- NL Țările de Jos
- OCDE Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică
- PL Polonia
- PT Portugalia
- RO România
- SE Suedia
- SI Slovenia
- SK Republica Slovacă

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
Toate sectoarele	<p>Bunuri imobile</p> <p>Pentru modurile 1 și 2</p> <p>În toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Niciuna.</p> <p>În AT: Achiziționarea, cumpărarea, precum și închirierea sau concesiunea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine necesită o autorizare din partea autorităților regionale competente („Länder”), care vor lua în considerare dacă sunt afectate sau nu interese economice, sociale sau culturale importante.</p> <p>În BG: Persoanele juridice străine și cetățenii străini cu rezidența permanentă în străinătate pot dobândi dreptul de proprietate asupra clădirilor și drepturi de proprietate limitate<sup>1</sup> asupra bunurilor imobile, cu condiția obținerii unei autorizații din partea Ministerului de Finanțe. Obligația de a obține o astfel de autorizație nu se aplică persoanelor care au făcut investiții în BG.</p> <p>Cetățenii străini care au rezidența permanentă în străinătate, persoanele juridice străine și societățile în care participarea străină asigură majoritatea necesară pentru adoptarea deciziilor sau pentru blocarea adoptării deciziilor pot dobândi drepturi de proprietate asupra bunurilor imobile în regiuni geografice anume, desemnate de Consiliul de Miniștri, cu condiția obținerii unei aprobări.</p> <p>În CY: Neconsolidat.</p> <p>În CZ: Terenurile agricole și forestiere pot fi achiziționate de persoane fizice și juridice străine cu rezidența permanentă în CZ. Se aplică norme specifice pentru terenurile agricole și forestiere aflate în proprietatea statului.</p>

<sup>1</sup> Legislația bulgară privind proprietatea recunoaște următoarele drepturi de proprietate limitate: dreptul de folosință, dreptul de a construi, dreptul de a ridica o suprastructură și servituți.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În DK: Se aplică limitări privind achizițiile de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice nerezidente. Se aplică limitări privind achiziționarea de proprietăți agricole de către persoane fizice și juridice străine.</p> <p>În DE: Se pot aplica anumite condiții de reciprocitate.</p> <p>În EL: În conformitate cu Legea nr. 1892/90, pentru achiziționarea de către cetățeni a unor terenuri în apropierea frontierelor este necesară o autorizație din partea Ministrului Apărării.</p> <p>În FI (Insulele Åland): Se aplică restricții privind dreptul persoanelor fizice care nu dețin cetățenia regională a Insulelor Åland și al persoanelor juridice de a achiziționa și deține bunuri imobile în insulele Åland fără aprobarea autorităților competente din insule. Se aplică restricții privind dreptul de stabilire și dreptul de a furniza servicii al persoanelor fizice care nu beneficiază de cetățenie regională în Åland sau al oricărei persoane juridice, fără permisiunea autorităților competente din Insulele Åland.</p> <p>În HU: Neconsolidat în ceea ce privește achiziționarea proprietăților deținute de stat. Se aplică restricții privind achiziționarea de terenuri și bunuri imobile de către investitorii străini<sup>1</sup>.</p> <p>În IE: Pentru achiziționarea oricărei participații în ceea ce privește terenurile irlandeze de către societăți naționale sau străine sau resortisanți străini, este necesară aprobarea scrisă prealabilă a Comisiei Funciare. În cazul în care aceste terenuri sunt destinate unui uz industrial (altul decât industria agricolă), se renunță la cerința în cauză, sub rezerva unei certificări emise în acest sens de ministrul afacerilor, întreprinderilor și inovării. Această cerință nu se aplică terenurilor din intravilanul orașelor.</p>

<sup>1</sup> În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În IT: Achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice sau juridice străine este supusă unei condiții de reciprocitate.</p> <p>În LT: Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri.</p> <p>În MT: Se aplică prevederile legilor malteze și normele malteze privind achiziționarea de bunuri imobile.</p> <p>În PL: Pentru achiziționarea de bunuri imobile, direct sau indirect, de către persoane fizice sau juridice străine este necesară o aprobare. Neconsolidat pentru achiziționarea proprietăților aflate în posesia statului (de exemplu, reglementările care guvernează procesul de privatizare).</p> <p>În RO: Persoanele fizice care nu au cetățenie română și rezidența în România, precum și persoanele juridice care nu au naționalitate română și sediul în România nu pot dobândi dreptul de proprietate asupra unei parcele de pământ prin intermediul unor acte <i>inter vivos</i>.</p> <p>În SI: Persoanele juridice, stabilite în SI cu participare de capital străin, pot achiziționa bunuri imobile pe teritoriul SI. Sucursalele<sup>1</sup> stabilite în SI de către persoane străine pot achiziționa numai bunuri imobile, cu excepția terenurilor, necesare pentru desfășurarea activităților economice pentru care sunt stabilite.</p> <p>În SK: Se aplică limitări privind achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine. Entitățile străine pot achiziționa bunuri imobile prin stabilirea de entități juridice slovace sau prin participarea la asociații în participațiune. Neconsolidat pentru terenuri, inclusiv resurse naturale, lacuri, râuri și drumuri publice.</p>

<sup>1</sup> În conformitate cu Legea societăților comerciale, o sucursală stabilită în SI nu este considerată persoană juridică, însă în ceea ce privește funcționarea acesteia, tratamentul care i se aplică este similar celui care se aplică unei filiale, ceea ce este conform cu articolul XXVIII litera (g) din GATS.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
1. Servicii pentru întreprinderi	
A. Servicii profesionale	
a) Servicii juridice (CPC 861) <sup>1</sup> excluzând serviciile de consiliere juridică și de documentare și certificare juridică prestate de practicieni în domeniul dreptului cărora le-au fost încredințate funcții publice, cum ar fi notari, „huissiers de justice” (executori judecătorești) sau alți „officiers publics et ministériels” (funcționari publici și persoane care în baza unei decizii a unei autorități publice pot desfășura o activitate care constituie un serviciu public).	Pentru modurile 1 și 2 În AT, EL, LT, MT, PL, SK: Admiterea deplină în barou, necesară pentru practicarea dreptului intern (al UE și al statului membru), este supusă cerinței privind cetățenia. În SK, împreună cu cerința privind rezidența în SK. În FI: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă cerinței privind cetățenia la care se adaugă cerința privind rezidența.

<sup>1</sup> Sunt incluse serviciile de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere/mediere juridică și serviciile de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul UE și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și de dreptul străin, aceste cerințe și proceduri de autorizare pot lua, de exemplu, forma respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), a cerințelor în materie de asigurare, a simplei înregistrări pe lângă baroul țării gazdă sau a admiterii simplificate în baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii Europene care acționează personal, iar serviciile juridice care țin de dreptul unui stat membru al Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul statului membru al Uniunii Europene în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente din Uniunea Europeană ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului membru al Uniunii Europene în cauză, din moment ce implică practicarea dreptului Uniunii Europene și a dreptului de procedură intern. Cu toate acestea, în unele state membre ale Uniunii Europene, avocaților străini care nu sunt admiși deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisantă a statului în care avocatul are dreptul să profeseze sau care aparține de statul respectiv.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În CY: Se aplică cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența. Pentru furnizarea de servicii juridice în CY, este necesară admiterea deplină în barou. Admiterea deplină în barou este supusă cerinței privind cetățenia, la care se adaugă o cerință privind rezidența. Numai avocații înscriși în barou pot fi asociați, acționari sau membri ai consiliului de administrație într-un cabinet de avocatură în CY.</p> <p>În BE: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă cerinței privind cetățenia. Derogările pot fi acordate în condiții specifice (de exemplu, cerința privind rezidența și reciprocitatea). Se aplică cote pentru prezentarea în fața „<i>Cour de cassation</i>” în alte cauze decât cele penale.</p> <p>În BG: Avocații străini pot furniza doar servicii de reprezentare juridică pentru un resortisant al țării lor de origine, sub rezerva reciprocității și a cooperării cu un avocat bulgar. Pentru serviciile de mediere juridică este necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența permanentă.</p> <p>În CZ: Pentru practicarea de servicii juridice, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Se aplică cerințe nediscriminatorii referitoare la forma juridică. Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul intern (al UE și al unui stat membru), inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară cetățenia unui stat membru al SEE sau cetățenia elvețiană și rezidența în CZ.</p> <p>În DK: Prestarea de servicii juridice sub titlul de „<i>Advokat</i>” este permisă numai pentru avocații cu licență de practică daneză. Reprezentarea în instanță este rezervată, în principal, avocaților cu licență de practică daneză. Alte persoane decât avocații care dețin o licență daneză de practică pot presta servicii juridice în conformitate cu legea daneză privind serviciile juridice, însă nu pot folosi titlul „<i>Advokat</i>”. Pentru a obține o licență de practică, o persoană trebuie să dețină o diplomă de licență în drept și o diplomă de master în drept, obținute în Danemarca și trebuie să fi lucrat ca asistent juridic timp de 3 (trei) ani.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În ES: Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul UE și de dreptul statului membru, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul intern (dreptul UE și dreptul statului membru), inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară cetățenia unui stat membru al SEE sau cetățenia elvețiană. Autoritățile competente pot acorda derogări de la cerința privind cetățenia. Se aplică cerințe nediscriminatorii referitoare la forma juridică. Pentru furnizarea de servicii de consiliere în materie de proprietate industrială, este necesară cetățenia unui stat membru al SEE.</p> <p>În FR: Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul francez, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Pentru obținerea admiterii depline în barou, este necesară rezidența (prezența comercială). Pentru furnizarea de servicii juridice care țin de dreptul intern (dreptul UE și dreptul statului membru), poate fi necesară o prezență comercială sub forma unuia dintre statutele juridice permise în conformitate cu legislația națională, pe bază nediscriminatorie. Unele tipuri de statut juridic pot fi rezervate exclusiv avocaților admiși în barou, de asemenea, pe bază nediscriminatorie. Reprezentarea în fața „<i>Cour de Cassation</i>” și a „<i>Conseil d'Etat</i>” face obiectul unor cote. Într-o firmă de avocatură care furnizează servicii ce țin de dreptul francez sau de dreptul Uniunii, drepturile legate de calitatea de acționar și drepturile de vot pot face obiectul unor restricții cantitative legate de activitatea profesională a asociaților.</p> <p>În FI: Agenții de brevete trebuie să fie rezidenți în SEE pentru a putea fi înscrși în Registrul agenților de brevete în vederea practicării profesiei.</p> <p>În HR: Neconsolidat pentru practicarea dreptului croat.</p> <p>În HU: Admiterea deplină în barou este supusă cerinței privind cetățenia, la care se adaugă o cerință privind rezidența. Pentru avocații străini, sfera activităților juridice este limitată la furnizarea de consiliere juridică.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În IE: Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul irlandez, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Pentru obținerea admiterii depline în barou, este necesară rezidența (prezența comercială). În IE, avocații se împart în 2 (două) categorii distincte: avocați consultanți („<i>solicitors</i>”) și avocați pledanți („<i>barristers</i>”). <i>The Law Society of Ireland</i> este organismul profesional legal statutar care reglementează admiterea avocaților consultanți în IE. <i>Honourable Society of King’s Inns</i> reglementează admiterea avocaților pledanți în Irlanda.</p> <p>În LV: Se aplică cerința privind cetățenia pentru avocații autorizați, cărora le este rezervată reprezentarea juridică în procedurile penale.</p> <p>În PT: Recunoașterea calificărilor pentru a practica dreptul portughez este supusă condiției reciprocității. Se aplică cerința privind cetățenia pentru accesul la profesia notarilor „<i>solicitadores</i>” și pentru consilierii în materie de proprietate industrială.</p> <p>În SI: Reprezentarea clienților în fața instanței contra cost este condiționată de prezența comercială în SI. Un avocat străin care este autorizat să practice dreptul într-o țară străină poate să furnizeze servicii juridice sau să practice dreptul în condițiile prevăzute la articolul 34a din Legea privind avocații, în măsura în care este îndeplinită condiția reciprocității efective. Respectarea condiției de reciprocitate este verificată de Ministerul Justiției. Prezența comercială pentru avocații numiți de Asociația Barourilor din Slovenia este limitată numai la societățile cu asociat unic, la firmele de avocatură cu răspundere limitată (societăți în nume colectiv) sau la firmele de avocatură cu răspundere nelimitată (societăți în nume colectiv). Activitățile unei firme de avocatură sunt limitate la practicarea dreptului. Numai avocații pot fi asociați în cadrul unei firme de avocatură.</p> <p>În SE: Admiterea în barou, necesară numai pentru utilizarea titlului suedez „<i>advokat</i>”, este supusă cerinței privind rezidența.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>b) 1. Servicii de analiză și verificări contabile (CPC 86212, altele decât serviciile de audit, 86213, 86219 și 86220)</p>	<p>Pentru modul 1 În HU, IT, MT, RO, SI, CY: Neconsolidat. În AT: Reprezentarea în fața autorităților competente face obiectul cerinței privind cetățenia. În FR: Furnizarea de către un furnizor de servicii străin este condiționată de o decizie în acest sens a Ministrului Economiei, Finanțelor și Industriei, în acord cu Ministrul Afacerilor Externe.</p> <p>Pentru modul 2 Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de analiză contabilă)</p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>În BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI: Neconsolidat.</p> <p>În AT: Cerința privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente și pentru efectuarea auditurilor prevăzute în anumite legi austriece (de exemplu, legea privind societățile pe acțiuni, legea privind bursa de valori și legea bancară).</p> <p>În HR: Firmele de audit străine pot presta servicii de audit pe teritoriul Croației în cazul în care au stabilit o sucursală.</p> <p>În SE: Numai auditorii aprobați în SE, auditorii autorizați și firmele de audit înregistrate pot efectua servicii de audit statutar în cadrul anumitor entități juridice, inclusiv în cadrul tuturor societăților cu răspundere limitată, precum și ca persoane fizice. Numai auditorii recunoscuți în SE și firmele publice de contabilitate înregistrate pot fi acționari sau asociați în societăți care efectuează audituri calificate (în scopuri oficiale). Rezidența pe teritoriul SEE este necesară pentru obținerea autorizării sau a recunoașterii. Numai auditorii autorizați sau autorizați în SE pot utiliza titlurile de „auditor aprobat” și „auditor autorizat”. Auditorii asociațiilor economice cooperatiste și ai anumitor alte întreprinderi, care nu sunt contabili autorizați sau recunoscuți, trebuie să aibă rezidența în SEE. Autoritatea competentă poate acorda derogări de la această cerință.</p> <p>În LT: Rapoartele auditorilor trebuie pregătite în colaborare cu un auditor acreditat să profeseze în LT.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>Niciuna.</p> <p>CY: Neconsolidat.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>c) Servicii de consultanță fiscală (CPC 863)<sup>1</sup></p>	<p>Pentru modul 1            În AT: Se aplică cerința privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente.            În CY: Autorizarea este supusă testului privind necesitățile economice. Criteriul principal este situația ocupării forței de muncă în subsector.            În BG, CY, MT, RO, SI: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2            Niciuna.</p>
<p>d) Servicii de arhitectură și e) Servicii de proiectare urbanistică și peisagistică (CPC 8671 și 8674)</p>	<p>Pentru modul 1            În AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor strict de proiectare.            În BE, BG, CY, CZ, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Neconsolidat.            În HU, RO: Neconsolidat pentru serviciile de proiectare peisagistică.            În HR: Persoanele fizice și juridice pot presta servicii de arhitectură sub rezerva autorizării de către Camera Arhitecților din Croația. Un desen sau proiect elaborat în străinătate trebuie să fie validat de către o persoană fizică sau juridică autorizată în HR cu privire la conformitatea acestuia cu legislația croată. Neconsolidat pentru serviciile de proiectare urbanistică.</p> <p>Pentru modul 2            Niciuna.</p>

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de consiliere juridică și de reprezentare juridică în domeniul fiscal, care se regăsesc la punctul 1.A.a) Servicii juridice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>f) Servicii de inginerie și g) Servicii de inginerie integrată (CPC 8672 și 8673)</p>	<p>Pentru modul 1 În AT, SI: Neconsolidat, cu excepția serviciilor strict de proiectare. În BG, CY, EL, IT, MT, PT: Neconsolidat. În HR: Persoanele fizice și juridice pot presta servicii de inginerie sub rezerva autorizării de către Camera Inginerilor din Croația. Un desen sau proiect elaborat în străinătate trebuie să fie validat de către o persoană fizică sau juridică autorizată în HR cu privire la conformitatea acestuia cu legislația croată.</p> <p>Pentru modul 2 Niciuna.</p>
<p>h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice (CPC 9312 și parte din 85201)</p>	<p>Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK: Neconsolidat. În SI: Toate persoanele care furnizează servicii direct pacienților sau care tratează pacienți trebuie să dețină o licență și o autorizație pentru prestarea de servicii de sănătate eliberate de Ministerul Sănătății sau de Camera Medicală. Neconsolidat pentru servicii de medicină socială, servicii sanitare, servicii epidemiologice, servicii medicale sau ecologice, furnizarea de sânge, preparate sanguine, transplanturi și autopsii. În CZ: Accesul este limitat numai la persoanele fizice. În HR: Neconsolidat, cu excepția telemedicinii.</p> <p>Pentru modul 2 Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
i) Servicii veterinare (CPC 932)	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
j) 1. Servicii efectuate de către moașe (parte din CPC 93191) j) 2. Servicii furnizate de infirmiere, fizioterapeuți și personalul paramedical (parte din CPC 93191)	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Neconsolidat. În FI, PL: Neconsolidat, cu excepția infirmierelor. În HR: Neconsolidat, cu excepția telemedicinii. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>k) Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice și vânzarea cu amănuntul de articole medicale și ortopedice (CPC 63211)</p> <p>și alte servicii furnizate de farmaciști<sup>1</sup></p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Neconsolidat.</p> <p>În LV: Neconsolidat, cu excepția comenzilor prin poștă.</p> <p>În LT: Este necesară autorizarea de către autoritățile competente. Sunt interzise comenzile prin poștă de produse farmaceutice.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>Niciuna.</p>
<p>B. Servicii informatice și servicii conexe (CPC 84)</p>	<p>Pentru modurile 1 și 2</p> <p>Niciuna.</p>

<sup>1</sup> Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, la fel ca furnizarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și a procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre ale Uniunii Europene, numai furnizarea medicamentelor eliberate cu prescripție medicală este rezervată farmaciștilor.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Servicii de cercetare-dezvoltare (C&D)	
Servicii de cercetare-dezvoltare în științe sociale și umaniste (CPC 852, cu excepția serviciilor furnizate de psihologi) <sup>1</sup>	Niciuna.
Servicii de cercetare-dezvoltare în științe naturale (CPC 851) Servicii de cercetare-dezvoltare interdisciplinare (CPC 853)	UE: Pentru serviciile de cercetare-dezvoltare finanțate public, pot fi acordate drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii Europene și persoanelor juridice din UE care își au sediul în UE.
D. Servicii imobiliare <sup>2</sup>	
a) Cu bunuri proprii sau închiriate (CPC 821)	Pentru modul 1 În BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat. În HR: Cerința privind prezența comercială. Pentru modul 2 Niciuna.

<sup>1</sup> Parte din CPC 85201, care se regăsește la punctul 1.A.(h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice.

<sup>2</sup> Aceste servicii se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduc atingere niciunor drepturi sau restricții privind persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobile.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	Pentru modul 1 În BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat. În HR: Cerința privind prezența comercială. Pentru modul 2 Niciuna.
E. Servicii de închiriere/leasing fără operatori	
a) A navelor (CPC 83103)	Pentru modul 1 În BG, CY, HU, MT, RO: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
b) A aeronavelor (CPC 83104)	Pentru modurile 1 și 2 UE: În cazul închirierii sau al leasingului de aeronave fără echipaj (închirierea în sistem „dry lease”), aeronavele utilizate de un transportator aerian din UE fac obiectul cerințelor aplicabile în ceea ce privește înmatricularea aeronavelor. Un contract de închiriere fără echipaj la care este parte un transportator din UE face obiectul cerințelor prevăzute în dreptul UE sau în dreptul național cu privire la siguranța aviației, cum ar fi aprobarea prealabilă și alte condiții aplicabile utilizării aeronavelor înmatriculate în țări terțe. Pentru a fi înregistrate, poate fi necesar ca aeronavele să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie a unor întreprinderi care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>c) A altor echipamente de transport (CPC 83101, 83102 și 83105)</p>	<p>Pentru modul 1 În BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Neconsolidat. În SE: Furnizorii de servicii de închiriere sau leasing de automobile și de anumite vehicule de teren („<i>terraengmotorfordon</i>”) fără șofer, închiriate sau luate în leasing pe o perioadă mai mică de 1 (un) an, sunt obligați să desemneze o persoană responsabilă cu garantarea, de exemplu, a faptului că activitatea se desfășoară în conformitate cu normele și reglementările aplicabile și că sunt respectate legile privind siguranța traficului rutier. Persoana responsabilă trebuie să aibă rezidența în SE.</p> <p>Pentru modul 2 Niciuna.</p>
<p>d) A altor mașini și echipamente (CPC 83106, 83107, 83108 și 83109)</p>	<p>Pentru modul 1 În BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2 Niciuna.</p>
<p>e) A bunurilor de uz personal și gospodărești (CPC 832)</p>	<p>Pentru modurile 1 și 2 În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat. În EE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de închiriere sau leasing privind casetele video preînregistrate pentru a fi utilizate pentru aparatura de divertisment la domiciliu.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
f) Închirierea echipamentelor de telecomunicații (CPC 7541)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
F. Alte servicii pentru întreprinderi	
a) Publicitate (CPC 871)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
b) Servicii de studiere a pieței și sondaje de opinie (CPC 864)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
c) Servicii de consultare în materie de management (CPC 865)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
d) Servicii legate de consultarea în materie de management (CPC 866)	Pentru modurile 1 și 2 În HU: Neconsolidat pentru serviciile de arbitraj și conciliere (CPC 86602).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>e) Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)</p>	<p>Pentru modul 1            În IT: Neconsolidat pentru profesia de biolog și analist chimic.            În HR: Neconsolidat, cu excepția serviciilor legate de emiterea certificatelor obligatorii și a altui document oficial similar.            În BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2            În BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Neconsolidat.            În HR: Neconsolidat, cu excepția serviciilor legate de emiterea certificatelor obligatorii și a altor documente oficiale similare.</p>
<p>f) Servicii de consiliere și consultanță anexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)</p>	<p>Pentru modul 1            În IT: Neconsolidat pentru activitățile rezervate pentru agronomi „<i>periti agrari</i>”.            În RO, SI: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2            Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
g) Servicii de consiliere și consultanță anexe pescuitului și pisciculturii (parte din CPC 882)	Pentru modul 1 În LT, LV, MT, RO, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
h) Servicii de consiliere și consultanță aferente industriei prelucrătoare (parte din CPC 884 și parte din 885)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
i) Servicii de plasare și furnizare de personal	
i) 1. Servicii de recrutare de personal de conducere (CPC 87201)	Pentru modul 1 În AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LT LV, MT, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 În AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.
i) 2. Servicii de plasare (CPC 87202)	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 În AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
i) 3. Servicii de plasare a personalului pentru posturi de birou (CPC 87203)	Pentru modul 1 În AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IT, IE, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 În AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.
i) 4. Servicii de furnizare de personal pentru ajutor casnic, alți lucrători în comerț sau industrie, personal sanitar auxiliar și alt tip de personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Pentru modurile 1 și 2 În toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția HU: Neconsolidat. În HU: Niciuna.
j) 1. Servicii de investigație (CPC 87301)	Pentru modurile 1 și 2 În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>j) 2. Servicii de securitate (CPC 87302, 87303, 87304 și 87305)</p>	<p>Pentru modul 1 În HU: Neconsolidat pentru CPC 87304, CPC 87305. În BE, BG, CY, CZ, EE, ES, FI, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2 În HU: Neconsolidat pentru CPC 87304, CPC 87305. În BG, CY, CZ, EE, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.</p>
<p>k) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)</p>	<p>Pentru modul 1 În BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO: Neconsolidat pentru serviciile de explorare (în FR: și prospectare). În SI: Explorarea și exploatarea resurselor minerale, inclusiv serviciile miniere reglementate, fac obiectul unei condiții privind stabilirea sau cetățenia SEE, a Confederației Elvețiene sau a unei țări membre a OCDE sau a unei țări terțe cu condiția reciprocității materiale. Respectarea condiției de reciprocitate este verificată de Ministerul responsabil cu activitățile miniere. În HR: Serviciile de consultanță de bază în materie de explorare geologică, geodezică și minieră, precum și serviciile de consultanță conexe în materie de protecție a mediului de pe teritoriul HR pot fi furnizate doar în comun cu persoane juridice croate sau prin intermediul unor astfel de persoane.</p> <p>Pentru modul 2 Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
l) 1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 Pentru nave de transport maritim: În BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI: Neconsolidat. Pentru navele de transport pe căile navigabile interioare: În toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția EE, HU, LV: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, a motocicletelor, a snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, 6122, parte din 8867 și parte din 8868)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
l) 4. Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
l) 5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru bunuri de uz personal și gospodărești <sup>1</sup> (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 și 8866)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

<sup>1</sup> Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și 8868) se regăsesc la punctele 1. F. l) 1. Întreținerea și repararea navelor până la 1. F. l) 4 Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave. Serviciile de întreținere și reparare pentru mașinile și echipamentele de birou, inclusiv computere (CPC 845), se regăsesc la punctul 1.B. Servicii informatice și servicii asociate acestora.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
m) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
n) Servicii fotografice (CPC 875)	Pentru modul 1 În BG, EE, MT, PL: Neconsolidat pentru serviciile de fotografiere aeriană. În HR, LV: Neconsolidat pentru serviciile de fotografiere specializată (CPC 87504). Pentru modul 2 Niciuna.
o) Servicii de ambalare (CPC 876)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
p) Tipărire și publicare (CPC 88442)	Pentru modurile 1 și 2 În SE: Se aplică cerința privind rezidența pentru editorul și proprietarul editurii sau tipografiei.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
q) Servicii pentru organizarea de conferințe și seminare (parte din CPC 87909)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
r) 1. Servicii de traduceri și interpretariat (CPC 87905)	Pentru modul 1 În FI: Pentru traducătorii autorizați, este necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența în SEE. În PL: Neconsolidat pentru serviciile interpreților autorizați. În HU, SK: Neconsolidat pentru traducerile și interpretariatul oficiale. În HR: Neconsolidat pentru documente oficiale. În CY: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
r) 2. Servicii de decorațiuni interioare și de design specializat (CPC 87907)	Pentru modul 1 În DE: Aplicarea normelor naționale privind onorariile și taxele în cazul tuturor serviciilor furnizate din străinătate. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
r) 3. Servicii ale agențiilor de recuperare (CPC 87902)	Pentru modurile 1 și 2 În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat.
r) 4. Servicii de informare financiară asupra clientelei (evaluarea solvabilității unui client sau debitor potențial) (CPC 87901)	Pentru modurile 1 și 2 În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat.
r) 5. Servicii de copiere (CPC 87904) <sup>1</sup>	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK: Neconsolidat.  Pentru modul 2 Niciuna.

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de tipărire, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 1.F (p) Tipărire și publicare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
r) 6. Servicii de consultanță în domeniul telecomunicațiilor (CPC 7544)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
r) 7. Servicii de preluare a mesajelor telefonice (CPC 87903)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
s) Vânzări și marketing t) Servicii privind sistemele informatizate de rezervare (SIR)	Pentru modurile 1 și 2 UE: În cazul în care operatorilor aerieni din UE nu li se acordă de către furnizorii de servicii SIR care operează în afara UE un tratament echivalent (însemnând nediscriminatoriu) cu cel acordat în UE sau în cazul în care furnizorilor de servicii SIR din UE nu li se acordă de către transportatorii aerieni din afara UE un tratament echivalent cu cel acordat în UE, pot fi adoptate măsuri în vederea acordării unui tratament echivalent transportatorilor aerieni din afara UE de către furnizorii de servicii SIR care operează în UE și, respectiv, furnizorilor de servicii SIR din afara UE de către transportatorii aerieni din UE.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
2. Servicii de comunicații	
<p>A. Servicii poștale și de curierat</p> <p>(Servicii legate de manipularea<sup>1</sup> trimiterilor poștale<sup>2</sup> în conformitate cu următoarea listă de subsectoare, indiferent dacă au destinație internă sau externă: (i) manipularea comunicărilor scrise adresate pe orice tip de suport fizic<sup>3</sup>, inclusiv serviciile poștale hibride și poșta directă; (ii) manipularea coletelor și pachetelor adresate<sup>4</sup>; (iii) manipularea produselor de presă adresate<sup>5</sup>; (iv) manipularea trimiterilor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus ca poștă recomandată sau asigurată; (v) servicii express<sup>6</sup> pentru trimiterile menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus; (vi) manipularea de obiecte care nu menționează destinatarul și (vii) schimb de documente<sup>7</sup>.</p>	<p>Pentru modurile 1 și 2</p> <p>Niciuna (condiționată de obligativitatea comparabilă a liberalizării autonome existente de către statele MERCOSUR semnatare).</p>

<sup>1</sup> „Manipulare” se referă la activități precum vămuire, sortare, transport și livrare.

<sup>2</sup> Prin „trimiteri poștale” se înțeleg obiectele manipulate de orice tip de operator comercial, indiferent dacă acesta este public sau privat.

<sup>3</sup> De exemplu, scrisori și cărți poștale.

<sup>4</sup> Sunt incluse în această categorie cărțile și cataloagele.

<sup>5</sup> Reviste, ziare și periodice.

<sup>6</sup> Serviciile express pot include, pe lângă o mai mare viteză și fiabilitate, elemente de valoare adăugată, cum ar fi colectarea de la punctul de origine, livrarea personală la destinatar, posibilitatea de urmărire a traseului și a locului în care se află pe traseu obiectul respectiv, posibilitatea schimbării destinației și a destinatarului în timpul tranzitului și confirmarea de primire.

<sup>7</sup> Furnizarea mijloacelor, inclusiv furnizarea incintelor ad-hoc, precum și transportul de către un terț, care permite autolivrarea prin schimbul reciproc de obiecte poștale între utilizatorii care aleg acest serviciu. Prin „trimiteri poștale” se înțeleg obiectele manipulate de orice tip de operator comercial, indiferent dacă acesta este public sau privat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>Subsectoarele (i), (iv) și (v) sunt, totuși, excluse, atunci când se află în domeniul serviciilor care ar putea fi rezervate obiectelor de corespondență al căror preț este mai mic decât de 5 (cinci) ori tariful de bază public, dacă acestea cântăresc mai puțin de 50 (cincizeci) de grame<sup>1</sup>, și pentru serviciul de poștă recomandată utilizat în cadrul procedurilor judiciare sau administrative.)</p> <p>(parte din CPC 751, parte din 71235<sup>2</sup> și parte din 73210<sup>3</sup>)</p>	

- 
- <sup>1</sup> „Obiecte de corespondență” înseamnă o comunicare în formă scrisă pe orice tip de suport fizic ce urmează să fie trimisă și livrată la adresa indicată de expeditor chiar pe obiectul respectiv sau pe ambalajul acestuia. Cărțile, cataloagele, ziarele și publicațiile periodice nu sunt considerate obiecte de corespondență.
- <sup>2</sup> Transportul obiectelor de corespondență și al celor de curierat pe cont propriu prin orice mod de transport terestru.
- <sup>3</sup> Transportul aerian pe cont propriu al corespondenței.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>B. Servicii de telecomunicații</p> <p>Serviciile de telecomunicații exclud serviciile care furnizează sau exercită controlul editorial asupra conținutului transmis.</p>	
<p>a) Toate serviciile care constau în transmiterea și recepția semnalelor electromagnetice prin orice mijloace electromagnetice<sup>1</sup>, cu excepția transmisiilor de radio și televiziune<sup>2</sup></p>	<p>Pentru modurile 1 și 2</p> <p>Niciuna.</p>
<p>3. Servicii de construcții și servicii de inginerie conexe</p> <p>(CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 și 518)</p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>LT: Cerința privind autorizarea.</p> <p>CY: Se aplică condiții specifice și este necesară o autorizație.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>Niciuna.</p>

<sup>1</sup> Aceste servicii nu includ informațiile online sau prelucrarea datelor (inclusiv prelucrarea tranzacțiilor) (parte din CPC 843) care se regăsesc la punctul 1.B. Servicii informatice și servicii conexe.

<sup>2</sup> „Transmisii de radio și televiziune” înseamnă comunicațiile radio în care transmisiile sunt destinate recepționării directe de către publicul larg și pot include transmisia sunetului și transmisia de televiziune.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>4. Servicii de distribuție (cu excepția distribuției de arme, muniții, explozivi și a altor materiale de război)</p> <p>A. Servicii de intermediari în comerț</p> <p>a) Servicii de intermediari în comerț pentru autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din 6113 și parte din 6121)</p> <p>b) Alte servicii de intermediari în comerț (CPC 621)</p>	<p>Pentru modurile 1 și 2</p> <p>În toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția AT, FI, HR, SE, SI: Neconsolidat pentru distribuția de produse chimice și de metale și pietre prețioase.</p> <p>În AT: Neconsolidat pentru distribuția produselor pirotehnice, a articolelor inflamabile, a echipamentelor explozibile și a substanțelor toxice.</p> <p>În AT, BG: Neconsolidat pentru distribuția de produse de uz medical, precum dispozitivele medicale și chirurgicale, produsele farmaceutice, substanțele sau obiectele medicale.</p> <p>În HR: Neconsolidat pentru distribuția de produse din tutun.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>B. Servicii de comerț cu ridicata</p> <p>a) Servicii de comerț cu ridicata de autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din 6113 și parte din 6121)</p> <p>b) Servicii de comerț cu ridicata de echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542)</p> <p>c) Alte servicii de comerț cu ridicata (CPC 622, cu excepția serviciilor de comerț cu ridicata de produse energetice<sup>1</sup>)</p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>În AT, BG, FR, PL, RO: Neconsolidat pentru distribuția de tutun și produse din tutun.</p> <p>În IT: Pentru serviciile de comerț cu ridicata, monopol de stat asupra tutunului.</p> <p>În BG, FI, PL, RO: Neconsolidat pentru distribuția de băuturi alcoolice.</p> <p>În SE: Neconsolidat pentru distribuția cu amănuntul de băuturi alcoolice.</p> <p>În CY, CZ, FI, FR, RO, SI, SK: Neconsolidat pentru distribuția de produse farmaceutice.</p> <p>În BG, HU, PL: Neconsolidat pentru serviciile de brokeri de mărfuri.</p> <p>În FR: Pentru serviciile de intermediari în comerț, neconsolidat pentru dealerii și brokerii care își desfășoară activitatea pe 17 (șaptesprezece) piețe de interes național privind produsele alimentare proaspete.</p> <p>În MT: Neconsolidat pentru serviciile de intermediari în comerț.</p> <p>În BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul, cu excepția comenzilor prin poștă.</p> <p>În LT: Distribuția de articole pirotehnice este condiționată de obținerea unei autorizații. Numai persoanele juridice stabilite în UE pot obține o autorizație.</p> <p>În ES: Monopol de stat pentru vânzarea cu amănuntul sau furnizarea de tutun.</p>

<sup>1</sup> Aceste servicii, care includ CPC 62271, se regăsesc la 14.D. Servicii de comerț cu ridicata cu combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe și servicii de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>C. Servicii de comerț cu amănuntul<sup>1</sup></p> <p>Servicii de comerț cu amănuntul cu autovehicule, motociclete, snow-mobile și piese de schimb și accesorii ale acestora (CPC 61112, parte din 6113 și parte din 6121)</p> <p>Servicii de comerț cu amănuntul cu echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542)</p> <p>Servicii de comerț cu amănuntul cu produse alimentare (CPC 631)</p>	

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la rezervele 1.B. Servicii informatice și servicii conexe și 1.F.1) 1. Întreținerea și repararea navelor de la punctul 1. F. 1) 4 Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave.  
Nu includ serviciile de comerț cu amănuntul de produse energetice care se regăsesc la punctul 14.E Servicii de comercializare cu amănuntul a carburanților pentru autovehicule și 14.F Vânzări cu amănuntul de păcură, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn și servicii de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>Servicii de comerț cu amănuntul cu alte produse (altele decât cele energetice), cu excepția comerțului cu amănuntul cu bunuri farmaceutice, medicale și ortopedice<sup>1</sup></p> <p>(CPC 632 cu excepția 63211 (cu excepția HU) și 63297)</p> <p>D. Franciză</p> <p>(CPC 8929)</p>	

---

<sup>1</sup> Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice, medicale și ortopedice se regăsește la Servicii profesionale la punctul 1.A.k) Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice și vânzarea cu amănuntul de produse medicale și ortopedice și alte servicii furnizate de farmaciști. Pentru mai multă certitudine, angajamentul Ungariei pentru modul 1 din CPC 63211 în cadrul serviciilor de distribuție este „niciuna”, în timp ce pentru CPC 63211 este „neconsolidat”, conform angajamentului din cadrul serviciilor profesionale.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
5. Servicii de învățământ (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii de învățământ primar (CPC 921)	Pentru modul 1 În BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 În CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Neconsolidat.
B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	Pentru modul 1 În BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modul 2 În CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modurile 1 și 2 În LV: Neconsolidat pentru serviciile educaționale legate de serviciile de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevii cu handicap (CPC 9224).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Servicii de învățământ superior (CPC 923)	<p>Pentru modul 1</p> <p>În AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat.</p> <p>În FR: Pentru a preda într-o instituție de învățământ cu finanțare privată, este necesară cetățenia franceză sau o altă cetățenie din cadrul UE. Cu toate acestea, resortisanții străini pot obține o autorizație din partea autorităților competente relevante pentru a putea preda în instituții de învățământ superior. Resortisanții străini pot obține, de asemenea, o autorizație din partea autorităților competente relevante în vederea stabilirii și exploatării sau administrării de instituții de învățământ superior. O astfel de autorizație se acordă în mod discreționar.</p> <p>În IT: Cerința privind cetățenia pentru ca furnizorii de servicii să fie autorizați să emită diplome recunoscute de stat.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>În AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modurile 1 și 2</p> <p>În CZ, SK: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310).</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii de învățământ pentru adulți (CPC 924)	<p>Pentru modurile 1 și 2 În CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 1 În AT: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ pentru adulți furnizate prin intermediul transmisiunilor radio sau de televiziune.</p>
E. Alte servicii de învățământ (CPC 929)	<p>Pentru modurile 1 și 2 În AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 1 În HR: Nu sunt prevăzute pentru învățământul prin corespondență sau învățământul prin intermediul mijloacelor de telecomunicații.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>6. Servicii privind protecția mediului</p> <p>A. Servicii în materie de ape uzate (CPC 9401)<sup>1</sup></p> <p>B. Gestionarea deșeurilor solide sau periculoase, cu excepția transportului transfrontalier de deșeuri periculoase</p> <p>a) Servicii de eliminare a deșeurilor (CPC 9402)</p> <p>b) Servicii de salubritate și servicii similare (CPC 9403)</p> <p>C. Protecția aerului înconjurător și a climei (CPC 9404)<sup>2</sup></p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>UE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>Niciuna.</p>

<sup>1</sup> Corespund serviciilor de canalizare.

<sup>2</sup> Corespund serviciilor de purificare a gazelor de eșapament.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>D. Depoluarea și curățarea solului și apelor</p> <p>a) Tratarea și depoluarea solului și apelor contaminate sau poluate (parte din CPC 94060)<sup>1</sup></p> <p>E. Atenuarea zgomotelor și a vibrațiilor (CPC 9405)</p> <p>F. Protecția biodiversității și a peisajelor</p> <p>a) Servicii de protecție a naturii și peisajelor (parte din CPC 9406)</p> <p>G. Alte servicii de mediu și servicii auxiliare (CPC 94090)</p>	

---

<sup>1</sup> Corespunde unor părți din serviciile de protecție a naturii și a peisajelor.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
7. Servicii financiare	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	<p>Pentru modurile 1 și 2</p> <p>În AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de:</p> <p>(a) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge din acestea; sau</p> <p>(b) mărfurile în tranzit internațional.</p> <p>În AT: Activitățile promoționale și intermedierea în numele unei filiale nestabilite în UE sau al unei sucursale nestabilite în AT (cu excepția reasigurării și a retrocesiunii) sunt interzise. Asigurarea aeriană obligatorie, cu excepția asigurării transportului aerian comercial internațional, poate fi subscrisă numai de o filială stabilită în UE sau de o sucursală stabilită în AT.</p> <p>În DK: Asigurarea obligatorie pentru transportul aerian poate fi subscrisă numai de o societate stabilită în UE. În afara societăților de asigurare autorizate de dreptul danez sau de autoritățile daneze competente, persoanele sau societățile (inclusiv societățile de asigurare) nu pot să participe, în scopuri comerciale în DK, la efectuarea asigurărilor directe pentru persoane cu rezidența în DK, pentru nave daneze sau pentru proprietăți din DK.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În DE: Polițele de asigurări obligatorii pentru transportul aerian pot fi încheiate doar de către o filială stabilită în UE sau de către o sucursală stabilită în DE. În cazul în care o societate de asigurări străină a stabilit o sucursală în DE, aceasta poate încheia contracte de asigurări în DE în ceea ce privește transportul internațional numai prin sucursala stabilită în DE.</p> <p>În FR: Asigurarea de risc privind transportul terestru poate fi subscrisă numai de societăți de asigurare stabilite în UE.</p> <p>În PL: Neconsolidat, cu excepția reasigurării, a retrocesiunii și a asigurării mărfurilor în cadrul comerțului internațional.</p> <p>În PT: Asigurarea riscurilor legate de transportul aerian și maritim, acoperind mărfurile, aeronavele, navele și răspunderea civilă poate fi încheiată numai de către societăți stabilite în UE. Numai persoanele sau societățile stabilite în UE pot acționa ca intermediari în acest tip de activități de asigurare în PT.</p> <p>În RO: Reasigurarea pe piața internațională este permisă numai dacă riscul reasigurat nu poate fi plasat pe piața din România.</p> <p>SK: Asigurarea riscurilor legate de transportul aerian și maritim care acoperă aeronavele sau navele și răspunderea civilă poate fi subscrisă numai de către societăți de asigurare stabilite în UE sau de către sucursala societăților de asigurări care nu sunt stabilite în UE, dar sunt autorizate în SK.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>Pentru modul 1</p> <p>În AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI: Neconsolidat pentru serviciile de intermediere a asigurării directe, cu excepția asigurării riscurilor legate de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge din acestea; sau</li> <li>(b) mărfurile în tranzit internațional.</li> </ul> <p>În BG: Neconsolidat pentru asigurarea directă, cu excepția serviciilor prestate de furnizori străini unor persoane străine pe teritoriul BG. Asigurările de transport care acoperă mărfurile, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă pentru riscurile situate în BG nu pot fi subscrise direct de către societăți de asigurare străine. O societate de asigurări străină poate încheia contracte de asigurări numai prin intermediul unei sucursale din UE. Neconsolidat pentru asigurarea depozitelor sau sistemelor de compensații similare, precum și pentru sistemele de asigurări obligatorii.</p> <p>În CY, LV, MT: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge din acestea; sau</li> <li>(b) mărfurile în tranzit internațional.</li> </ul>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În LT: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: mărfurile transportate, vehiculul care transportă mărfurile și orice răspundere ce decurge din acestea; sau</li> <li>(b) mărfurile în tranzit internațional, mai puțin în cazul transportului terestru atunci când riscul este situat în LT.</li> </ul> <p>În BG, LT, LV, PL: Neconsolidat pentru intermedierea asigurărilor.</p> <p>În FI: Numai societățile de asigurare care au sediul central în UE sau care au o sucursală în FI pot presta servicii de asigurare directă (inclusiv coasigurare). Furnizarea de servicii de curtaj în asigurări este pusă sub rezerva deținerii unui sediu comercial permanent în UE. Cel puțin ½ (jumătate) dintre membrii consiliului de administrație și ai consiliului de supraveghere și directorul general al unei societăți de asigurări care oferă asigurări de pensii obligatorii trebuie să aibă locul de rezidență în SEE, cu excepția cazului în care autoritățile competente acordă o derogare de la această cerință. Cel puțin 1 (un) auditor trebuie să aibă rezidența permanentă în SEE. Agentul general al unei companii de asigurări din statele MERCOSUR semnatare trebuie să aibă rezidența în FI, cu excepția cazului în care sediul central al societății este în UE.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În HR: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă și pentru serviciile de intermediere a asigurării directe, cu excepția:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) pentru furnizarea de asigurări de viață pentru persoanele străine care locuiesc în HR;</li> <li>(b) pentru furnizarea de asigurări generale în HR, altele decât asigurările de răspundere civilă auto, persoanelor străine care locuiesc în HR; și</li> <li>(c) pentru furnizarea de asigurări generale pentru domeniul maritim, al aviației și al transporturilor.</li> </ul> <p>În HU: Furnizarea de asigurări directe pe teritoriul HU de către societățile de asigurări care nu sunt stabilite în UE este permisă numai printr-o sucursală înregistrată în HU.</p> <p>În IT: Neconsolidat pentru profesia de actuar. Asigurarea pentru transportul mărfurilor, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă împotriva riscurilor localizate în IT poate fi încheiată numai de către societăți de asigurare stabilite în UE. Această rezervă nu se aplică transportului internațional al mărfurilor importate în IT.</p> <p>În SE: Furnizarea unei asigurări directe este permisă doar prin intermediul unui furnizor de servicii de asigurare autorizat în SE, condiționată de apartenența furnizorului străin de servicii și a societății suedeze de asigurări la același grup de societăți sau de încheierea între aceștia a unui acord de cooperare.</p> <p>În ES: Pentru profesia de actuar este necesară rezidența sau 2 (doi) ani de experiență.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>Pentru modul 2</p> <p>În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Neconsolidat pentru intermediere.</p> <p>În BG: În ceea ce privește asigurarea directă, persoanele fizice și juridice bulgare, precum și persoanele străine care desfășoară activități comerciale pe teritoriul BG, pot încheia contracte de asigurări pentru activitățile lor din BG numai cu furnizori autorizați să desfășoare activități de asigurări în BG. Compensiunile plătite de asigurători care rezultă din aceste contracte sunt plătite în BG. Se aplică, neconsolidat pentru asigurarea depozitelor sau sistemelor de compensații similare, precum și pentru sistemele de asigurări obligatorii.</p> <p>În HR: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă și pentru serviciile de intermediere a asigurării directe, cu excepția:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) în privința asigurărilor de viață, pentru capacitatea persoanelor străine care locuiesc în HR de a obține asigurări de viață;</li> <li>(b) în ceea ce privește asigurarea generală, pentru capacitatea persoanelor străine care își au rezidența în HR de a obține o asigurare generală, alta decât asigurarea de răspundere civilă auto, și pentru o asigurare pentru riscuri personale sau legată de bunurile imobile care nu este disponibilă în HR; întreprinderi care achiziționează asigurări în străinătate în legătură cu lucrări de investiții în străinătate, inclusiv echipamentele destinate acelor lucrări; pentru asigurarea restituirii împrumuturilor străine (asigurare colaterală); asigurarea personală și a bunurilor imobiliare în cazul întreprinderilor deținute în totalitate și a întreprinderilor comune care desfășoară o activitate economică într-o țară străină, dacă aceasta este în concordanță cu reglementările din țara respectivă sau este necesară pentru înregistrarea sa; nave aflate în construcție și reparații generale, dacă acest fapt este stipulat în contractul încheiat cu clientul străin (achizitorul) și</li> </ul>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>(c) pentru furnizarea de asigurări generale pentru domeniul maritim, al aviației și al transporturilor.</p> <p>În IT: Asigurarea pentru transportul mărfurilor, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă împotriva riscurilor localizate în IT poate fi încheiată numai de către societăți de asigurare stabilite în UE. Această rezervă nu se aplică transportului internațional al mărfurilor importate în IT.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)	<p>Pentru modul 1</p> <p>În AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SK: Neconsolidat, cu excepția furnizării de informații financiare și prelucrării datelor financiare și pentru serviciile de consiliere și alte servicii auxiliare, exceptând intermedierea.</p> <p>În BE: Este necesară stabilirea în BE pentru furnizarea de servicii de consiliere în investiții.</p> <p>În BG: Se pot aplica restricții și condiții privind utilizarea rețelei de telecomunicații.</p> <p>În CY: Neconsolidat, cu excepția comerțului cu valori mobiliare, a furnizării de informații financiare și a prelucrării datelor financiare, precum și a serviciilor de consiliere și a altor servicii auxiliare, excluzând intermedierea.</p> <p>În EE: Pentru acceptarea depozitelor, este necesară autorizația eliberată de Autoritatea de Supraveghere Financiară din Estonia și înregistrarea conform legislației estone ca societate pe acțiuni, filială sau sucursală.</p> <p>Stabilirea unei societăți de gestionare specializate este necesară pentru desfășurarea activităților de administrare a fondurilor de investiții și numai societățile care își au sediul social în UE pot acționa ca depozitari de active ale fondurilor de investiții.</p> <p>În HR: Neconsolidat, cu excepția împrumuturilor, a leasingului financiar, a serviciilor de plăți și transferuri monetare, a garanțiilor și a angajamentelor, a intermedierei pe piețele interbancare, a furnizării și transferului de informații financiare și a serviciilor de consultanță și a altor servicii financiare auxiliare, cu excepția intermedierei.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În LT: Stabilirea unei societăți de administrare specializate este necesară pentru desfășurarea activității de administrare a fondurilor de investiții și a societăților de investiții și numai societățile care își au sediul social în UE pot acționa ca depozitari de active ale fondurilor de investiții.</p> <p>În IE: Prestarea de servicii de investiții sau de consiliere în materie de investiții necesită fie (a) autorizarea în IE, care impune, de regulă, ca entitatea să fie înregistrată sau să aibă formă de societate în nume colectiv sau întreprindere profesională unipersonală, în fiecare dintre aceste cazuri având sediul principal sau social în IE (este posibil ca autorizația să nu fie necesară în anumite cazuri, de exemplu dacă un furnizor de servicii străin nu are prezență comercială în IE și serviciul nu este furnizat persoanelor private); fie (b) autorizarea într-un alt stat membru al Uniunii Europene, în conformitate cu Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 mai 2014 privind piețele instrumentelor financiare și de modificare a Directivei 2002/92/CE și a Directivei 2011/61/UE, JO L 173, 12.6.2014, p. 349.</p> <p>În IT: Neconsolidat pentru vânzătorii financiari „<i>promotori di servizi finanziari</i>”.</p> <p>În LV: Neconsolidat, cu excepția participării la emiterea tuturor tipurilor de valori mobiliare, furnizării de informații financiare și prelucrării datelor financiare și a serviciilor de consiliere și a altor servicii auxiliare, exceptând intermedierea.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În LT: Prezența comercială este necesară pentru gestionarea fondurilor de pensii.</p> <p>În MT: Neconsolidat, cu excepția acceptării de depozite, împrumuturilor de toate tipurile, furnizării de informații financiare și prelucrării datelor financiare și a serviciilor de consiliere și a altor servicii auxiliare, exceptând intermedierea.</p> <p>În PL: Pentru furnizarea și transferul de informații financiare, pentru prelucrarea datelor financiare și programele informatice conexe, se aplică obligația de a utiliza rețeaua publică de telecomunicații sau rețeaua unui alt operator autorizat.</p> <p>În RO: Neconsolidat pentru leasingul financiar, pentru comercializarea de instrumente ale pieței monetare, schimbul valutar, produsele derivate, instrumentele privind cursul de schimb și rata dobânzii, valorile mobiliare transferabile și alte instrumente și active financiare negociabile, pentru participarea la emiterea tuturor tipurilor de valori mobiliare, administrarea activelor și pentru serviciile de decontare și de compensare de active financiare. Serviciile de plată și de transfer de bani sunt permise numai prin intermediul unei bănci stabilite în RO.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În SI:</p> <p>(a) Participarea la emisiuni de obligațiuni de stat, gestionarea fondurilor de pensii: Neconsolidat.</p> <p>(b) Neconsolidat, cu următoarele excepții: creditarea de toate tipurile; acceptarea garanțiilor și a angajamentelor din partea instituțiilor de credit străine de către instituțiile juridice naționale și proprietarii unici; furnizarea și transferul de informații financiare, precum și prelucrarea datelor financiare și furnizarea software-ului aferent de către furnizorii de alte servicii financiare și serviciile de consultanță și alte servicii financiare auxiliare, referitoare la servicii bancare și alte servicii financiare.</p> <p>Membrii Bursei de Valori din Slovenia trebuie să fie înregistrați în SI sau să fie sucursale ale firmelor de investiții sau ale băncilor străine.</p> <p>Serviciile aferente unui sistem de pensii pot fi furnizate de un fond mutual de pensii (care nu este o entitate juridică, fiind, prin urmare, administrat de o societate de asigurări, de o bancă sau de o societate de pensii), de o societate de pensii sau de o societate de asigurări. În plus, un sistem de pensii poate fi oferit, de asemenea, de furnizori de sisteme de pensii stabiliți în conformitate cu reglementările aplicabile într-un stat membru al Uniunii Europene.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>Pentru modul 2</p> <p>În BG: Se pot aplica restricții și condiții privind utilizarea rețelei de telecomunicații.</p> <p>În PL: Pentru furnizarea și transferul de informații financiare, pentru prelucrarea datelor financiare și programele informatice conexe, se aplică o obligație de a utiliza rețeaua publică de telecomunicații sau rețeaua unui alt operator autorizat.</p>
<p>8. Servicii de sănătate și servicii sociale (doar serviciile cu finanțare privată)</p>	<p>UE: Neconsolidat cu privire la activități sau servicii care fac parte dintr-un plan public de pensii sau un sistem legal de asigurări sociale.</p>
<p>A. Servicii spitalicești (CPC 9311)</p> <p>C. Servicii prestate de unități rezidențiale de îngrijire medicală, altele decât serviciile spitalicești (CPC 93193)</p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>În AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii sociale (CPC 933)	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat. În FR: Neconsolidat pentru serviciile sociale, altele decât serviciile legate de casele de convalescență și de odihnă și azilurile de bătrâni. Pentru modul 2 În BE: Neconsolidat, cu excepția caselor de convalescență și de odihnă și a azilurilor de bătrâni.
9. Servicii de turism și servicii conexe	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, 642 și 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian <sup>1</sup>	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Neconsolidat, cu excepția cateringului. În HR: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.

<sup>1</sup> Cateringul în sectorul serviciilor de transport aerian se regăsește la Servicii auxiliare serviciilor de transport, la punctul 12.E.a) Servicii de manipulare la sol (inclusiv servicii de catering).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale operatorilor de turism (inclusiv serviciile directorilor de circuite turistice) (CPC 7471)</p>	<p>Pentru modul 1 În BG, CY, HU: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.</p>
<p>C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)</p>	<p>Pentru modul 1 În BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SI, SK: Neconsolidat. În FR: Cetățenia unui stat membru al Uniunii Europene pentru furnizarea de servicii de ghid turistic pe teritoriul său. În ES: Se aplică cerința privind cetățenia. Pentru modul 2 Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
10. Servicii de recreere, culturale și sportive (altele decât serviciile din domeniul audiovizual)	
A. Servicii de divertisment (inclusiv serviciile privind reprezentațiile teatrale, formațiile cu prezentare publică în direct, spectacolele de circ și discotecile) (CPC 9619)	<p>Pentru modul 1 În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2 În CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.</p> <p>În BG: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de divertisment furnizate de producătorii de teatru, grupurile de interpreți vocali, grupurile muzicale și orchestre (CPC 96191); a serviciilor prestate de autori, compozitori, sculptori, artiști comici și alți artiști individuali (CPC 96192); și a serviciilor de teatru auxiliare (CPC 96193).</p> <p>În EE: Neconsolidat pentru alte servicii de divertisment (CPC 96199), cu excepția serviciilor oferite de sălile de cinematograf.</p> <p>În LT, LV: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de exploatare a sălilor de cinematograf (parte din CPC 96199).</p>
B. Servicii ale agențiilor de știri și ale agențiilor de presă (CPC 962)	<p>Pentru modul 1 În BG, CY, CZ, HU, LT, PL, RO, SK: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2 În BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Biblioteci, arhive, muzee și alte servicii culturale (CPC 963)	Pentru modul 1 În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.  Pentru modul 2 În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.
D. Servicii sportive (CPC 9641)	Pentru modurile 1 și 2 În AT: Neconsolidat pentru serviciile oferite de școlile de schi și de ghizii montani. În BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.  Pentru modul 1 În CY, EE: Neconsolidat.
E. Servicii legate de parcurile de distracții și plajă (CPC 96491)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
11. Servicii de transport	
A. Transport maritim a) Transportul internațional de pasageri (CPC 7211, cu excepția transportului intern de cabotaj <sup>1</sup> ). b) Transport internațional de mărfuri (CPC 7212, cu excepția transportului intern de cabotaj <sup>2</sup> )	Pentru modurile 1 și 2 UE: Niciuna.

<sup>1</sup> Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru al Uniunii Europene, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede UNCLOS și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.

<sup>2</sup> Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru al Uniunii Europene, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede UNCLOS și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Transportul rutier a) Transport de călători (CPC 7121 și 7122) b) Transport de mărfuri (CPC 7123, excluzând transportul trimiterilor poștale și de curierat pe cont propriu <sup>1</sup> ).	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
E. Transport prin conducte al produselor altele decât combustibilul <sup>2</sup> (CPC 7139)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI: Neconsolidat.

<sup>1</sup> Parte din CPC 71235, care se regăsește la Servicii de comunicații, la punctul 2.A. Servicii poștale și de curierat.

<sup>2</sup> Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește la Servicii de energie, la punctul 14.B.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
12. Servicii auxiliare transportului <sup>1</sup>	
<p>A. Servicii auxiliare transportului maritim</p> <p>a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime</p> <p>b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742)</p> <p>c) Servicii de vămuire</p> <p>d) Servicii de stocare și depozitare a containerelor</p> <p>e) Servicii ale agențiilor maritime</p> <p>f) Servicii maritime de expediere de mărfuri</p> <p>g) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213)</p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>UE: Neconsolidat pentru serviciile de manipulare a încărcăturilor maritime și pentru serviciile de împingere și remorcare.</p> <p>UE: Niciuna, cu excepția cerinței privind rezidența pentru serviciile de vămuire.</p> <p>În AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat pentru serviciile de închiriere de nave cu echipaj.</p> <p>În HR: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de agenție de transport de mărfuri.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>Niciuna.</p>

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de întreținere și reparare a echipamentelor de transport, care se regăsesc la Servicii pentru întreprinderi la punctele 1.F.1) 1. Întreținerea și repararea navelor până la 1. F. 1) 4 Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
h) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214) i) Servicii de sprijin pentru transportul maritim (parte din CPC 745) j) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)	

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>C. Servicii auxiliare transportului feroviar</p> <p>a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime (parte din CPC 741)</p> <p>b) Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742)</p> <p>c) Servicii ale agențiilor de transport de mărfuri (parte din CPC 748)</p> <p>d) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7113)</p> <p>e) Servicii de sprijin pentru serviciile de transport feroviar (CPC 743)</p> <p>f) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)</p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>UE: Neconsolidat pentru serviciile de împingere și remorcare. În HR: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de agenție de transport de mărfuri.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>D. Servicii auxiliare transportului rutier</p> <p>a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime (parte din CPC 741)</p> <p>b) Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742)</p> <p>c) Servicii ale agențiilor de transport de mărfuri (parte din CPC 748)</p> <p>d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operator (CPC 7124)</p> <p>e) Servicii de sprijin pentru transport rutier (CPC 744)</p> <p>f) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)</p>	<p>Pentru modul 1</p> <p>În AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operator.</p> <p>În HR: Neconsolidat, cu excepția serviciilor agențiilor de transport de mărfuri și serviciilor de sprijin pentru transportul rutier.</p> <p>Pentru modul 2</p> <p>Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Servicii auxiliare serviciilor de transport aerian	
a) Servicii de handling la sol (inclusiv servicii de catering)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat, cu excepția cateringului. Pentru modul 2 În BG, CY, CZ, HR, HU, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.
b) Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
c) Servicii ale agenților de transport de mărfuri (parte din CPC 748)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
F. Servicii auxiliare transportului prin conducte al altor produse decât combustibilul <sup>1</sup> a) Servicii de stocare și depozitare a produselor, altele decât combustibilul, transportate prin conducte (parte din CPC 742)	Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.

<sup>1</sup> Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibililor se regăsesc la Servicii de energie la punctul 14.C Servicii de stocare și antrepozitare a combustibilului transportat prin conducte.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
13. Alte servicii de transport	
Prestarea de servicii de transport combinat	În toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Niciuna, fără a se aduce atingere limitărilor înscrise în prezenta listă care vizează orice modalitate specifică de transport. În AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.
14. Servicii de energie	
A. Servicii conexe activităților extractive (CPC 883) <sup>1</sup>	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna. În SI: Explorarea și exploatarea resurselor minerale, inclusiv serviciile miniere reglementate, fac obiectul unei condiții privind stabilirea sau cetățenia SEE, a Confederației Elvețiene sau a unei țări membre a OCDE sau a unei țări terțe cu condiția reciprocității materiale. Respectarea condiției de reciprocitate este verificată de Ministerul responsabil cu activitățile miniere. În SK: Pentru minerit, activitățile legate de minerit și activitățile geologice, este necesară constituirea ca societate (nu sunt permise sucursalele).

<sup>1</sup> Sunt incluse următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la minerit, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încasetare și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri.  
Nu includ accesul la resurse naturale sau exploatarea acestora.  
Nu includ pregătirea sitului pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 3. Servicii de construcții și servicii de inginerie conexe.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>B. Transportul prin conducte al combustibilului (CPC 7131)</p>	<p>Pentru modul 1 UE: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.</p>
<p>C. Servicii de stocare și antrepozitare a combustibilului transportat prin conducte (parte din CPC 742)</p>	<p>Pentru modul 1 În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.</p> <p>Pentru modul 2 Niciuna.</p>
<p>D. Servicii de comerț cu ridicata de combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe (CPC 62271) și servicii de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă</p>	<p>Pentru modul 1 UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă. În SK: Neconsolidat pentru deschiderea directă de sucursale (este necesară înregistrarea) pentru combustibilii lichizi și gazoși.</p> <p>Pentru modul 2 Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>E. Servicii de comercializare cu amănuntul a carburanților pentru autovehicule (CPC 613)</p>	<p>Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.</p>
<p>F. Servicii de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn (CPC 63297) și servicii de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă</p>	<p>Pentru modul 1 UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă. În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK: Pentru vânzarea cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn, neconsolidat cu excepția comenzilor prin corespondență (nu sunt prevăzute pentru comenzile prin corespondență). Pentru modul 2 Niciuna.</p>
<p>G. Servicii conexe distribuției de energie electrică (CPC 887)</p>	<p>Pentru modul 1 UE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță (nu sunt prevăzute pentru serviciile de consultanță). Pentru modul 2 Niciuna.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
15. Alte servicii care nu sunt incluse în altă parte	
a) Servicii de spălat, curățat și vopsit (CPC 9701)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
b) Servicii de coafură (CPC 97021)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
d) Alte servicii de tratament de înfrumusețare neincluse în altă parte (CPC 97029)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
e) Servicii de întreținere corporală și masaje altele decât terapeutice, în măsura în care sunt prestate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare <sup>1</sup> (CPC ver. 1.0 97230)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
g) Servicii de conexiuni de telecomunicații (CPC 7543)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

---

<sup>1</sup> Masajele terapeutice și serviciile de cure termale se regăsesc la punctele 1.A.h Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice și 1.A.j 2. Servicii furnizate de infirmiere, fizioterapeuți și personalul paramedical. Serviciile furnizate de infirmiere, fizioterapeuți și personal paramedical, precum și serviciile de sănătate se regăsesc la 8.A Servicii spitalicești și 8.C Servicii furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești.

UNIUNEA EUROPEANĂ

LISTA DE ANGAJAMENTE PRIVIND STABILIREA  
ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLELE 10.3 ȘI 10.4

1. Lista de angajamente din prezenta anexă indică activitățile economice liberalizate în temeiul articolelor 10.3 și 10.4 și precizează limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică întreprinderilor și investitorilor din MERCOSUR în activitățile respective prin intermediul rezervelor. Lista din prezenta anexă cuprinde două coloane care conțin următoarele elemente, respectiv:
  - (a) sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către Uniunea Europeană și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve și
  - (b) o descriere a rezervelor aplicabile.
2. Nu sunt asumate angajamente în ceea ce privește stabilirea în sectoarele sau subsectoarele care intră sub incidența prezentului acord dar nu sunt menționate în lista din prezenta anexă.
3. În sensul prezentei anexe, pentru identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:
  - (a) „CPC” înseamnă Clasificarea centrală provizorie a produselor, astfel cum este definită la articolul 1.3 litera (c);

- (b) „CPC ver. 1.0” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul statistic al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 77, CPC ver 1.0, 1998 și
- (c) „ISIC rev 3.1” înseamnă Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 4, ISIC REV 3.1, 2002.

4. Lista din prezenta anexă nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare dacă acestea nu reprezintă o limitare a accesului pe piață sau a tratamentului național în sensul articolului 10.3 sau, respectiv, al articolului 10.4. Măsurile respective (de exemplu, necesitatea obținerii unei autorizații, obligații privind serviciul universal, necesitatea de a obține recunoașterea calificărilor în sectoarele reglementate, necesitatea promovării anumitor examene, inclusiv examene de limbă și cerința nediscriminatorie ca anumite activități să nu poată fi efectuate în zonele de mediu protejate sau în zonele de interes istoric și artistic deosebit), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică, în orice caz, pentru întreprinderile și investitorii unui stat MERCOSUR semnatar.
5. Uniunea Europeană își asumă angajamente în ceea ce privește angajamentele privind accesul pe piață, astfel cum se prevede la articolul 10.3 alineatul (1), diferențiate în funcție de statele sale membre, dacă este cazul.
6. Pentru mai multă certitudine, în cazul Uniunii Europene, obligația de a acorda tratamentul național nu implică cerința de a extinde la persoanele fizice sau juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar tratamentul acordat într-un stat membru al Uniunii Europene, în temeiul Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, sau al oricărei măsuri adoptate în temeiul acestui tratat, inclusiv punerea în aplicare a tratatului sau a măsurilor respective în statele membre ale Uniunii Europene, pentru:
  - (a) persoane fizice sau rezidenți ai unui stat membru al Uniunii Europene; sau

- (b) persoanele juridice constituite sau organizate în temeiul legislației unui alt stat membru al Uniunii Europene sau în temeiul legislației Uniunii Europene și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității într-un stat membru al Uniunii Europene.

Un astfel de tratament național este acordat persoanelor juridice constituite sau organizate în temeiul legislației unui stat membru al Uniunii Europene sau a legislației Uniunii Europene și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității într-un stat membru al Uniunii Europene, inclusiv celor care sunt deținute sau controlate de persoane fizice sau juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar.

7. În lista din prezenta anexă sunt utilizate următoarele abrevieri:

- UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele membre ale acesteia
- SEE Spațiul Economic European
- AT Austria
- BE Belgia
- BG Bulgaria
- CY Cipru
- CZ Cehia
- DE Germania
- DK Danemarca
- EE Estonia
- EL Grecia
- ES Spania
- FI Finlanda
- FR Franța
- HR Croația

- HU Ungaria
- IE Irlanda
- IT Italia
- LV Letonia
- LT Lituania
- LU Luxemburg
- MT Malta
- NL Țările de Jos
- PL Polonia
- PT Portugalia
- RO România
- SK Republica Slovacă
- SI Slovenia
- SE Suedia

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	<p>Bunuri imobile</p> <p>În toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK, ES: Niciuna.</p> <p>În AT: Achiziționarea, cumpărarea, precum și închirierea sau concesiunea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine necesită o autorizare din partea autorităților regionale competente („Länder”), care vor lua în considerare dacă sunt afectate sau nu interese economice, sociale sau culturale importante.</p> <p>În BG: Persoanele fizice și juridice străine (inclusiv sucursalele acestora) nu pot dobândi drept de proprietate asupra unui teren. Persoanele juridice bulgare cu participare străină nu pot dobândi dreptul de proprietate asupra unui teren agricol. Persoanele juridice străine și cetățenii străini cu rezidența permanentă în străinătate pot dobândi dreptul de proprietate asupra clădirilor și drepturi de proprietate limitate<sup>1</sup> asupra bunurilor imobile, cu condiția obținerii unei autorizații din partea Ministerului de Finanțe. Obligația de a obține o astfel de autorizație nu se aplică persoanelor care au făcut investiții în Bulgaria. Cetățenii străini care au rezidența permanentă în străinătate, persoanele juridice străine și întreprinderile în care participarea străină asigură majoritatea necesară pentru adoptarea deciziilor sau pentru blocarea adoptării deciziilor pot dobândi drepturi de proprietate asupra bunurilor imobile în regiuni geografice anume, desemnate de Consiliul de Miniștri, cu condiția obținerii unei aprobări.</p>

<sup>1</sup> Legislația bulgară privind proprietatea recunoaște următoarele drepturi de proprietate limitate: dreptul de folosință, dreptul de a construi, dreptul de a ridica o suprastructură și servituți.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În CY: Neconsolidat.</p> <p>În CZ: Terenurile agricole și forestiere pot fi achiziționate de persoane fizice și juridice străine cu rezidența permanentă în Cehia. Se aplică norme specifice pentru terenurile agricole și forestiere aflate în proprietatea statului.</p> <p>În DE: Se pot aplica anumite condiții de reciprocitate.</p> <p>În DK: Limitări privind achizițiile de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice nerezidente. Limitări privind achiziționarea de proprietăți agricole de către persoane fizice și juridice străine.</p> <p>În EE: Neconsolidat pentru achiziționarea de teren agricol și forestier<sup>1</sup>.</p> <p>În EL: În conformitate cu Legea nr. 1892/90, pentru achiziționarea de către cetățeni a unor terenuri în apropierea frontierelor este necesară o autorizație din partea Ministrului Apărării.</p> <p>În FI: (Insulele Åland): Restricții privind dreptul persoanelor fizice care nu dețin cetățenia regională a Insulelor Åland și al persoanelor juridice de a achiziționa și deține bunuri imobile în insulele Åland fără aprobarea autorităților competente din insule. Restricții privind dreptul de stabilire și dreptul de a furniza servicii al persoanelor fizice care nu beneficiază de cetățenie regională în Åland sau al oricărei persoane juridice, fără permisiunea autorităților competente din Insulele Åland.</p>

<sup>1</sup> În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În HR: Neconsolidat pentru achiziționarea de bunuri imobile de către furnizori de servicii care nu sunt stabiliți și înregistrați în Croația. Este permisă achiziționarea de bunuri imobile necesare pentru prestarea de servicii de către societăți stabilite și înregistrate în Croația ca persoane juridice. Achiziționarea de bunuri imobile necesare pentru furnizarea de servicii de către sucursale necesită aprobarea Ministerului Justiției. Terenurile agricole nu pot fi achiziționate de către străini.</p> <p>În HU: Restricții privind achiziționarea de terenuri și bunuri imobile de către investitorii străini<sup>1</sup>.</p> <p>În IE: Pentru achiziționarea oricărei participații în ceea ce privește terenurile irlandeze de către societăți naționale sau străine sau resortisanți străini, este necesară aprobarea scrisă prealabilă a Comisiei Funciare. În cazul în care acest teren este destinat unei utilizări industriale (altă decât industria agricolă), se renunță la această cerință, sub rezerva unui certificat emis în acest sens de către Ministrul Întreprinderilor, Comerțului și Ocupării Forței de Muncă. Această lege nu se aplică terenurilor din intravilanul orașelor.</p> <p>În IT: Achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice sau juridice străine este supusă unei condiții de reciprocitate.</p> <p>În LV: Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri; este permisă concesionarea de terenuri pe o perioadă de cel mult 99 (nouăzeci și nouă) de ani.</p>

<sup>1</sup> În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În LT: Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri<sup>1</sup>.</p> <p>În MT: Prevederile legilor malteze și normele malteze privind achiziționarea de bunuri imobile se aplică în continuare.</p> <p>În PL: Pentru achiziționarea de bunuri imobile, direct sau indirect, de către persoane fizice sau juridice străine este necesară o aprobare. Neconsolidat pentru achiziționarea proprietăților aflate în posesia statului (de exemplu, reglementările care guvernează procesul de privatizare).</p> <p>În RO: Persoanele fizice care nu au cetățenie română și rezidența în România, precum și persoanele juridice care nu au naționalitate română și sediul în România nu pot dobândi dreptul de proprietate asupra unei parcele de pământ prin intermediul unor acte <i>inter vivos</i>.</p> <p>În SI: Persoanele juridice, stabilite în Slovenia cu participare de capital străin, pot achiziționa bunuri imobile pe teritoriul Sloveniei. Sucursalele<sup>2</sup> stabilite în Slovenia de către persoane străine pot achiziționa numai bunuri imobile, cu excepția terenurilor, necesare pentru desfășurarea activităților economice pentru care sunt stabilite.</p>

<sup>1</sup> În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

<sup>2</sup> În conformitate cu Legea societăților comerciale, o sucursală stabilită în Slovenia nu este considerată persoană juridică, însă în ceea ce privește funcționarea acesteia, tratamentul care i se aplică este similar celui care se aplică unei filiale, ceea ce este conform cu articolul XXVIII litera (g) din GATS.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În SK: Limitări privind achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine. Entitățile străine pot achiziționa bunuri imobile prin stabilirea de entități juridice slovace sau prin participarea la întreprinderi comune. Neconsolidat pentru terenuri, inclusiv, de exemplu, resurse naturale, lacuri, râuri, drumuri publice.</p> <p>În ES: investițiile străine în activități legate direct de investiții imobiliare ale misiunilor diplomatice din partea statelor care nu sunt membre ale UE necesită o autorizație administrativă din partea Consiliului de Miniștri spaniol, cu excepția cazului în care există un acord reciproc de liberalizare.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	<p>Servicii de utilități publice</p> <p>UE: Serviciile care sunt considerate servicii de utilități publice la nivel național sau local pot fi supuse monopolului public sau drepturilor exclusive acordate operatorilor privați<sup>1 2</sup>.</p>

---

<sup>1</sup> Există servicii de utilități publice în sectoare precum serviciile conexe de consultanță științifică și tehnică, serviciile de cercetare-dezvoltare în științe sociale și umaniste, serviciile de testare și analiză tehnică, serviciile de alimentare cu apă și de epurare a apei, canalizare, serviciile de mediu, serviciile de sănătate, serviciile de transport și serviciile auxiliare tuturor modurilor de transport. Deseori, pentru aceste servicii se acordă drepturi exclusive unor operatori privați, de exemplu operatorilor care beneficiază de concesiuni din partea autorităților publice, sub rezerva anumitor obligații specifice referitoare la servicii. Întrucât serviciile de utilități publice există adesea și la nivel regional și local, nu este posibilă o enumerare detaliată și exhaustivă pe sectoare.

<sup>2</sup> Această limitare nu se aplică în cazul serviciilor de telecomunicații și al serviciilor informatice sau conexe.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	<p>Tipuri de stabilire</p> <p>UE: Tratatul acordat filialelor (persoanelor juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar) constituite în conformitate cu legislația unui stat membru al Uniunii Europene și avându-și sediul social, administrația centrală sau principalul loc de desfășurare a activității pe teritoriul Uniunii nu se extinde la sucursalele sau agențiile stabilite în statele membre ale Uniunii Europene de către persoane juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar<sup>1</sup>.</p> <p>În BG: Stabilirea furnizorilor de servicii străini, inclusiv a asociațiilor în participațiune, poate lua numai forma unei societăți cu răspundere limitată sau a unei societăți pe acțiuni care are cel puțin doi acționari. Stabilirea sucursalelor este condiționată de obținerea unei autorizații în acest sens. Neconsolidat în ceea ce privește reprezentanțele. Reprezentanțele nu pot desfășura activități economice. În întreprinderile unde participarea publică (de stat sau municipală) la capitalul social depășește 30 % (treizeci de procente), transferul acestor participații către terți necesită obținerea unei autorizații.</p> <p>În CY: pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul UE și de dreptul intern (al UE și al statelor membre ale Uniunii Europene), inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Pentru obținerea admiterii depline în barou, este necesară rezidența (prezența comercială) și cetățenia UE. Numai avocații înscriși în barou pot fi asociați, acționari sau membri ai consiliului de administrație într-un cabinet de avocatură în Cipru.</p>

<sup>1</sup> În conformitate cu articolul 54 din TFUE, aceste filiale sunt considerate ca persoane juridice ale UE. În măsura în care au o legătură efectivă și continuă cu economia UE, ele beneficiază de piața internă a Comunității Europene, ceea ce implică, printre altele, libertatea de a se stabili și de a presta servicii în toate statele membre ale Uniunii Europene.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În EE: Cel puțin jumătate din membrii consiliului de administrație trebuie să-și aibă rezidența în UE.</p> <p>În FI: Un resortisant al unui stat MERCOSUR semnatar care desfășoară o activitate comercială în calitate de asociat într-o societate în comandită simplă sau într-o societate în nume colectiv finlandeză are nevoie de un permis comercial și trebuie să dețină dreptul de ședere permanentă în UE. Pentru toate sectoarele, cu excepția serviciilor de telecomunicații, este necesară îndeplinirea cerinței privind cetățenia și a celei de rezidență în cazul a cel puțin jumătate dintre membrii ordinari și supleanți ai consiliului de administrație și al directorului general; cu toate acestea pot fi acordate derogări pentru anumite societăți. Pentru serviciile de telecomunicații, este necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența permanentă de către jumătate dintre membrii fondatori și jumătate dintre membrii consiliului de administrație și de către directorul general. Dacă fondatorul este o persoană juridică, respectiva persoană juridică este, de asemenea, supusă unei cerințe privind rezidența. În cazul în care o organizație dintr-un stat MERCOSUR semnatar intenționează să desfășoare afaceri sau schimburi comerciale prin stabilirea unei sucursale în Finlanda, este necesar un permis comercial. Permișunea de a acționa în calitate de fondator al unei societăți cu răspundere limitată este necesară pentru o organizație dintr-un stat MERCOSUR semnatar sau o persoană fizică care nu este cetățean al UE.</p> <p>În FR: Dacă directorul general al unei societăți industriale, comerciale sau artizanale nu este titularul unui permis de ședere, este necesară o autorizație specifică.</p> <p>În HU: Prezența comercială trebuie să ia forma unei societăți comerciale cu răspundere limitată, a unei societăți pe acțiuni sau a unei reprezentanțe. Admiterea inițială ca sucursală nu este autorizată, cu excepția serviciilor financiare.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În IT: Accesul la activitățile industriale, comerciale și artizanale face obiectul cerinței privind deținerea unui permis de ședere și a unei autorizații specifice de desfășurare a activităților respective.</p> <p>În BG, PL: Sfera operațiunilor unei reprezentanțe poate cuprinde numai publicitatea și promovarea societății-mamă străine pe care o reprezintă.</p> <p>În PL: Cu excepția serviciilor financiare, neconsolidat pentru sucursale. Investitorii dintr-un stat MERCOSUR semnatar pot întreprinde și desfășura activități economice numai sub forma unei societăți în comandită simplă, unei societăți în comandită pe acțiuni, unei societăți cu răspundere limitată sau a unei societăți pe acțiuni (în cazul serviciilor juridice, sub forma unui parteneriat înregistrat sau a unei societăți în comandită simplă). Furnizorii de servicii străini pot înființa reprezentanțe cu sediul în Polonia. Sfera de acțiune a unei reprezentanțe poate include numai desfășurarea de activități de publicitate și promovare a furnizorilor de servicii străini.</p> <p>În RO: Administratorul unic sau președintele consiliului de administrație, precum și jumătate din numărul total de administratori ai societăților comerciale trebuie să fie cetățeni români, cu excepția cazului în care se prevede altfel în contractul de societate sau în statutul societății. Majoritatea auditorilor societăților comerciale și a adjuncților acestora trebuie să fie cetățeni români.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În SE: O societate străină care nu a stabilit o entitate juridică în Suedia sau care își desfășoară afacerile prin intermediul unui agent comercial își va desfășura operațiunile comerciale printr-o sucursală înregistrată în Suedia, cu conducere independentă și contabilitate separată. Directorul general și directorul general adjunct al sucursalei trebuie să aibă rezidența în SEE. O persoană fizică nerezidentă în SEE care desfășoară operațiuni comerciale în Suedia trebuie să numească și să înregistreze un reprezentant rezident, care să fie responsabil cu operațiunile din Suedia. Pentru operațiunile din Suedia se menține o contabilitate separată. În cazuri aparte, autoritatea competentă poate acorda derogări de la cerințele referitoare la sucursală și privind rezidența. Proiectele de construcție cu o durată de mai puțin de 1 (un) an, efectuate de către o societate situată în afara SEE sau o persoană fizică cu rezidența în afara SEE, sunt scutite de obligația de stabilire a unei sucursale sau de numire a unui reprezentant rezident. O societate cu răspundere limitată poate fi stabilită în Suedia de către o persoană fizică rezidentă în SEE, de către o persoană juridică suedeză sau de către o persoană juridică care a fost constituită în conformitate cu legile din unul din statele din cadrul SEE și care își are sediul social, sediul central sau locul principal de desfășurare a activității în cadrul SEE. Un parteneriat poate fi un fondator, numai în cazul în care toți proprietarii cu răspundere personală nelimitată au rezidența în cadrul SEE. Fondatorii din afara SEE pot solicita această permisiune de la autoritatea competentă. Pentru societățile cu răspundere limitată și asociațiile economice cooperatiste, cel puțin 50 % (cincizeci de procente) din membrii consiliului de administrație, cel puțin 50 % (cincizeci de procente) din membrii supleanți ai consiliului de administrație, directorul general, directorul-adjunct și cel puțin una dintre persoanele autorizate să semneze în numele societății, dacă este cazul, trebuie să fie rezidenți ai SEE. Autoritatea competentă poate acorda derogări de la această cerință. În cazul în care niciunul dintre reprezentanții companiei sau ai societății nu este rezident pe teritoriul Suediei, consiliul trebuie să desemneze și să înregistreze o persoană rezidentă în Suedia, care a fost autorizată să acționeze în calitate de domiciliu al companiei sau al societății. Pentru stabilirea tuturor celorlalte tipuri de entități juridice se aplică condiții similare.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În SK: O persoană fizică dintr-un stat MERCOSUR semnatar al cărei nume urmează a fi înregistrat în registrul comerțului ca persoană autorizată să acționeze în numele antreprenorului (societate) trebuie să prezinte permisul de ședere pentru Republica Slovacă.</p>
TOATE SECTOARELE	<p>Investiții</p> <p>UE: Neconsolidat cu privire la activități sau servicii care fac parte dintr-un plan public de pensii sau un sistem legal de asigurări sociale.</p> <p>În BG: În întreprinderile unde participarea publică (de stat sau municipală) la capitalul social depășește 30 % (treizeci de procente), transferul acestor participații către terți necesită obținerea unei autorizații. Anumite activități economice legate de exploatarea sau utilizarea proprietății de stat sau publice fac obiectul concesiunilor acordate în temeiul dispozițiilor Legii privind concesiunile. Investitorii străini nu pot participa la privatizare. Investitorii străini și persoanele juridice bulgare cu o participație de control într-o persoană fizică sau juridică străină necesită obținerea unor permisiuni pentru: (a) prospectarea, dezvoltarea sau extracția de resurse naturale din mările teritoriale, platforma continentală sau zona economică exclusivă și (b) achiziționarea unei participații care oferă controlul în societăți implicate în oricare dintre activitățile specificate la litera „(a)”.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În CY: Entitățile cu participare străină trebuie să aibă un capital vărsat ajustat la necesarul lor de finanțare, iar nerezidenții trebuie să își finanțeze contribuția prin import de valută. Dacă participarea nerezidenților depășește 24 % (douăzeci și patru de procente), orice finanțare suplimentară pentru necesarul de capital circulant sau de alt tip ar trebui obținută din surse locale și străine proporțional cu participarea rezidenților și a nerezidenților la capitalul social al entității. În cazul sucursalelor societăților străine, întregul capital pentru investiția inițială trebuie furnizat din surse străine. Împrumuturile din surse locale sunt permise numai după punerea inițială în aplicare a proiectului, pentru necesarul de finanțare a capitalului circulant.</p> <p>În FI: Achiziționarea de către proprietarii străini a unor acțiuni prin care se obțin mai mult de o treime din drepturile de vot ale unei societăți finlandeze mari sau ale unei întreprinderi mari [care are peste 1 000 (o mie) de angajați, cu o cifră de afaceri de peste 168 (o sută șaiszeci și opt) de milioane EUR sau un total bilanțier<sup>1</sup> de peste 168 (o sută șaiszeci și opt) de milioane EUR] face obiectul unei confirmări din partea autorităților finlandeze. Confirmarea în cauză poate fi refuzată numai în cazul în care ar fi pus în pericol un interes național important. Aceste limitări nu se aplică serviciilor de telecomunicații.</p>

<sup>1</sup> Suma totală de active sau suma totală de creanțe plus capitalul.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În FR: În conformitate cu articolele L151-1 și R153-1 și următoarele din Codul monetar și financiar, investițiile străine realizate în Franța în sectoarele enumerate la articolul R153-2 din Codul monetar și financiar fac obiectul unei autorizări prealabile din partea ministrului economiei. Franța își rezervă dreptul de a limita participarea străină în societățile nou privatizate la o sumă variabilă din capitalul propriu oferit publicului, stabilită de guvernul francez de la caz la caz.</p> <p>În HU: Neconsolidat pentru participarea străină la societățile nou-privatizate.</p> <p>În IT: Societăților nou privatizate li se pot acorda sau menține drepturi exclusive. Drepturile de vot în societățile nou privatizate pot fi limitate în anumite cazuri. Pentru o perioadă de 5 (cinci) ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, achiziționarea de pachete mari de acțiuni la societățile care își desfășoară activitatea în domeniul apărării, serviciilor de transport, telecomunicațiilor și energiei poate fi supusă aprobării autorităților competente.</p> <p>În LT: Întreprinderile de importanță strategică pentru securitatea națională, care trebuie să aparțină statului în virtutea dreptului de proprietate (proporția de capital care poate fi deținut de persoane private, cetățenii proprii sau străini, în conformitate cu interesele în materie de securitate națională, în ceea ce privește investițiile în întreprinderi, sectoare și instalații de importanță strategică pentru securitatea națională, procedura și criteriile de determinare a conformității eventualelor investitori naționali și a eventualelor întreprinderi participante, printre altele).</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În MT: Societățile cu participarea unor persoane juridice sau fizice nerezidente necesită un capital social minim din care 50 % (cincizeci de procente) trebuie vărsat. Procentul nerezident de capital trebuie vărsat cu fondurile care provin din străinătate. Conform secțiunii 17 din cadrul Actului privind controlul valutar, persoanele nerezidente din Malta, care doresc să furnizeze orice serviciu prin prezența comercială în Malta, pot realiza acest fapt prin înregistrarea unei societăți locale cu permisiunea obținută în prealabil de la Banca Centrală din Malta.</p> <p>În PT: Participarea străină în societățile nou-privatizate poate fi limitată la un volum variabil, stabilit de guvernul portughez de la caz la caz, din capitalul propriu oferit publicului.</p> <p>În SI: Pentru serviciile financiare, autorizația este emisă de către autoritățile indicate în angajamentele sectoriale specifice și conform condițiilor menționate în angajamentele sectoriale specifice. Nu există limitări privind stabilirea unui nou sediu (investiții de tip „<i>greenfield</i>”).</p>
TOATE SECTOARELE	<p>Zone geografice</p> <p>În FI: În Insulele Åland, restricții privind dreptul de stabilire al persoanelor fizice care nu au cetățenia regională a Insulelor Åland sau al oricărei persoane juridice.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
1. AGRICULTURĂ, VÂNĂTOARE, SILVICULTURĂ	
A. Agricultură, vânătoare (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015), cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță <sup>1</sup>	<p>UE: Se aplică restricții cantitative pentru producția de produse agricole.</p> <p>În AT, HR, HU, MT, RO: Neconsolidat pentru activitățile agricole.</p> <p>În CY: Participarea investitorilor unui stat MERCOSUR semnatar este permisă numai până la 49 % (patruzeci și nouă de procente).</p> <p>În FI: Numai resortisanții SEE rezidenți în zona de creștere a renilor pot să dețină reni și să practice creșterea renilor. Pot fi acordate drepturi exclusive.</p> <p>În FR: Stabilirea de ferme și cooperative agricole de către investitori din afara UE este condiționată de obținerea unei autorizații.</p> <p>În IE: Stabilirea rezidenților dintr-un stat MERCOSUR semnatar în vederea desfășurării activităților de morărit necesită autorizație.</p> <p>În SE: Numai populația Sami poate deține reni și se poate ocupa cu creșterea acestora.</p>

<sup>1</sup> Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.f) și 6.F.g).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Silvicultură și exploatare forestieră (ISIC rev 3.1: 020) cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță <sup>1</sup>	În BG: Neconsolidat pentru activitățile din domeniul exploatarea forestiere.
2. PESCUIT ȘI ACVACULTURĂ (ISIC rev. 3.1: 0501, 0502), cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță <sup>2</sup>	UE: Neconsolidat.

---

<sup>1</sup> Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.f) și 6.F.g).

<sup>2</sup> Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.f) și 6.F.g).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>3. INDUSTRIA EXTRACTIVĂ</p> <p>A. Extracția cărbunelui și lignitului; extracția turbei (ISIC rev 3.1: 10)</p> <p>B. Extracția țițeiului și a gazelor naturale<sup>1</sup> (ISIC rev 3.1: 1110)</p> <p>C. Extracția minereurilor metalifere (ISIC rev 3.1: 13)</p> <p>D. Alte activități din industria extractivă (ISIC rev 3.1: 14)</p>	<p>UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a UE, care reprezintă peste 5 % (cinci procente) din importurile de petrol sau de gaze naturale ale UE. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>UE: Rezervă privind prospectarea, explorarea și exploatarea hidrocarburilor: în conformitate cu Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 mai 1994 privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor, JO L 164, 30.6.1994, p. 3, ori de câte ori se stabilește că o țară terță nu acordă entităților UE, în ceea ce privește accesul la aceste activități și exercitarea acestora, un tratament comparabil cu cel pe care UE îl acordă entităților din țara respectivă, Consiliul ar putea, la propunerea Comisiei, să autorizeze un stat membru al Uniunii Europene să refuze autorizarea unei entități care este efectiv controlată de țara terță în cauză sau de cetățeni ai țării respective (reciprocitate).</p> <p>UE: Neconsolidat pentru extracția petrolului brut și a gazelor naturale.</p> <p>În BG, HU, LT, MT, CZ, SK, CY: Neconsolidat.</p> <p>În ES: Rezervă privind investițiile provenite din țări din afara UE în minerale strategice.</p>

<sup>1</sup> Nu sunt incluse serviciile conexe activităților extractive prestate pe bază de tarif sau de contract la zăcămintele de petrol sau gaze naturale, care se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE, la punctul 19.A. Servicii conexe activităților extractive.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În DK: Dreptul de explorare și extracție a hidrocarburilor și a potențialului geotermal este condiționat de acordarea unei concesiuni de către ministrul danez al Economiei și Afacerilor. Este necesară participarea statului la explorarea producției de hidrocarburi. Statul poate cere unui titular de licență să încheie un acord de unitizare cu alți deținători de licențe care dețin o concesiune pentru o zonă adiacentă. Un operator cu rezidența în afara Danemarcei care solicită o licență trebuie să aibă un sediu social pe teritoriul UE.</p> <p>În EL: Dreptul de explorare și exploatare a tuturor mineralelor, cu excepția hidrocarburilor, combustibililor solizi, mineralelor radioactive și a potențialului geotermal, este condiționat de obținerea unei concesiuni din partea Greciei, după aprobarea Consiliului de Miniștri.</p> <p>În FR: Stabilirea unui nerezident în industriile extractive trebuie realizată sub forma unei filiale franceze sau europene, al cărei director trebuie să fie rezident în Franța sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și care trebuie să-și declare locul de rezidență la prefectura locală.</p> <p>În NL: Este necesară participarea statului la producția de hidrocarburi. Aceasta include participarea la instalații de producție. Statul poate cere unui titular de licență să încheie un acord de unitizare cu un alt titular de licență care deține o concesiune pentru o zonă adiacentă.</p> <p>În SI: Explorarea și exploatarea resurselor minerale, inclusiv serviciile miniere reglementate, fac obiectul unei condiții privind stabilirea sau cetățenia SEE, a Confederației Elvețiene sau a unei țări membre a OCDE sau a unei țări terțe cu condiția reciprocității materiale. Respectarea condiției de reciprocitate este verificată de Ministerul responsabil cu activitățile miniere.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
4. INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE <sup>1</sup>	
A. Fabricarea de produse alimentare și băuturi (ISIC rev 3.1: 15)	Niciuna.
B. Fabricarea produselor din tutun (ISIC rev 3.1: 16)	Niciuna.
C. Fabricarea produselor textile (ISIC rev 3.1: 17)	Niciuna.
D. Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor (ISIC rev 3.1: 18)	Niciuna.

---

<sup>1</sup> Acest sector nu include serviciile de consiliere conexe industriei prelucrătoare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.h).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a harnașamentelor și a încălțăminte (ISIC rev 3.1: 19)	Niciuna.
F. Prelucrarea lemnului și fabricarea produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din paie și din alte materiale vegetale împletite (ISIC rev 3.1: 20)	Niciuna.
G. Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie (ISIC rev 3.1: 21)	Niciuna.
H. Editarea, tipărirea și reproducerea pe suporturi a înregistrărilor <sup>1</sup> (ISIC rev 3.1: 22, cu excepția publicării și a tipăririi pe bază de tarif sau de contract <sup>2</sup> )	În IT: Cerința privind cetățenia pentru proprietarii editurilor și tipografiilor. În SE: Cerința privind rezidența pentru editorul și proprietarul editurii sau tipografiei. În HR: Cerința privind rezidența.

<sup>1</sup> Acest sector este limitat la activitățile de fabricare. Nu include activitățile legate de audiovizual sau care au un conținut cultural.

<sup>2</sup> Editarea și tipărirea pe bază de tarif sau de contract se regăsesc în SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.p) Tipărire și publicare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
I. Fabricarea produselor de cocserie (ISIC rev 3.1: 231)	Niciuna.
J. Fabricarea produselor obținute prin rafinarea petrolului (ISIC rev 3.1: 232)	UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a UE, care reprezintă peste 5 % (cinci procente) din importurile de petrol sau de gaze naturale ale UE. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
K. Fabricarea substanțelor și a produselor chimice, altele decât explozivii (ISIC rev 3.1: 24, cu excepția fabricării explozivilor)	Niciuna.
L. Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice (ISIC rev 3.1: 25)	Niciuna.
M. Fabricarea altor produse minerale nemetalice (ISIC rev 3.1: 26)	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
N. Fabricarea metalelor comune (ISIC rev 3.1: 27)	Niciuna.
O. Fabricarea produselor metalice cu excepția mașinilor și echipamentelor (ISIC rev 3.1: 28)	Niciuna.
P. Fabricarea mașinilor	
a) Fabricarea mașinilor de uz general (ISIC rev 3.1: 291)	Niciuna.
b) Fabricarea mașinilor de uz specific, altele decât armele și munițiile (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Niciuna.
c) Fabricarea aparatelor de uz casnic n.c.a. (ISIC rev 3.1: 293)	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
d) Fabricarea mașinilor de birou, de calculat și de contabilizat (ISIC rev 3.1: 30)	Niciuna.
e) Fabricarea mașinilor și a aparatelor electrice n.c.a. (ISIC rev 3.1: 31)	Niciuna.
f) Fabricarea echipamentelor și a aparatelor de radio, televiziune și comunicații (ISIC rev 3.1: 32)	Niciuna.
Q. Fabricarea instrumentelor medicale, de precizie și optice și de ceasornicărie (ISIC rev 3.1: 33)	Niciuna.
R. Fabricarea autovehiculelor, remorcilor și semiremorcilor (ISIC rev 3.1: 34)	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
S. Fabricarea altor echipamente de transport (altele decât cele militare) (ISIC rev 3.1: 35, cu excepția fabricării navelor de război, a avioanelor de război și a altor echipamente de transport de uz militar)	Niciuna.
T. Fabricarea de mobilier; industrie prelucrătoare n.c.a. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Niciuna.
U. Reciclare (ISIC rev 3.1: 37)	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>5. PRODUCȚIA, TRANSMISIA ȘI DISTRIBUȚIA PE CONT PROPRIU A ENERGIEI ELECTRICE, A GAZELOR, A ABURULUI ȘI A APEI CALDE</p> <p>(CU EXCEPȚIA GENERĂRII ENERGIEI ELECTRICE PE BAZĂ NUCLEARĂ)</p>	
<p>A. Producția de energie electrică; transmisia și distribuția de energie electrică pe cont propriu</p> <p>(parte din ISIC rev 3.1: 4010)<sup>1</sup></p>	<p>UE: Neconsolidat.</p>
<p>B. Producția de gaze; distribuția pe cont propriu a combustibililor gazoși prin conducte</p> <p>(parte din ISIC rev 3.1: 4020)<sup>2</sup></p>	<p>UE: Neconsolidat.</p>

<sup>1</sup> Nu include exploatarea sistemelor de transmisie și distribuție a energiei electrice pe bază de tarif sau de contract, activitate care se regăsește la SERVICII DE ENERGIE.

<sup>2</sup> Nu include transportul gazelor naturale și al combustibililor gazoși prin conducte, transportul și distribuția gazelor pe bază de comision sau contract și vânzarea de gaze naturale și combustibili gazoși, care se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>C. Producția aburului și a apei calde; distribuția pe cont propriu a aburului și a apei calde (parte din ISIC rev 3.1: 4030)<sup>1</sup></p>	<p>UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a UE, care reprezintă peste 5 % (cinci procente) din importurile de petrol sau de gaze naturale ale UE. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>În BG, DE, CZ, HU, LT, MT, SK: Neconsolidat.</p> <p>În AT: Neconsolidat pentru tratamentul național.</p> <p>În EL: Pentru combustibilii solizi, mineralele radioactive și energia geotermală, nu se poate acorda o autorizație de explorare persoanelor fizice sau juridice din afara UE. Dreptul de exploatare este condiționat de obținerea unei concesiuni din partea Greciei, după aprobarea Consiliului de Miniștri.</p> <p>În FI: Rezervă privind investițiile într-o întreprindere angajată în activități care implică energie nucleară sau domeniul nuclear. Neconsolidat pentru sistemele și rețelele de transport și de distribuție a energiei, a aburului și a apei calde.</p> <p>În FR: Neconsolidat în ceea ce privește producția de energie electrică.</p> <p>În LV: Monopol de stat în sectorul energiei electrice.</p>

<sup>1</sup> Nu include transportul și distribuția aburului și a apei calde pe bază de comision sau contract și vânzarea de abur și apă caldă, care se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
6. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
A. Servicii profesionale	
a) Servicii juridice (CPC 861) <sup>1</sup>  cu excepția consilierii juridice și a serviciilor de documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, precum notari, „ <i>huissiers de justice</i> ” sau alți „ <i>officiers publics et ministériels</i> ”.	În AT, ES, EL, LT, MT, PL, SK: Admiterea deplină în barou, necesară pentru practicarea dreptului intern (al UE și al statului membru al Uniunii Europene), este supusă cerinței privind cetățenia. În SK, împreună cu cerința privind rezidența în SK.  În AT: Participarea avocaților dintr-un stat MERCOSUR semnatar (care trebuie să fie avocați care dețin toate calificările într-un stat MERCOSUR semnatar) la capitalul social al unui birou de avocatură, precum și cota-parte a acestora din veniturile din exploatare nu poate depăși 25 % (douăzeci și cinci de procente). Aceștia nu pot avea o influență decisivă în procesul de luare a deciziilor.

<sup>1</sup> Sunt incluse serviciile de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere/mediere juridică și serviciile de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul Uniunii Europene și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și de dreptul străin, aceste cerințe și proceduri de autorizare pot lua, printre altele, forma respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), a cerințelor în materie de asigurare, a simplei înregistrări pe lângă baroul țării gazdă sau a admiterii simplificate în baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii Europene care acționează personal, iar serviciile juridice care țin de dreptul unui stat membru al Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul statului membru al Uniunii Europene în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente în UE ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului membru al Uniunii Europene în cauză, din moment ce implică practicarea dreptului UE și a dreptului de procedură intern. Cu toate acestea, în unele state membre ale Uniunii Europene, avocaților străini care nu sunt admiși deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisantă a statului în care avocatul are dreptul să profeseze sau care aparține de statul respectiv.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În BE: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă cerinței privind cetățenia. Se poate acorda derogare în condiții specifice (printre altele, cerința privind rezidența și reciprocitatea). Se aplică cote pentru reprezentarea în fața „<i>Cour de cassation</i>” în alte cauze decât cele penale.</p> <p>În CY: Pentru furnizarea de servicii juridice se aplică cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența și este necesară admiterea deplină în barou. Admiterea deplină în barou este supusă cerinței privind cetățenia, la care se adaugă o cerință privind rezidența. Numai avocații înscriși în barou pot fi asociați, acționari sau membri ai consiliului de administrație într-un cabinet de avocatură în Cipru.</p> <p>În HR: Reprezentarea părților în instanță poate fi exercitată doar de către membrii Consiliului Baroului din Croația (denumirea în limba croată: „<i>odvjetnici</i>”). Cerința privind cetățenia pentru calitatea de membru în Consiliul Baroului.</p> <p>În DK: Numai avocații cu licență de practică daneză și firmele de avocatură înregistrate în Danemarca pot deține acțiuni la o firmă de avocatură daneză. Numai avocații cu licență de practică daneză pot face parte din consiliul de administrație sau din conducerea unui birou de avocatură danez. Obligația de a promova un examen de drept danez pentru a obține o licență de practică daneză.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În FR: Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul intern francez, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Pentru obținerea admiterii depline în barou, este necesară rezidența (prezența comercială). Pentru furnizarea de servicii juridice care țin de dreptul intern (dreptul UE și dreptul statelor membre ale Uniunii Europene), poate fi necesară o prezență comercială sub forma unuia dintre statutele juridice permise în conformitate cu legislația națională, pe bază nediscriminatorie. Unele tipuri de statute juridice („<i>association d'avocats</i>” și „<i>société en participation d'avocat</i>”) pot fi rezervate exclusiv avocaților admiși deplin în barou în Franța, de asemenea în mod nediscriminatoriu. Reprezentarea în fața „<i>Cour de Cassation</i>” și a „<i>Conseil d'Etat</i>” face obiectul unor cote. Într-o firmă de avocatură care furnizează servicii ce țin de dreptul francez sau de dreptul Uniunii, drepturile legate de calitatea de acționar și drepturile de vot pot face obiectul unor restricții cantitative legate de activitatea profesională a asociaților.</p> <p>În HU: Prezența comercială ar trebui să îmbrace forma unui parteneriat cu un avocat („<i>ügyvéd</i>”) sau cu un birou de avocatură („<i>ügyvédi iroda</i>”) maghiar sau cu o reprezentanță maghiară.</p> <p>În IE: Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul intern irlandez, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Pentru obținerea admiterii depline în barou, este necesară rezidența (prezența comercială). În Irlanda, avocații se împart în două categorii distincte: avocați consultanți („<i>solicitors</i>”) și avocați pledanți („<i>barristers</i>”). The Law Society of Ireland este organismul profesional legal statutar care reglementează admiterea avocaților consultanți în Irlanda. <i>Honorable Society of King's Inns</i> reglementează admiterea avocaților pledanți în Irlanda.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În PL: În timp ce avocații din statele membre ale UE au la dispoziție și alte tipuri de statute juridice, avocații străini au acces numai la statutele juridice de societate în nume colectiv înregistrată și societate în comandită simplă.</p> <p>În PT: Recunoașterea calificărilor pentru a practica dreptul portughez este supusă condiției reciprocității. Cerința privind cetățenia pentru accesul la profesia de „<i>solicitadores</i>” și pentru consilierii în materie de proprietate industrială. Numai firmele de avocatură în cadrul cărora participațiile aparțin exclusiv avocaților admiși în Baroul portughez pot funcționa în Portugalia.</p> <p>În SI: Reprezentarea clienților în fața instanței contra cost este condiționată de prezența comercială în Slovenia. Un avocat străin care are dreptul de a exercita această profesie într-o țară străină poate să presteze servicii juridice sau să practice dreptul în condițiile prevăzute la articolul 34a din Legea privind avocații, în măsura în care este îndeplinită condiția reciprocității efective. Respectarea condiției de reciprocitate este verificată de Ministerul Justiției. Prezența comercială pentru avocații numiți de Asociația Barourilor din Slovenia este limitată numai la societățile cu asociat unic, la firmele de avocatură cu răspundere limitată (societăți în nume colectiv) sau la firmele de avocatură cu răspundere nelimitată (societăți în nume colectiv). Activitățile unei firme de avocatură sunt limitate la practicarea dreptului. Numai avocații pot fi asociați în cadrul unei firme de avocatură.</p> <p>În SE: Admiterea în barou, necesară numai pentru utilizarea titlului suedez „<i>advokat</i>”, este supusă cerinței privind rezidența.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>b) 1. Servicii de analiză și verificări contabile (CPC 86212 altele decât „servicii de audit”, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)</p>	<p>În AT: Participarea contabililor dintr-un stat MERCOSUR semnatar (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația unui stat MERCOSUR) semnatar la capitalul social al unei entități juridice austriece, precum și cota-parte a acestora din veniturile de exploatare nu poate depăși 25 % (douăzeci și cinci de procente) în cazul în care aceștia nu sunt membri ai Corpului Profesional Austriac.</p> <p>În CY: Accesul este supus testului privind necesitățile economice. Criteriu principal: situația ocupării forței de muncă în subsector.</p> <p>În DK: Pentru a putea constitui societăți în nume colectiv în asociere cu contabili autorizați danezi, contabilii străini trebuie să obțină permisiunea Autorității Daneze în Domeniul Afacerilor.</p> <p>În FR: Furnizarea de servicii numai prin intermediul SEL („<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>”), AGC („<i>Association de gestion et comptabilité</i>”) sau SCP („<i>société en commandite par actions</i>”).</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de analiză contabilă)</p>	<p>În AT: Participarea auditorilor dintr-un stat MERCOSUR semnatar (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația unui stat MERCOSUR semnatar) la capitalul social al unei entități juridice austriece, precum și cota-parte a acestora din veniturile de exploatare nu poate depăși 25 % (douăzeci și cinci de procente) în cazul în care aceștia nu sunt membri ai Corpului Profesional Austriac.</p> <p>În CY: Auditorilor din țările terțe li se acordă o autorizație specială, care face obiectul anumitor condiții.</p> <p>În CZ și SK: Cel puțin 60 % (șaizeci de procente) din capitalul social sau drepturile de vot sunt rezervate cetățenilor naționali.</p> <p>În DK: Pentru a putea stabili societăți de persoane în asociere cu contabili autorizați danezi, experții contabili străini trebuie să obțină permisiunea Agenției Daneze pentru Comerț și Societăți Comerciale.</p> <p>În FI: Cel puțin unul dintre auditorii unei societăți finlandeze cu răspundere limitată și ai societăților care au obligația de a efectua un audit trebuie să îndeplinească cerința privind rezidența. Auditorul trebuie să fie un auditor autorizat la nivel local sau o firmă de audit autorizată la nivel local.</p> <p>În FR: Pentru audituri statutare: furnizarea de servicii prin intermediul oricărui tip de societate cu excepția SNC („<i>société en noms collectifs</i>”), SCS („<i>société en commandite simple</i>”).</p> <p>În HR: Niciuna, cu excepția faptului că auditul nu poate fi efectuat decât de persoane juridice.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În LV: Acționarul sau directorul unei firme ar trebui să aibă calificarea de auditor autorizat în Letonia. În societățile comerciale de auditori autorizați, auditorii autorizați din UE sau societățile comerciale de auditori autorizați din UE trebuie să dețină peste 50 % (cincizeci de procente) din acțiunile care dau drept de vot.</p> <p>În LT: Cel puțin 75 % (șaptezeci și cinci de procente) din acțiuni trebuie să aparțină auditorilor sau societăților de audit din UE.</p> <p>În PL: Societățile de audit pot fi stabilite numai în anumite forme juridice poloneze cu sediul în UE.</p> <p>În RO: Neconsolidat.</p> <p>În SE: Numai auditorii aprobați în Suedia, auditorii autorizați și firmele de audit înregistrate pot efectua servicii de audit statutar în cadrul anumitor entități juridice, inclusiv în cadrul tuturor societăților cu răspundere limitată, precum și ca persoane fizice. Numai auditorii recunoscuți în Suedia și firmele publice de contabilitate înregistrate pot fi acționari sau asociați în societăți care efectuează audituri calificate (în scopuri oficiale). Rezidența pe teritoriul SEE este necesară pentru obținerea autorizării sau a recunoașterii. Titlurile de „auditor recunoscut” și „auditor autorizat” pot fi utilizate numai de către auditorii recunoscuți sau autorizați în Suedia. Auditorii asociațiilor economice cooperatiste și ai anumitor alte întreprinderi, care nu sunt contabili autorizați sau recunoscuți, trebuie să aibă rezidența în SEE. Autoritatea competentă poate acorda derogări de la această cerință.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În SI: Prezența comercială ar trebui să fie sub forma unei persoane juridice. O entitate de audit dintr-o țară poate deține participații sau poate forma parteneriate în societăți de audit slovene dacă, în temeiul legislației țării în care este constituită entitatea de audit respectivă, societățile de audit slovene să poată deține participații sau să poată forma parteneriate într-o entitate de audit din țara respectivă. Este necesar ca cel puțin un membru al consiliului de administrație al unei societăți de audit stabilite în Slovenia să îndeplinească cerința privind rezidența permanentă în Slovenia.</p> <p>În ES: Cerința privind cetățenia pentru auditorii statutari și pentru administratorii, directorii și asociații altor societăți comerciale altele decât cele care intră sub incidența Directivei 2006/43/CE a Parlamentului European a Consiliului din 17 mai 2006 privind auditul legal al conturilor anuale și al conturilor consolidate, de modificare a Directivelor 78/660/CEE și 83/349/CEE ale Consiliului și de abrogare a Directivei 84/253/CEE a Consiliului, JO L 157, 9.6.2006, p. 87.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
c) Servicii de consultanță fiscală (CPC 863) <sup>1</sup>	<p>În AT: Participarea consultanților fiscali dintr-un stat MERCOSUR semnatar (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația unui stat MERCOSUR semnatar) la capitalul social al unei entități juridice austriece, precum și cota-parte a acestora din veniturile de exploatare nu poate depăși 25 % (douăzeci și cinci de procente) în cazul în care aceștia nu sunt membri ai Corpului Profesional Austriac.</p> <p>În CY: Accesul este supus testului privind necesitățile economice. Criteriu principal: situația ocupării forței de muncă în subsector.</p> <p>În FR: Furnizarea de servicii numai prin intermediul SEL („<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>”) sau SCP („<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>”).</p> <p>În BG, PL, SI, RO: Neconsolidat.</p>

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de consiliere juridică și de reprezentare juridică în domeniul fiscal, care se regăsesc la punctul 6.A.a) Servicii juridice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>d) Servicii de arhitectură și e) Servicii de proiectare urbanistică și peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)</p>	<p>În BG: În cazul proiectelor de importanță națională sau regională, investitorii dintr-un stat MERCOSUR semnatar trebuie să acționeze în asociere cu investitori locali sau în calitate de subcontractanți ai acestora.</p> <p>În CY: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În FR: Un arhitect se poate stabili în Franța în vederea furnizării de servicii de arhitectură doar folosind una dintre următoarele forme juridice (pe bază nediscriminatorie): SA („sociétés anonymes”) și SARL („sociétés anonymes, à responsabilité limitée”), EURL („entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée”), SCP („en commandite par actions”), SCOP („société coopérative ouvrière de production”), SELARL („société d'exercice libéral à responsabilité limitée”), SELAFA („société d'exercice libéral à forme anonyme”), SELAS („société d'exercice libéral par actions simplifiée”) sau SAS („Société par actions simplifiée”) sau ca persoană fizică sau asociat într-o firmă de arhitectură.</p> <p>În LV: În cazul serviciilor de arhitectură, în vederea obținerii licenței pentru desfășurarea de activități comerciale, cu toate răspunderile legale și drepturile de a semna un proiect, se cer 3 (trei) ani de practică în Letonia în domeniul proiectării și o diplomă universitară.</p> <p>În SK: Pentru furnizarea acestor servicii de către o persoană fizică prezentă pe teritoriul Republicii Slovace, este obligatorie calitatea de membru în Camera slovacă a arhitecților sau în Camera slovacă a inginerilor. Pentru obținerea calității de membru este necesară rezidența în Slovacia.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
f) Servicii de inginerie și g) Servicii de inginerie integrată (CPC 8672 și CPC 8673)	<p>În BG: În cazul proiectelor de importanță națională sau regională, investitorii dintr-un stat MERCOSUR semnatar trebuie să acționeze în asociere cu investitori locali sau în calitate de subcontractanți ai acestora.</p> <p>În CY: Cerința privind cetățenia.</p>
h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice (CPC 9312 și parte din CPC 85201)	<p>În CY, EE, FI, MT: Neconsolidat.</p> <p>În AT: Neconsolidat, cu excepția psihologilor și psihoterapeuților.</p> <p>În DE: Se aplică testul privind necesitățile economice dacă medicii și stomatologii sunt autorizați să trateze membri ai sistemelor de asigurări publice. Criterii principale: criză de medici și de stomatologi în regiunea dată.</p> <p>În FR: În timp ce investitorii din UE au la dispoziție și alte tipuri de forme juridice, investitorii străini au acces doar la formele juridice „<i>société d'exercice liberal</i>” și „<i>société civile professionnelle</i>”. Cerința privind cetățenia. Cu toate acestea, accesul străinilor este posibil în cadrul cotelor stabilite anual.</p> <p>În HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți sau care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.</p> <p>În LV: Pentru serviciile medicale și stomatologice, cerința privind cetățenia. Testul privind necesitățile economice. Criterii principale: criză de medici și de stomatologi în regiunea dată.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În BG, LT: Furnizarea serviciului este condiționată de obținerea unei autorizații care se bazează pe un plan de servicii medicale stabilit în funcție de necesități, luând în considerare populația și serviciile medicale și stomatologice existente.</p> <p>În PL: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În RO: Neconsolidat.</p> <p>În SE: Se aplică un test privind necesitățile economice pentru a stabili numărul de cabinete private care vor fi subvenționate prin finanțare publică.</p> <p>În SI: Toate persoanele care furnizează servicii direct pacienților sau care tratează pacienți trebuie să dețină o licență și o autorizație pentru prestarea de servicii de sănătate eliberate de Ministerul Sănătății sau de Camera Medicală. Neconsolidat pentru medicina socială, servicii sanitare, epidemiologice, medicale sau ecologice; furnizarea de sânge, preparate sanguine și transplanturi și autopsii.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
i) Servicii veterinare (CPC 932)	<p>În AT, CY, EE, HU, MT, SI: Neconsolidat.</p> <p>În BG: Testul privind necesitățile economice. Criterii principale: populația și densitatea întreprinderilor existente. Neconsolidat în ceea ce privește toate serviciile legate de controalele veterinare frontaliere, prevenirea, localizarea, tratarea și altele a bolilor infecțioase și a bolilor epizootice și parazitare și analiza diagnostică aferentă și în ceea ce privește controalele având ca obiect produsele animale.</p> <p>În FR: Cerința privind cetățenia este limitată la cetățenii UE și SEE. În măsura în care MERCOSUR permite cetățenilor francezi să furnizeze servicii veterinare, Franța va permite furnizorilor din MERCOSUR să presteze servicii veterinare în aceleași condiții. Formele juridice disponibile pentru o societate care furnizează servicii veterinare sunt limitate la trei tipuri de societăți [(SEP („société en participation”); SCP („société en commandite par actions”); SEL („société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions”)].</p> <p>În SK: Accesul este limitat numai la persoanele fizice. Este necesară autorizarea de către administrația veterinară.</p> <p>În SE: Se aplică un test privind necesitățile economice pentru a stabili numărul de cabinete private care vor fi subvenționate prin finanțare publică.</p> <p>În ES: Accesul este limitat la persoanele fizice.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
j) 1. Servicii efectuate de către moașe (parte din CPC 93191)	<p>În BG, CY, CZ, EE, FI, HU, MT, RO, SK: Neconsolidat.</p> <p>În FR: În timp ce investitorii din UE au la dispoziție și alte tipuri de forme juridice, investitorii străini au acces doar la formele juridice „<i>société d'exercice libéral</i>” și „<i>société civile professionnelle</i>”. Cerința privind cetățenia. Cu toate acestea, accesul străinilor este posibil în cadrul unei cote stabilite anual.</p> <p>În HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.</p> <p>În LT: Se poate aplica un test privind necesitățile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector.</p> <p>În SI: Toate persoanele care furnizează servicii direct pacienților sau care tratează pacienți trebuie să dețină o licență și o autorizație pentru prestarea de servicii de sănătate eliberate de Ministerul Sănătății sau de Camera Medicală.</p> <p>În SE: Se aplică un test privind necesitățile economice pentru a stabili numărul de cabinete private care vor fi subvenționate prin finanțare publică.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>j) 2. Servicii furnizate de infirmiere, fizioterapeuți și personalul paramedical (parte din CPC 93191)</p>	<p>În BG, CY, CZ, EE, HU, MT, SI, SK: Neconsolidat.</p> <p>În AT: Investitorilor străini li se permite accesul doar la următoarele activități: infirmiere, fizioterapeuți, ergoterapeuți, logopezi, dieteticieni și nutriționiști.</p> <p>În FI, SI: Neconsolidat pentru fizioterapeuți și personal paramedical.</p> <p>În FR: În timp ce investitorii din UE au la dispoziție și alte tipuri de forme juridice, investitorii străini au acces doar la formele juridice „<i>société d'exercice libéral</i>” și „<i>société civile professionnelle</i>”. Cerința privind cetățenia. Cu toate acestea, accesul străinilor este posibil în cadrul unei cote stabilite anual.</p> <p>În HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți sau care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.</p> <p>În LT: Se poate aplica un test privind necesitățile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector.</p> <p>În PL: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În SE: Se aplică un test privind necesitățile economice pentru a stabili numărul de cabinete private care vor fi subvenționate prin finanțare publică.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>k) Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice și vânzarea cu amănuntul de articole medicale și ortopedice (CPC 63211)</p> <p>și alte servicii furnizate de farmaciști<sup>1</sup></p>	<p>În AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.</p> <p>În BE, DE, DK, ES, FR, IT, HR, IE, PT: Autorizarea este supusă testului privind necesitățile economice. Criterii principale: populația și densitatea geografică a farmaciilor existente.</p> <p>În DE: Numai persoanele fizice pot oferi servicii de vânzare cu amănuntul de produse farmaceutice și de produse medicale specifice către public. Persoanele care nu au promovat examenul de farmacie german pot obține numai o licență pentru a prelua o farmacie care a existat deja în timpul ultimilor trei ani. Resortisanții țărilor din afara SEE nu pot obține o licență pentru a stabili o farmacie. Numărul total de farmacii per persoană este restricționat la o farmacie și până la 3 (trei) sucursale ale acesteia.</p> <p>În FR: În vederea exploatării unei farmacii este necesară cetățenia unui stat membru al SEE sau cetățenia elvețiană. Poate fi permisă stabilirea unor farmaciști străini în limita cotelor stabilite anual. Prezența comercială trebuie să se exercite folosind doar una dintre formele juridice permise în conformitate cu legislația națională, pe bază nediscriminatorie: numai SEL („<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>”), SNC („<i>société en noms collectifs</i>”), „<i>société de participations financières de profession libérale de pharmaciens d'officine</i>” și SARL („<i>sociétés anonymes, à responsabilité limitée</i>”).</p> <p>În ES: numai farmaciștii autorizați persoane fizice pot fi proprietarii unei farmacii și pot oferi servicii de vânzare cu amănuntul de produse farmaceutice și de produse medicale specifice (CPC 63211) către public. Fiecare farmacist nu poate obține mai mult de o licență.</p>

<sup>1</sup> Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, la fel ca furnizarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și a procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre ale Uniunii Europene, numai furnizarea medicamentelor eliberate cu prescripție medicală este rezervată farmaciștilor.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii informatice și servicii conexe (CPC 84)	Niciuna.
C. Servicii de cercetare-dezvoltare	
a) Servicii de cercetare-dezvoltare în științe naturale (CPC 851)	În AT, BG, EE, HU, LV, SE, SI: Pentru serviciile de cercetare-dezvoltare, care beneficiază de finanțare publică sau de sprijin din partea statului sub orice formă și, prin urmare, nu sunt considerate a fi finanțate din fonduri private, pot fi acordate drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene. În BE, HR, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK: Neconsolidat.
b) Servicii de cercetare-dezvoltare în științe sociale și umaniste (CPC 852, cu excepția serviciilor furnizate de psihologi) <sup>1</sup>	Niciuna.
c) Servicii de cercetare-dezvoltare interdisciplinare (CPC 853)	În AT, BG, EE, HU, LV, SE, SI: Pentru serviciile de cercetare-dezvoltare finanțate public, pot fi acordate drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene și persoanelor juridice din UE care își au sediul în UE. În BE, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK: Neconsolidat.

<sup>1</sup> Parte din CPC 85201, care se regăsește la punctul 6.A.(h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii privind bunurile imobile <sup>1</sup>	
a) Cu bunuri proprii sau închiriate (CPC 821)	În BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.
b) Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	În BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat. În DK: Autorizarea acordată agenților imobiliari autorizați poate limita sfera de activitate.
E. Servicii de închiriere/leasing fără operatori	
a) A navelor (CPC 83103)	În AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, NL, PT, SI, SE: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire. În LT: Navele trebuie să fie proprietatea unor persoane fizice lituaniene sau societăți stabilite în Lituania. În SE: Pentru a naviga sub pavilion suedez, în cazul existenței unei participări străine la proprietatea navelor, trebuie demonstrată influența dominantă a operatorilor suedezi. „Influența dominantă a operatorilor suedezi” înseamnă o parte proporțional mare a proprietății suedeze asupra navei și că exploatarea navei este localizată în Suedia. În BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.

<sup>1</sup> Aceste servicii se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduc atingere niciunor drepturi sau restricții privind persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobile.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
b) A aeronavelor (CPC 83104)	În AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, NL, PT, SI, SE: În cazul închirierii sau al leasingului de aeronave fără echipaj (închirierea în sistem „dry lease”), aeronavele utilizate de un transportator aerian din UE fac obiectul cerințelor aplicabile în ceea ce privește înmatricularea aeronavelor. Un contract de închiriere fără echipaj la care este parte un transportator din UE face obiectul cerințelor prevăzute în dreptul UE sau în dreptul național cu privire la siguranța aviației, cum ar fi aprobarea prealabilă și alte condiții aplicabile utilizării aeronavelor înmatriculate în țări terțe. Pentru a fi înregistrate, poate fi necesar ca aeronavele să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criteriile specifice privind cetățenia, fie a unor întreprinderi care îndeplinesc criteriile specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul. În BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.
c) A altor echipamente de transport (CPC 83101, CPC 83102 și CPC 83105)	În BG, CY, CZ, LV, LT, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.
d) A altor mașini și echipamente (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 și CPC 83109)	În BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.
e) A bunurilor de uz personal și gospodărești (CPC 832)	În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
f) Închirierea echipamentelor de telecomunicații (CPC 7541)	Niciuna.
F. Alte servicii pentru întreprinderi	
a) Publicitate (CPC 871)	În RO: Neconsolidat.
b) Servicii de studiere a pieței și sondaje de opinie (CPC 864)	În RO, PL: Neconsolidat.
c) Servicii de consultare în materie de management (CPC 865)	Niciuna.
d) Servicii legate de consultarea în materie de management (CPC 866)	În HU: Neconsolidat pentru serviciile de arbitraj și conciliere (CPC 86602). În BG: Neconsolidat.
e) Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)	În BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
f) Servicii de consiliere și consultanță anexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)	În RO, SI: Neconsolidat. În CZ: Consolidat numai pentru serviciile de consultanță privind metodele de îmbunătățirea a productivității, reducere a costurilor de producție și îmbunătățire a calității producției în domeniul agriculturii, vânătorii și silviculturii.
g) Servicii de consiliere și consultanță anexe pescuitului și pisciculturii (parte din CPC 882)	În CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.
h) Servicii de consiliere și consultanță aferente industriei prelucrătoare (parte din CPC 884 și parte din CPC 885)	În AT, BE, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat.
i) Servicii de plasare și furnizare de personal	
i) 1. Servicii de recrutare de personal de conducere (CPC 87201)	În AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat. În ES: Monopol de stat.
i) 2. Servicii de plasare (CPC 87202)	În AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SI, SK: Neconsolidat. În BE, ES, FR, IT: Monopol de stat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
i) 3. Servicii de plasare a personalului pentru posturi de birou (CPC 87203)	În AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat. În IT: Monopol de stat.
i) 5. Servicii de furnizare de personal pentru ajutor casnic, alți lucrători în comerț sau industrie, personal sanitar auxiliar și alt tip de personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	În toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția HU: Neconsolidat. În HU: Niciuna.
j) 1. Servicii de investigație (CPC 87301)	În BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>j) 2. Servicii de securitate (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 și CPC 87305)</p>	<p>În DK: Cerințe privind cetățenia și privind rezidența pentru membrii Consiliului de administrație. Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de pază în aeroporturi.</p> <p>În BG, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Autorizația se acordă numai resortisanților și organizațiilor naționale înregistrate.</p> <p>În ES: Accesul se acordă sub rezerva unei autorizări prealabile. La acordarea autorizației, Consiliul de Miniștri ia în considerare condiții precum competența, integritatea și independența profesională, caracterul corespunzător al protecției oferite pentru siguranța populației și ordinea publică.</p> <p>În FI: Licențele de prestare a serviciilor de securitate nu pot fi acordate decât persoanelor fizice cu rezidența în SEE sau persoanelor juridice stabilite în SEE.</p> <p>În HR, CY: Neconsolidat.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
k) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)	<p>În FR: Pentru măsurători cadastrale, accesul se face doar prin intermediul unei societăți de tip SEL („<i>société anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>”), SCP („<i>société en commandite par actions</i>”), SA („<i>sociétés anonymes</i>”) și SARL („<i>sociétés anonymes, à responsabilité limitée</i>”). Investitorii străini trebuie să dețină o autorizație specifică pentru servicii de explorare și prospectare.</p> <p>În CY: Neconsolidat.</p> <p>În SI: Explorarea și exploatarea resurselor minerale, inclusiv serviciile miniere reglementate, fac obiectul unei condiții privind stabilirea sau cetățenia SEE, a Confederației Elvețiene sau a unei țări membre a OCDE sau a unei țări terțe cu condiția reciprocității materiale. Respectarea condiției de reciprocitate este verificată de Ministerul responsabil cu activitățile miniere.</p>
l) 1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	Niciuna.
l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	<p>În LT: Monopol de stat.</p> <p>În SE: Se aplică testul privind necesitățile economice dacă un investitor intenționează să își stabilească propriile facilități de infrastructură pentru terminale. Criterii principale: constrângeri privind spațiul și capacitatea.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, a motocicletelor, a snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, CPC 6122, parte din CPC 8867 și parte din CPC 8868)	În SE: Se aplică testul privind necesitățile economice dacă un investitor intenționează să își stabilească propriile facilități de infrastructură pentru terminale. Criterii principale: constrângeri privind spațiul și capacitatea.
l) 4. Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave (parte din CPC 8868)	Niciuna.
l) 5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru bunuri de uz personal și gospodărești <sup>1</sup> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)	Niciuna.

<sup>1</sup> Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și CPC 8868) se regăsesc la punctele 6.F.1) 1. Întreținerea și repararea navelor până la 6.F.1) 4. Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave. Serviciile de întreținere și reparare pentru mașinile și echipamentele de birou, inclusiv computere (CPC 845), se regăsesc la punctul 6.B. Servicii informatice și servicii conexe.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
m) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	Niciuna.
n) Servicii fotografice (CPC 875)	Niciuna.
o) Servicii de ambalare (CPC 876)	Niciuna.
p) Tipărire și publicare (CPC 88442)	<p>În HR: Cerința privind rezidența pentru editori și comitetul editorial.</p> <p>În LT, LV: Drepturile de stabilire în sectorul editorial se acordă numai persoanelor juridice înregistrate în țările respective (sucursalele nu sunt permise).</p> <p>În PL: Cerința privind cetățenia pentru redactorii-șefi ai ziarelor și revistelor.</p> <p>În SE: Cerința privind rezidența pentru editori și proprietari de edituri și tipografii.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
q) Servicii pentru organizarea de conferințe și seminare (parte din CPC 87909)	Niciuna.
r) 1. Servicii de traduceri și interpretariat (CPC 87905)	<p>În DK: Autorizația pentru traducătorii și interpreții publici autorizați poate limita sfera lor de activitate.</p> <p>În HR: Neconsolidat pentru serviciile de traduceri și interpretariat pentru sau în fața instanțelor din Croația.</p> <p>În PL: Neconsolidat pentru serviciile de interpret autorizat.</p> <p>În BG, HU, SK: Neconsolidat pentru traducerile și interpretariatul oficiale.</p> <p>În CY: Neconsolidat pentru serviciile de traduceri și interpretariat.</p>
r) 2. Servicii de decorațiuni interioare și de design specializat (CPC 87907)	Niciuna.
r) 3. Servicii ale agențiilor de recuperare (CPC 87902)	În IT, PT: Cerința privind cetățenia pentru investitori.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
r) 4. Servicii de informare financiară asupra clientelei (evaluarea solvabilității unui client sau debitor potențial) (CPC 87901)	În BE: În cazul bazelor de date pentru creditele de consum, cerința privind cetățenia pentru investitori. În IT, PT: Cerința privind cetățenia pentru investitori.
r) 5. Servicii de copiere (CPC 87904) <sup>1</sup>	Niciuna.
r) 6. Servicii de consultanță în domeniul telecomunicațiilor (CPC 7544)	Niciuna.
r) 7. Servicii de preluare a mesajelor telefonice (CPC 87903)	Niciuna.

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de tipărire, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 6.F.p) Tipărire și publicare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
r) Vânzări și marketing r) Servicii privind sistemele informatizate de rezervare (SIR)	<p>UE: În cazul în care operatorilor aerieni din UE nu li se acordă de către furnizorii de servicii SIR care operează în afara UE un tratament echivalent (însemnând nediscriminatoriu) cu cel acordat în UE sau în cazul în care furnizorilor de servicii SIR din UE nu li se acordă de către transportatorii aerieni din afara UE un tratament echivalent cu cel acordat în UE, pot fi adoptate măsuri în vederea acordării unui tratament echivalent transportatorilor aerieni din afara UE de către furnizorii de servicii SIR care operează în UE și, respectiv, furnizorilor de servicii SIR din afara UE de către transportatorii aerieni din UE.</p> <p>În BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
7. SERVICII DE COMUNICAȚII	
<p>A. Servicii poștale și de curierat</p> <p>(Servicii legate de manipularea<sup>1</sup> trimiterilor poștale<sup>2</sup> în conformitate cu următoarea listă de subsectoare, indiferent dacă au destinație internă sau externă: (i) manipularea comunicărilor scrise adresate pe orice tip de suport fizic<sup>3</sup>, inclusiv serviciile poștale hibrid și poșta directă, (ii) manipularea coletelor și pachetelor adresate<sup>4</sup>, (iii) manipularea produselor de presă adresate<sup>5</sup>, (iv) manipularea obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus ca poștă recomandată sau asigurată, (v) servicii de livrare expresă a obiectelor<sup>6</sup> menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus, (vi) manipularea obiectelor neadresate și (vii) schimb de documente<sup>7</sup>.</p>	Niciuna.

<sup>1</sup> „Manipulare” se referă la activități precum vămuire, sortare, transport și livrare.

<sup>2</sup> Prin „trimiteri poștale” se înțeleg obiectele manipulate de orice tip de operator comercial, indiferent dacă acesta este public sau privat.

<sup>3</sup> De exemplu, scrisori sau cărți poștale.

<sup>4</sup> Sunt incluse în această categorie cărțile și cataloagele.

<sup>5</sup> Reviste, ziare și periodice.

<sup>6</sup> Serviciile express pot include, pe lângă o mai mare viteză și fiabilitate, elemente de valoare adăugată, cum ar fi colectarea de la punctul de origine, livrarea personală la destinatar, posibilitatea de urmărire a traseului și a locului în care se află pe traseu obiectul respectiv, posibilitatea schimbării destinației și a destinatarului în timpul tranzitului și confirmarea de primire.

<sup>7</sup> Furnizarea mijloacelor, inclusiv furnizarea incintelor *ad hoc*, precum și transportul de către un terț, care permite autolivrarea prin schimbul reciproc de obiecte poștale între utilizatorii care aleg acest serviciu. Prin „trimiteri poștale” se înțeleg obiectele manipulate de orice tip de operator comercial, indiferent dacă acesta este public sau privat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>Subsectoarele (i), (iv) și (v) sunt, totuși, excluse, atunci când se află în domeniul serviciilor care ar putea fi rezervate obiectelor de corespondență al căror preț este mai mic decât de cinci ori tariful de bază public, dacă acestea cântăresc mai puțin de 50 de grame<sup>1</sup>, și pentru serviciul de poștă recomandată utilizat în cadrul procedurilor judiciare sau administrative.)</p> <p>(parte din CPC 751, parte din CPC 71235<sup>2</sup> și parte din CPC 73210<sup>3</sup>)</p>	

- 
- <sup>1</sup> „Obiecte de corespondență” înseamnă o comunicare în formă scrisă pe orice tip de suport fizic ce urmează să fie trimisă și livrată la adresa indicată de expeditor chiar pe obiectul respectiv sau pe ambalajul acestuia. Cărțile, cataloagele, ziarele și publicațiile periodice nu sunt considerate obiecte de corespondență.
- <sup>2</sup> Transportul obiectelor de corespondență și al celor de curierat pe cont propriu prin orice mod de transport terestru.
- <sup>3</sup> Transportul aerian pe cont propriu al corespondenței.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>B. Servicii de telecomunicații</p> <p>Serviciile de telecomunicații exclud serviciile care furnizează sau exercită controlul editorial asupra conținutului transmis.</p>	<p>În CY: Cerința privind cetățenia se aplică în cazul serviciilor de transmisie de radiodifuziune.</p>
<p>a) Toate serviciile care constau în transmiterea și recepția semnalelor electromagnetice prin orice mijloace electromagnetice<sup>1</sup>, cu excepția transmisiilor de radio și televiziune<sup>2</sup></p>	<p>Niciuna.</p> <p>În CY: Cerința privind cetățenia se aplică în cazul serviciilor de transmisie de radiodifuziune.</p>
<p>8. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE</p> <p>(CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 și CPC 518)</p>	<p>În CY: Se aplică condiții specifice și este necesară o autorizație pentru resortisanții țărilor terțe.</p>

<sup>1</sup> Aceste servicii nu includ serviciile de informații online și prelucrare de date (inclusiv prelucrarea tranzacțiilor) (parte din CPC 843) care se regăsesc la punctul 6.B. Servicii informatice și servicii conexe.

<sup>2</sup> „Transmisii de radio și televiziune” înseamnă comunicațiile radio în care transmisiile sunt destinate recepționării directe de către publicul larg și pot include transmiterea sunetului și transmiterea de televiziune.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>9. SERVICII DE DISTRIBUȚIE (cu excepția distribuției de arme, muniții, explozivi și a altor materiale de război) Toate subsectoarele menționate mai jos</p>	<p>În AT: Neconsolidat pentru distribuția produselor pirotehnice, a articolelor inflamabile, a echipamentelor explozibile și a substanțelor toxice. Pentru distribuirea produselor farmaceutice și a produselor din tutun, pot fi acordate drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene și persoanelor juridice din UE care au sediul în UE. În FI: Neconsolidat pentru distribuția de băuturi alcoolice și produse farmaceutice. În HR: Neconsolidat pentru distribuția de produse din tutun.</p>
A. Servicii de intermediari în comerț	
<p>a) Servicii de intermediari în comerț pentru autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)</p>	Niciuna.
<p>b) Alte servicii de intermediari în comerț (CPC 621)</p>	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii de comerț cu ridicata	
a) Servicii de comerț cu ridicata de autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)	Niciuna.
b) Servicii de comerț cu ridicata de echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542)	Niciuna.
c) Alte servicii de comerț cu ridicata (CPC 622, cu excepția serviciilor de comerț cu ridicata de produse energetice <sup>1</sup> )	În FR, IT: Monopol de stat asupra tutunului. În FR: Autorizarea farmaciilor cu ridicata este supusă unui test privind necesitățile economice. Criterii principale: populația și densitatea geografică a farmaciilor existente.

<sup>1</sup> Aceste servicii, care includ CPC 62271, se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE la punctul 19.D. Servicii de comerț cu ridicata cu combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe și servicii de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>C. Servicii de comerț cu amănuntul<sup>1</sup></p> <p>Servicii de comerț cu amănuntul cu autovehicule, motociclete, snow-mobile și piese de schimb și accesorii ale acestora (CPC 61112, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)</p> <p>Servicii de comerț cu amănuntul cu echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542)</p> <p>Servicii de comerț cu amănuntul cu produse alimentare (CPC 631)</p> <p>Servicii de comerț cu amănuntul cu alte produse (altele decât cele energetice), cu excepția comerțului cu amănuntul cu bunuri farmaceutice, medicale și ortopedice<sup>2</sup> (CPC 632 cu excepția CPC 63211 și 63297)</p>	<p>În ES, FR, IT: Monopol de stat asupra tutunului.</p> <p>În FR: Cerința privind cetățenia pentru comercianții de tutun („<i>buraliste</i>”).</p> <p>În BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Autorizația pentru magazinele universale (pentru FR și PT numai pentru magazinele universale mari) este supusă unui test privind necesitățile economice. Criterii principale: numărul magazinelor existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă.</p> <p>În IE, SE: Neconsolidat pentru vânzarea cu amănuntul de băuturi alcoolice.</p>

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.B. Servicii informatice și servicii conexe și 6.F.I).

Nu sunt incluse serviciile de comerț cu amănuntul cu produse energetice care se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE, la punctele 19.E. Servicii de comercializare cu amănuntul a carburanților pentru autovehicule și 19.F. Vânzări cu amănuntul de păcură, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn și servicii de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă.

<sup>2</sup> Vânzarea cu amănuntul de bunuri farmaceutice, medicale și ortopedice se regăsește în SERVICII PROFESIONALE, la punctul 6.A.k).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Franciză (CPC 8929)	Niciuna.
10. SERVICII EDUCAȚIONALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
<p>A. Servicii de învățământ primar (CPC 921)</p> <p>B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)</p> <p>C. Servicii de învățământ superior (CPC 923)</p> <p>D. Servicii de învățământ pentru adulți (CPC 924)</p>	<p>UE: În cazul în care este permisă furnizarea de servicii educaționale cu finanțare privată de către un furnizor străin, participarea operatorilor privați la sistemul educațional poate face obiectul unei concesiuni alocate pe o bază nediscriminatorie.</p> <p>În AT: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ superior și pentru serviciile de învățământ pentru adulți furnizate prin intermediul emisiunilor radio sau de televiziune.</p> <p>În BG: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de învățământ primar sau secundar de către persoanele fizice și asociațiile străine și pentru furnizarea de servicii de învățământ superior.</p> <p>În CZ, SK: Cerința privind cetățenia pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație. Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310).</p> <p>În CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În HR: Neconsolidat pentru servicii de învățământ primar (CPC 921). Pentru servicii de învățământ secundar: niciuna pentru persoanele juridice.</p> <p>În EL: Cerința privind cetățenia pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație al școlilor din învățământul primar și secundar. Neconsolidat pentru instituțiile de învățământ superior care eliberează diplome recunoscute de stat.</p> <p>În ES, IT: Testul privind necesitățile economice pentru stabilirea de universități particulare autorizate să emită diplome sau titluri recunoscute. Procedura relevantă implică avizul Parlamentului. Criteriile principale: populația și densitatea instituțiilor existente.</p> <p>În FR: Cerința privind cetățenia franceze sau a UE pentru a preda într-o instituție de învățământ cu finanțare privată. Cu toate acestea, resortisanții străini pot obține o autorizație din partea autorităților competente relevante pentru a putea preda în instituții de învățământ primar, secundar și superior. Resortisanții străini pot obține, de asemenea, o autorizație din partea autorităților competente relevante în vederea stabilirii și exploatării sau administrării de instituții de învățământ primar, secundar și superior. O astfel de autorizație se acordă în mod discreționar.</p> <p>În HU: Numărul școlilor stabilite poate fi limitat de autoritățile locale (sau, în cazul liceelor și al altor instituții de învățământ superior, de către autoritățile centrale) însărcinate cu acordarea autorizațiilor.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În SK: Numărul școlilor stabilite poate fi limitat de către autorități.</p> <p>În LV: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii educaționale legate de serviciile de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevii cu handicap (CPC 9224).</p> <p>În SI: Neconsolidat pentru școlile primare. Cerința privind cetățenia pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație în cazul școlilor secundare și al liceelor.</p>
E. Alte servicii de învățământ (CPC 929)	<p>În AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE: Neconsolidat.</p> <p>În CZ, SK: Participarea operatorilor privați la rețeaua educațională este supusă concesiunii. Cerința privind cetățenia pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>11. SERVICII PRIVIND PROTECȚIA MEDIULUI</p> <p>A. Servicii în materie de ape uzate (CPC 9401)<sup>1</sup></p> <p>B. Gestionarea deșeurilor solide/periculoase, cu excepția transportului transfrontalier de deșuri periculoase</p> <p>a) Servicii de eliminare a deșeurilor (CPC 9402)</p> <p>b) Servicii de salubritate și servicii similare (CPC 9403)</p> <p>C. Protecția aerului înconjurător și a climei (CPC 9404)<sup>2</sup></p>	<p>Niciuna.</p>

<sup>1</sup> Corespund serviciilor de canalizare.

<sup>2</sup> Corespund serviciilor de purificare a gazelor de eșapament.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>D. Depoluarea și curățarea solului și apelor</p> <p>a) Tratarea și depoluarea solului și apelor contaminate/poluate (parte din CPC 9406)<sup>1</sup></p> <p>E. Atenuarea zgomotelor și a vibrațiilor (CPC 9405)</p> <p>F. Protecția biodiversității și a peisajelor</p> <p>a) Servicii de protecție a naturii și peisajelor (parte din CPC 9406)</p> <p>G. Alte servicii de mediu și servicii auxiliare (CPC 9409)</p>	

---

<sup>1</sup> Corespunde unor părți din serviciile de protecție a naturii și a peisajelor.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
12. SERVICII FINANCIARE	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	<p>În AT: Nu se acordă autorizație de deschidere pentru sucursalele asigurătorilor dintr-un stat MERCOSUR semnatar dacă asigurătorul din MERCOSUR nu are o formă legală corespunzătoare sau comparabilă cu cea de societate comercială pe acțiuni sau de asociație de asigurare mutuală.</p> <p>În BG, ES: Înainte de a stabili o sucursală sau o agenție în Bulgaria sau Spania, cu scopul de a oferi anumite clase de asigurări, asigurătorul dintr-un stat MERCOSUR semnatar trebuie să fi fost autorizat să desfășoare activități pentru respectivele clase de asigurări într-un stat MERCOSUR semnatar timp de cel puțin 5 (cinci) ani. În ES: înființarea directă de sucursale nu este permisă pentru intermedierea în asigurări, care este rezervată societăților constituite în conformitate cu legislația unui stat membru al Uniunii Europene. În ES: Pentru serviciile actuariale, cerința privind rezidența și experiență relevantă de 3 (trei) ani.</p> <p>În EL: Dreptul de stabilire nu include crearea de reprezentanțe sau de alte tipuri de prezență permanentă a societăților de asigurare, decât în cazurile în care aceste unități sunt stabilite ca agenții, sucursale sau sedii centrale.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În FI: Cel puțin jumătate dintre fondatori și membrii consiliului de administrație și ai consiliului de supraveghere, directorul general al unei societăți de asigurări care oferă asigurări de pensii obligatorii trebuie să aibă locul de reședință în cadrul SEE, cu excepția cazului în care autoritățile competente acordă o derogare de la această cerință. Asigurătorii străini nu pot obține o licență în Finlanda ca sucursală pentru încheierea de asigurări de pensii obligatorii. Cel puțin un auditor trebuie să aibă rezidența permanentă în SEE.</p> <p>În IT: Autorizarea stabilirii de sucursale se face sub rezerva evaluării de către autoritățile de supraveghere.</p> <p>În BG, PL: Intermediarii de asigurări trebuie să se constituie în societăți locale (nu sunt permise sucursalele).</p> <p>În PT: Pentru a stabili o sucursală în Portugalia, persoanele juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar trebuie să facă dovada unei experiențe operaționale prealabile de cel puțin 5 (cinci) ani. Înființarea directă de sucursale nu este permisă pentru intermedierea în asigurări, care este rezervată societăților constituite în conformitate cu legislația unui stat membru al Uniunii Europene.</p> <p>În SK: Resortisanții dintr-un stat MERCOSUR semnatar pot stabili o societate de asigurări sub forma unei societăți pe acțiuni sau pot desfășura activități de asigurare prin intermediul filialelor cu sediul social în Republica Slovacă (nu sunt permise sucursalele). În ambele cazuri, autorizația face obiectul evaluării autorității de supraveghere.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În SI: Investitorii străini nu pot participa la societățile de asigurări în curs de privatizare. Pot fi membre ale instituției de asigurări mutuale numai societățile stabilite în Slovenia (nu sunt permise sucursalele) și persoanele fizice de naționalitate slovenă. Pentru a furniza servicii de consultanță și servicii de soluționare a cererilor de despăgubire, este necesară înregistrarea ca persoană juridică (nu sunt permise sucursalele).</p> <p>În SE: Societățile de asigurări care nu sunt înregistrate în Suedia se pot stabili doar printr-o sucursală.</p>
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)	<p>UE: Numai firmele cu sediul social în UE pot acționa ca depozitare ale activelor fondurilor de investiții. Stabilirea unei societăți de administrare specializate cu sediul central și sediul social în același stat membru al Uniunii Europene este necesară pentru realizarea activităților de administrare a fondurilor comune de plasament și a societăților de investiții.</p> <p>În BG: Asigurările de pensie se implementează prin participarea la societățile de asigurare acreditate pentru pensii înregistrate (nu sunt permise sucursalele). Este necesar ca președintele consiliului director și președintele consiliului de administrație să aibă rezidența permanentă în Bulgaria.</p> <p>În HR: Niciuna, cu excepția serviciilor de decontare și de compensare în cazul cărora Agenția Centrală de Depozitare (<i>Central Depositary Agency – CDA</i>) este singurul furnizor în Croația. Accesul la serviciile CDA va fi acordat nerezidenților în mod nediscriminatoriu.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În HU: Sucursalele instituțiilor dintr-un stat MERCOSUR semnatar nu sunt autorizate să furnizeze servicii de administrare a activelor pentru fondurile de pensii private sau de management de capital de risc. Consiliul de administrație al unei instituții financiare ar trebui să cuprindă cel puțin 2 (doi) membri care sunt cetățeni maghiari, rezidenți în sensul normelor privind schimbul valutar și având rezidența permanentă în Ungaria pentru cel puțin 1 (un) an.</p> <p>În IE: În cazul organismelor de plasament colectiv constituite ca fonduri de investiții și societăți cu capital variabil (altele decât organismele de plasament colectiv în valori mobiliare, denumite în continuare „OPCVM”), este necesar ca mandatarul/depozitarul și societatea de administrare să fie înregistrați în Irlanda sau în alt stat membru al Uniunii Europene (nu se acceptă sucursale). În cazul unei societăți în comandită simplă pentru investiții, cel puțin un asociat comanditat trebuie să fie înregistrat în Irlanda. Pentru a deveni membru al bursei de valori în Irlanda, o entitate trebuie fie: (a) să fie autorizată în Irlanda, ceea ce necesită constituirea acesteia sau participarea într-un parteneriat cu sediul central sau înregistrat în Irlanda; fie (b) să fie autorizată într-un alt stat membru al Uniunii Europene, în conformitate cu Directiva 2004/39/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 aprilie 2004 privind piețele instrumentelor financiare, de modificare a Directivelor 85/611/CEE și 93/6/CEE ale Consiliului și a Directivei 2000/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului și de abrogare a Directivei 93/22/CEE a Consiliului, JO L 145, 30.4.2004, p. 1.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În IT: Pentru a fi autorizată să gestioneze sistemul de decontare a operațiunilor cu valori mobiliare, cu o unitate în Italia, o societate are obligația de a fi înregistrată în Italia (nu sunt permise sucursalele). Pentru a fi autorizate să administreze, la nivel central, serviciile de depozitare a valorilor mobiliare, cu o unitate în Italia, societățile au obligația de a se înregistra în Italia (nu sunt permise sucursalele). În cazul organismelor de investiții colective altele decât OPCVM armonizate în temeiul legislației UE, mandatarul sau depozitarul are obligația să se înregistreze în Italia sau în alt stat membru al Uniunii Europene și să se stabilească printr-o sucursală în Italia. Societățile de administrare a OPCVM-urilor care nu sunt armonizate în conformitate cu legislația UE, de asemenea, trebuie să fie constituite în Italia (nu se acceptă sucursale). Numai băncile, societățile de asigurare, societățile de investiții și societățile care gestionează OPCVM armonizate în temeiul legislației Uniunii Europene care au sediul juridic central în UE, precum și OPCVM înregistrate în Italia pot desfășura activități de gestionare a resurselor fondurilor de pensii. La prestarea serviciilor de vânzări la domiciliu, intermediarii trebuie să utilizeze vânzători financiari autorizați rezidenți pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene. Reprezentantele intermediarilor străini nu pot desfășura activități destinate furnizării serviciilor de investiții.</p> <p>În LT: Pentru administrarea activelor, este necesară înregistrarea ca societate de administrare specializată (nu sunt permise sucursalele). Numai societățile care au sediul social în Lituania pot acționa ca depozitari ai activelor. Cel puțin un șef al administrației unei bănci trebuie să vorbească limba lituaniană.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În PT: Administrarea fondurilor de pensii poate fi realizată numai de societăți specializate înregistrate în acest scop în Portugalia și de societăți de asigurare stabilite în Portugalia și autorizate să practice servicii de asigurări de viață sau de către entități autorizate să administreze fonduri de pensii în alte state membre ale Uniunii Europene (neconsolidat pentru deschiderea directă de sucursale ale unor societăți din țări care nu sunt membre ale UE).</p> <p>În RO: Sucursalelor instituțiilor străine nu li se permite să presteze servicii de administrare a activelor.</p> <p>În SK: Serviciile de investiții în Republica Slovacă pot fi furnizate de băncile, societățile de investiții, fondurile de investiții și negocianții de valori mobiliare care au statutul juridic de societate pe acțiuni cu capital propriu în conformitate cu legislația (nu sunt permise sucursalele).</p> <p>În SI: Neconsolidat pentru participarea la băncile în curs de privatizare și pentru fondurile de pensii private (fonduri de pensii neobligatorii).</p> <p>În SE: Fondatorul unei bănci de economii trebuie să fie o persoană fizică rezidentă în UE.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>13. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE (doar serviciile cu finanțare privată)</p>	
<p>A. Servicii spitalicești (CPC 9311)</p> <p>B. Servicii de ambulanță (CPC 93192)</p> <p>C. Servicii furnizate de casele de sănătate, altele decât serviciile spitalicești (CPC 93193)</p> <p>D. Servicii sociale (CPC 933)</p>	<p>UE: Participarea operatorilor privați la rețeaua de sănătate și socială este supusă concesiunii. Se poate aplica testul privind necesitățile economice. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, infrastructura de transport, densitatea populației, răspândirea geografică și crearea de noi locuri de muncă.</p> <p>În AT: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță.</p> <p>În SI: Toate persoanele care furnizează servicii direct pacienților sau care tratează pacienți trebuie să dețină o licență și o autorizație pentru prestarea de servicii de sănătate eliberate de Ministerul Sănătății sau de Camera Medicală.</p> <p>În BG: Neconsolidat pentru serviciile spitalicești, pentru serviciile de ambulanță și pentru serviciile furnizate de casele de sănătate, altele decât serviciile spitalicești.</p> <p>În CY, CZ, FI, MT, SE, SK, SI: Neconsolidat.</p> <p>În FR: Neconsolidat pentru serviciile sociale, altele decât serviciile legate de casele de convalescență și de odihnă și azilurile de bătrâni.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În HR: Niciuna, cu excepția faptului că stabilirea unora dintre unitățile de asistență socială poate face obiectul unor limite bazate pe nevoi în anumite zone geografice. Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți sau care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.</p> <p>În HU: Neconsolidat pentru serviciile sociale.</p> <p>În PL: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță, pentru serviciile furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești și pentru serviciile sociale.</p> <p>În BE, DE, ES: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță, pentru serviciile furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești și pentru serviciile sociale altele decât casele de convalescență și de odihnă și azilurile de bătrâni.</p> <p>În DE: Serviciile de salvare și „serviciile de ambulanță calificate” ar putea fi rezervate pentru operatori fără scop lucrativ. Numărul furnizorilor de servicii TIC poate fi limitat pentru a se garanta interoperabilitatea, compatibilitatea și standardele de siguranță necesare.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
14. SERVICII TURISTICE ȘI SERVICII LEGATE DE CĂLĂTORII	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, CPC 642 și CPC 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian <sup>1</sup>	<p>În BG: Este necesară înregistrarea (nu sunt permise sucursalele).</p> <p>În IT: Se aplică testul privind necesitățile economice pentru baruri, cafenele și restaurante. Criteriile principale: populația și densitatea instituțiilor existente.</p> <p>În HR: Amplasarea în zone protejate de interes istoric și artistic deosebit și în parcuri naționale sau naturale este supusă unei autorizații din partea guvernului Republicii Croația, care poate fi refuzată.</p>
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale organizatorilor de activități turistice (inclusiv ale gestionarilor de circuite turistice) (CPC 7471)	<p>În BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>În CY: Neconsolidat.</p>
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	<p>Niciuna.</p> <p>În CY: Neconsolidat.</p>

<sup>1</sup> Cateringul în sectorul serviciilor de transport aerian se regăsește la SERVICII AUXILIARE SERVICIILOR DE TRANSPORT, la punctul 17.E.a) Servicii de handling la sol.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
15. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE (altele decât serviciile din domeniul audiovizualului)	
A. Servicii de divertisment (inclusiv serviciile privind reprezentațiile teatrale, formațiile cu prezentare publică în direct, spectacolele de circ și discotecile) (CPC 9619)	<p>În CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.</p> <p>În BG: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de divertisment furnizate de producătorii de teatru, grupurile de interpreți vocali, grupurile muzicale și orchestre (CPC 96191), a serviciilor furnizate de autori, compozitori, sculptori, artiști comici și alți artiști individuali (CPC 96192) și a serviciilor auxiliare teatrului (CPC 96193).</p> <p>În EE: Neconsolidat pentru alte servicii de divertisment (CPC 96199), cu excepția serviciilor privind sălile de cinematograf.</p> <p>În LV: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de operare a sălilor de cinematograf (parte din CPC 96199).</p>
B. Servicii ale agențiilor de știri și ale agențiilor de presă (CPC 962)	<p>În FR: Participarea străină în societățile existente care publică lucrări în limba franceză nu poate depăși 20 % (douăzeci de procente) din capital sau din drepturile de vot ale societății. Stabilirea agențiilor de presă străine este supusă condițiilor stabilite în legislația internă. Stabilirea agențiilor de presă de către investitori străini este supusă condiției reciprocității.</p> <p>În BG, CY, CZ, HU, LT, RO, PL, SK: Neconsolidat.</p> <p>În PT: Societățile de știri înregistrate în Portugalia sub forma juridică „<i>Sociedade Anónima</i>” trebuie să aibă capitalul social sub forma acțiunilor nominale.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Biblioteci, arhive, muzee și alte servicii culturale	<p>În BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat.</p> <p>În AT, LT: Participarea operatorilor privați la rețeaua de biblioteci, arhive, muzee și alte rețele de servicii culturale este supusă concesiunii sau deținerii unei autorizații.</p>
D. Servicii sportive (CPC 9641)	<p>În AT, SI: Neconsolidat pentru serviciile oferite de școlile de schi și de ghizii montani.</p> <p>În BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.</p>
E. Servicii legate de parcurile de distracții și plajă (CPC 96491)	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
16. SERVICII DE TRANSPORT	
A. Transport maritim	
a) Transportul internațional de pasageri (CPC 7211 mai puțin transportul intern de cabotaj <sup>1</sup> )	În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire.
b) Transport internațional de mărfuri (CPC 7212 mai puțin transportul intern de cabotaj <sup>2</sup> )	

<sup>1</sup> Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, angajamentele nu includ transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene și un alt port sau punct situat în același stat membru al Uniunii Europene, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede UNCLOS și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.

<sup>2</sup> Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, angajamentele nu includ transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul pasagerilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru și un alt port sau punct situat în același stat membru al Uniunii Europene, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede UNCLOS și traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii Europene.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Transportul rutier	
a) Transport de călători (CPC 7121 și CPC 7122)	<p>UE: Investitorii străini nu pot furniza servicii de transport pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene (cabotaj), cu excepția închirierii de servicii neregulate ale autobuzelor cu operator.</p> <p>UE: Testul privind necesitățile economice pentru serviciile de taxi. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă.</p> <p>În AT, BG: Pot fi acordate drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene și persoanelor juridice din UE care își au sediul în UE.</p> <p>În BG, CZ: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>În FI, LV: Este necesară o autorizație, care nu se acordă în cazul vehiculelor înmatriculate în străinătate.</p> <p>În LV și SE: Entitățile stabilite trebuie să utilizeze vehicule înmatriculate în țară.</p> <p>În ES: Testul privind necesitățile economice pentru CPC 7122. Criteriile principale: cererea locală.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	<p>În IT, PT: Testul privind necesitățile economice pentru serviciile de limuzină. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă.</p> <p>În ES, IE, IT: Testul privind necesitățile economice pentru serviciile de transport interurban cu autobuzul. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă.</p> <p>În FR: Neconsolidat pentru serviciile de transport interurban cu autobuzul.</p>
<p>b) Transport de mărfuri (CPC 7123, excluzând transportul trimiterilor poștale și de curierat pe cont propriu<sup>1</sup>)</p>	<p>În AT, BG: Pot fi acordate drepturi sau autorizații exclusive numai resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene și persoanelor juridice din UE care își au sediul în UE.</p> <p>În ES: Autorizația pentru stabilirea unei prezențe comerciale în Spania poate fi refuzată furnizorilor de servicii a căror țară de origine nu acordă acces efectiv pe piață furnizorilor de servicii din Spania (CPC 7123).</p> <p>În BG, CZ: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>În FI, LV: Este necesară o autorizație, care nu se acordă în cazul vehiculelor înmatriculate în străinătate.</p> <p>În LV și SE: Entitățile stabilite trebuie să utilizeze vehicule înmatriculate în țară.</p> <p>În IT, SK: Testul privind necesitățile economice. Criteriile principale: cererea locală.</p>

<sup>1</sup> Parte din CPC 71235, care se regăsește la SERVICII DE COMUNICAȚII, la punctul 7.A. Servicii poștale și de curierat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Transport prin conducte al produselor altele decât combustibilul <sup>1</sup> (CPC 7139)	În AT: Pot fi acordate drepturi exclusive numai resortisanților unui stat membru al Uniunii Europene și persoanelor juridice din UE care își au sediul în UE.
17. SERVICII AUXILIARE TRANSPORTULUI <sup>2</sup>	
A. Servicii auxiliare transportului maritim a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742) c) Servicii de vămuire d) Servicii de stocare și depozitare a containerelor e) Servicii ale agențiilor maritime	<p>În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire.</p> <p>În IT: Testul privind necesitățile economice<sup>3</sup> pentru serviciile de manipulare a încărcăturilor maritime. Criterii principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică și crearea de noi locuri de muncă.</p> <p>În BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Serviciile auxiliare transportului maritim care necesită utilizarea de nave pot fi prestate numai de navele exploatare sub pavilion bulgar.</p>

<sup>1</sup> Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește la SERVICII DE ENERGIE la punctul 19.B.

<sup>2</sup> Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.1) 1. Întreținerea și repararea navelor până la 6.F.1) 4. Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave.

<sup>3</sup> Prezenta măsură se aplică în mod nediscriminatoriu.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>f) Servicii maritime de expediere de mărfuri</p> <p>g) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213)</p> <p>h) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214)</p> <p>i) Servicii de sprijin pentru transportul maritim (parte din CPC 745)</p> <p>j) Alte servicii de sprijin și auxiliare (inclusiv catering) (parte din CPC 749)</p>	<p>În SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele).</p> <p>În FI: Pot fi furnizate servicii numai de către navele exploatare sub pavilion finlandez.</p> <p>În HR: Neconsolidat pentru: (c) Servicii de vămuire; (d) Servicii de stocare și depozitare a containerelor; (e) Servicii ale agențiilor maritime; și (f) Servicii maritime de expediere de mărfuri. Pentru (a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime, (b) Servicii de stocare și depozitare, (j) Alte servicii de sprijin și auxiliare (inclusiv catering), (h) Servicii de împingere și remorcare și (i) Servicii de sprijin pentru transportul maritim: Niciuna, cu excepția faptului că persoanele juridice străine trebuie să stabilească în Croația o societate căreia autoritatea portuară ar trebui să îi acorde o concesiune, în urma unei proceduri de licitație publică. Numărul de furnizori de servicii poate fi limitat în funcție de limitele capacității portului.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>C. Servicii auxiliare transportului feroviar</p> <p>a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime (parte din CPC 741)</p> <p>b) Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742)</p> <p>c) Servicii ale agențiilor de transport de mărfuri (parte din CPC 748)</p> <p>d) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7113)</p> <p>e) Servicii de sprijin pentru serviciile de transport feroviar (CPC 743)</p> <p>f) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)</p>	<p>În BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Participarea într-o societate bulgară este limitată la 49 % (patruzeci și nouă de procente).</p> <p>În CZ: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>În SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele).</p> <p>În HR: Neconsolidat pentru serviciile de împingere și remorcare.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>D. Servicii auxiliare transportului rutier</p> <p>a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime (parte din CPC 741)</p> <p>b) Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742)</p> <p>c) Servicii ale agențiilor de transport de mărfuri (parte din CPC 748)</p> <p>d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operator (CPC 7124)</p> <p>e) Servicii auxiliare pentru echipamentele de transport rutier (CPC 744)</p> <p>f) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)</p>	<p>În AT: Pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operatori, se pot acorda autorizații numai resortisanților dintr-un stat membru al Uniunii Europene și persoanelor juridice din UE care au sediul în UE.</p> <p>În BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Participarea într-o societate bulgară este limitată la 49 % (patruzeci și nouă de procente).</p> <p>În CZ: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>În FI: Pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operatori este necesară o autorizație, care nu se acordă în cazul vehiculelor înmatriculate în străinătate.</p> <p>În SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele).</p> <p>În HR, CY: Neconsolidat pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operator.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Servicii auxiliare serviciilor de transport aerian	
a) Servicii de manipulare la sol (inclusiv catering)	<p>În UE: Neconsolidat, cu excepția accesului pe piață. Categoriile de activități depind de mărimea aeroportului. Numărul furnizorilor de servicii pentru fiecare aeroport poate fi limitat ca urmare a constrângerilor privind spațiul disponibil, iar din alte motive poate fi limitat la nu mai puțin de 2 (doi) furnizori.</p> <p>În BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p>
b) Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742)	<p>În BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>În PL: Pentru serviciile de depozitare a bunurilor refrigerate sau congelate și serviciile de depozitare în vrac a lichidelor sau gazelor, categoriile de activități depind de mărimea aeroportului. Numărul furnizorilor de servicii pentru fiecare aeroport poate fi limitat, ca urmare a constrângerilor privind spațiul disponibil și din alte motive, la nu mai puțin de doi furnizori.</p>
c) Servicii ale agențiilor de transport de mărfuri (parte din CPC 748)	<p>În CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.</p> <p>În BG: Persoanele străine pot furniza servicii numai prin participarea la societățile bulgare în limita a 49 % (patruzeci și nouă procente) din capitalul social și prin intermediul sucursalelor.</p> <p>În SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele).</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
F. Servicii auxiliare transportului prin conducte al altor produse decât combustibilul <sup>1</sup> a) Servicii de stocare și depozitare a produselor, altele decât combustibilul, transportate prin conducte (parte din CPC 742)	Niciuna.
18. ALTE SERVICII DE TRANSPORT	
Prestarea de servicii de transport combinat	În toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Niciuna, fără a se aduce atingere limitărilor înscrise în prezenta listă care vizează orice modalitate specifică de transport. În AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.

<sup>1</sup> Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibililor se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE la punctul 19.C Servicii de stocare și antrepozitare a combustibilului transportat prin conducte.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
19. SERVICII DE ENERGIE	
A. Servicii conexe activităților extractive (CPC 883) <sup>1</sup>	În CY: Neconsolidat. În SI: Explorarea și exploatarea resurselor minerale, inclusiv serviciile miniere reglementate, fac obiectul unei cerințe privind stabilirea sau cetățenia SEE, a Confederației Elvețiene sau a unei țări membre a OCDE sau a unei țări terțe cu condiția reciprocității materiale. Respectarea condiției de reciprocitate este verificată de Ministerul responsabil cu activitățile miniere.
B. Transportul prin conducte al combustibilului (CPC 7131)	În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat.

<sup>1</sup> Sunt incluse următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la minerit, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încasetare și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri.  
Nu includ accesul la resurse naturale sau exploatarea acestora.  
Nu includ pregătirea sitului pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 8. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
<p>C. Servicii de stocare și antrepozitare a combustibilului transportat prin conducte (parte din CPC 742)</p>	<p>În CY, CZ, MT, PL, SK: Investitorilor din țările care furnizează energie li se poate interzice să dobândească controlul asupra activității. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).</p> <p>În FI: Neconsolidat pentru controlul sau deținerea de către persoane sau întreprinderi străine a unui terminal de gaz natural lichefiat (denumit în continuare „GNL”), inclusiv a acelor părți ale terminalului GNL utilizate pentru depozitarea și regazeificarea GNL, din rațiuni de securitate energetică.</p>
<p>D. Servicii de comerț cu ridicata de combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe (CPC 62271)</p> <p>și servicii de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă</p>	<p>UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă.</p> <p>În FI: Neconsolidat pentru importul, vânzarea cu ridicata și cu amănuntul de energie electrică. Se aplică restricții cantitative sub formă de monopoluri sau de drepturi exclusive pentru importul de gaze naturale, precum și pentru producerea și distribuția aburului și a apei calde.</p> <p>În SK: Neconsolidat pentru deschiderea directă de sucursale (este necesară înregistrarea) pentru combustibilii lichizi și gazoși.</p>
<p>E. Servicii de comercializare cu amănuntul a carburanților pentru autovehicule (CPC 613)</p> <p>F. Servicii de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn (CPC 63297)</p> <p>și servicii de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă</p>	<p>UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul de carburanți pentru autovehicule, energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă.</p> <p>În BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Pentru serviciile de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn, autorizația pentru magazinele universale (pentru FR și PT numai pentru magazinele mari) este supusă unui test privind necesitățile economice. Criterii principale: numărul magazinelor existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă.</p>

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
G. Servicii conexe distribuției de energie electrică (CPC 887)	În AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță și nu sunt prevăzute pentru serviciile de consultanță. În SI: Neconsolidat, cu excepția serviciilor conexe distribuției de gaz și nu sunt prevăzute pentru distribuția de gaz.
20. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	
a) Servicii de spălat, curățat și vopsit (CPC 9701)	Niciuna.
b) Servicii de coafură (CPC 97021)	În CY: Neconsolidat. În IT: Testul privind necesitățile economice se aplică pe baza tratamentului național. Criterii principale: populația și densitatea întreprinderilor existente.
c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	În IT: Testul privind necesitățile economice se aplică pe baza tratamentului național. Criterii principale: populația și densitatea întreprinderilor existente. În CY: Cerința privind cetățenia.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
d) Alte servicii de tratament de înfrumusețare n.c.a. (CPC 97029)	În IT: Testul privind necesitățile economice se aplică pe baza tratamentului național. Criterii principale: populația și densitatea întreprinderilor existente. În CY: Se aplică cerința privind cetățenia.
e) Servicii de întreținere corporală și masaje altele decât terapeutice, în măsura în care sunt prestate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare <sup>1</sup> (CPC ver. 1.0 97230)	În CY: Se aplică cerința privind cetățenia.
f) Servicii de conexiuni de telecomunicații (CPC 7543)	Niciuna.

---

<sup>1</sup> Serviciile de masaje terapeutice și de cure termale se regăsesc la punctele 6.A.h) Servicii medicale și stomatologice și 6.A.j) 2. Servicii furnizate de infirmiere, fizioterapeuți și personal paramedical, precum și servicii de sănătate (13.A Servicii spitalicești și 13.C Servicii furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești).

UNIUNEA EUROPEANĂ

LISTA LIMITĂRILOR ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLELE 10.3, 10.4, 10.8 ȘI 10.9  
(PERSONALUL-CHEIE, STAGIARII ABSOLVENȚI DE STUDII SUPERIOARE ȘI  
VÂNZĂTORII DE SERVICII SAU BUNURI PENTRU ÎNTREPRINDERI)

1. Lista limitărilor din prezenta anexă indică activitățile economice liberalizate în temeiul articolelor 10.3 și 10.4 și specifică, prin intermediul rezervelor, limitările care se aplică personalului-cheie, stagiarii absolvenți de studii superioare și vânzătorilor de servicii sau bunuri în conformitate cu articolele 10.8 și 10.9. Lista din prezenta anexă cuprinde două coloane care conțin următoarele elemente, respectiv:

(a) sectorul sau subsectorul în care se aplică limitări și

(b) o descriere a limitărilor aplicabile.

Uniunea Europeană nu își asumă niciun angajament pentru personalul-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare în activități economice pentru care aceasta nu își asumă angajamente privind stabilirea în conformitate cu anexa 10-B și nici nu își asumă niciun angajament pentru vânzătorii de servicii sau bunuri în activități economice pentru care aceasta nu își asumă niciun angajament privind prestarea transfrontalieră de servicii în conformitate cu anexele 10-A și 10-B.

2. În sensul prezentei anexe, la identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:

(a) „CPC” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este definită la articolul 1.3 litera (c);

- (b) „CPC ver. 1.0” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul statistic al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 77, CPC ver 1.0, 1998 și
- (c) „ISIC rev 3.1” înseamnă Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 4, ISIC REV 3.1, 2002.
3. Angajamentele privind personalul-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul șederii temporare este de a perturba sau de a influența în alt mod rezultatul oricărui litigiu sau al oricărei negocieri în materie de muncă sau de management.
4. Lista din prezenta anexă nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare dacă acestea nu reprezintă o restricție în înțelesul articolelor 10.3 și 10.4. Măsurile respective (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligativitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, obligativitatea promovării anumitor examene, inclusiv examene de limbă și obligativitatea de a avea o adresă poștală pe teritoriul țării în care se desfășoară activitatea economică), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz personalului-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare dintr-un stat MERCOSUR semnatar.
5. În măsura în care nu sunt luate angajamente în capitolul 10, toate celelalte cerințe ale legilor și reglementărilor fiecărei părți în ceea ce privește intrarea și șederea temporară continuă să se aplice, inclusiv cele privind perioada de ședere.
6. În pofida dispozițiilor prezentului capitol, toate cerințele legilor și reglementărilor fiecărei părți privind ocuparea forței de muncă și măsurile de securitate socială se aplică în continuare, inclusiv reglementările privind salariile minime și acordurile salariale colective.

7. Lista din prezenta anexă nu aduce atingere existenței monopolurilor publice și a drepturilor exclusive, astfel cum sunt prevăzute de Uniunea Europeană în anexa 10-B.
8. În sectoarele în care se aplică teste privind necesitățile economice, criteriul principal al acestora va fi evaluarea situației pieței relevante în statul membru al Uniunii Europene sau în regiunea în care urmează să fie furnizat serviciul, inclusiv în ceea ce privește numărul furnizorilor de servicii existenți și impactul asupra acestora.
9. Uniunea Europeană își asumă angajamente în ceea ce privește accesul pe piață, astfel cum se prevede la articolul 10.3 alineatul (1), diferențiate în funcție de statele sale membre, dacă este cazul.
10. Pentru mai multă certitudine, în cazul Uniunii Europene, obligația de a acorda tratamentul național nu implică cerința de a extinde la persoanele fizice sau juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar tratamentul acordat într-un stat membru al Uniunii Europene, în temeiul Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, sau al oricărei măsuri adoptate în temeiul acestui tratat, inclusiv punerea în aplicare a tratatului sau a măsurilor respective în statele membre ale Uniunii Europene, pentru:
  - (a) persoane fizice sau rezidenți ai unui stat membru al Uniunii Europene; sau
  - (b) persoanele juridice constituite sau organizate în temeiul legislației unui alt stat membru al Uniunii Europene sau în temeiul legislației Uniunii Europene și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității într-un stat membru al Uniunii Europene.

Un astfel de tratament național este acordat persoanelor juridice constituite sau organizate în temeiul legislației unui stat membru al Uniunii Europene sau a legislației Uniunii Europene și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității într-un stat membru al Uniunii Europene, inclusiv celor care sunt deținute sau controlate de persoane fizice sau juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar.

11. În lista din prezenta anexă sunt utilizate următoarele abrevieri:

- UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele membre ale acesteia
- SEE Spațiul Economic European
- AT Austria
- BE Belgia
- BG Bulgaria
- CY Cipru
- CZ Cehia
- DE Germania
- DK Danemarca
- EE Estonia
- EL Grecia
- ES Spania
- FI Finlanda
- FR Franța
- HR Croația
- HU Ungaria
- IE Irlanda
- IT Italia
- LV Letonia

- LT Lituania
- LU Luxemburg
- MT Malta
- NL Țările de Jos
- PL Polonia
- PT Portugalia
- RO România
- SK Republica Slovacă
- SI Slovenia
- SE Suedia

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
Toate sectoarele	<p>Domeniul de aplicare al transferurilor de persoane în cadrul aceleiași companii</p> <p>În BG: Numărul persoanelor transferate în cadrul aceleiași companii nu trebuie să depășească 10 % (zece procente) din numărul mediu anual al cetățenilor UE angajați de persoana juridică bulgară în cauză. Dacă numărul angajaților este mai mic de 100 (o sută), numărul persoanelor transferate în cadrul aceleiași companii poate depăși 10 % din totalul angajaților, cu condiția primirii unei autorizații în acest sens.</p> <p>În HU: Categoria persoanelor transferate în cadrul aceleiași companii este neconsolidată pentru o persoană fizică care a fost asociată în cadrul unei persoane juridice a unui stat MERCOSUR semnatar.</p>
Toate sectoarele	<p>Specialiști<sup>1</sup></p> <p>UE: La evaluarea cunoștințelor de specialitate ale persoanei fizice, se ține seama nu doar de cunoștințele specifice întreprinderii, ci și de măsura în care persoana respectivă are un grad înalt de calificare, inclusiv experiență profesională corespunzătoare pentru un anumit tip de muncă sau activitate care necesită cunoștințe tehnice specifice, precum și de eventuala apartenență la o profesie acreditată.</p>

---

<sup>1</sup> Pentru mai multă certitudine, este posibil ca directorilor, personalului executiv și specialiștilor să li se ceară să demonstreze că dețin experiența și calificările profesionale necesare în cadrul persoanei juridice la care sunt transferați.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
Toate sectoarele	<p>Stagiarii absolvenți de studii superioare</p> <p>În BG, HU: Teste privind necesitățile economice pentru stagiarii absolvenți de studii superioare<sup>1</sup>.</p> <p>În AT, DE, ES, FR, HU, LT, SK: Stagiul trebuie să fie legat de diploma universitară obținută.</p>
Toate sectoarele	<p>Directorii generali și auditorii</p> <p>În AT: Directorii generali ai sucursalelor persoanele juridice trebuie să fie rezidenți în Austria. Persoanele fizice din cadrul unei persoane juridice sau al unei sucursale care sunt responsabile de respectarea legislației comerciale austriece trebuie să fie domiciliat în Austria.</p> <p>În FI: Un străin care desfășoară o activitate comercială în calitate de antreprenor privat trebuie să obțină un permis de comerț și să fie titularul unui permis de ședere permanentă în UE. Pentru toate sectoarele, cu excepția serviciilor de telecomunicații, cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența se aplică pentru directorul general al unei societăți cu răspundere limitată. Pentru serviciile de telecomunicații, se aplică cerința privind rezidența permanentă pentru directorul general.</p> <p>În FR: Dacă directorul general al unei societăți comerciale, industriale sau artizanale nu este titularul unui permis de ședere, este necesară o autorizație specifică.</p> <p>În RO: Majoritatea auditorilor societăților comerciale și a adjuncților acestora trebuie să fie cetățeni români.</p> <p>În SE: Directorul general al unei persoane juridice sau al unei sucursale trebuie să aibă rezidența în Suedia.</p>

<sup>1</sup> În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste restricții nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
Toate sectoarele	<p>Tip de întreprindere</p> <p>În AT, CZ, SK: Persoanele transferate în cadrul aceleiași companii, stagiarii absolvenți de studii superioare și vânzătorii de servicii și bunuri trebuie să fie angajați de o întreprindere, alta decât o organizație non-profit; în caz contrar: neconsolidat.</p> <p>În FI: Personalul cu funcții superioare trebuie să fie angajat de o întreprindere, alta decât o organizație non-profit.</p>
Toate sectoarele	<p>Recunoașterea</p> <p>UE: Directivele UE privind recunoașterea reciprocă a diplomelor se aplică numai cetățenilor UE. Dreptul de a practica un serviciu profesional reglementat într-unul din statele membre ale Uniunii Europene nu acordă dreptul de practică într-un alt stat membru din Uniunea Europeană<sup>1</sup>.</p>

---

<sup>1</sup> Pentru ca resortisanții țărilor din afara UE să obțină recunoașterea calificărilor lor la nivelul UE, este necesară negocierea unui acord de recunoaștere reciprocă în cadrul definit la articolul 10.11.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
1. AGRICULTURĂ, VÂNĂTOARE, SILVICULTURĂ	
A. Agricultură, vânătoare (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015), cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță <sup>1</sup>	<p>În AT, DE, DK, HU, LT, MT, RO: Neconsolidat pentru activitățile agricole.</p> <p>În CY: Participarea investitorilor din MERCOSUR este permisă numai până la 49 % (patruzeci și nouă de procente).</p> <p>În FR: Pentru a deveni membru sau pentru a acționa în calitate de director al unei cooperative agricole este necesară o autorizare prealabilă.</p> <p>În FI: numai resortisanții SEE rezidenți în zona de creștere a renilor pot să dețină reni și să practice creșterea renilor. Pot fi acordate drepturi exclusive.</p> <p>În IE: Stabilirea rezidenților dintr-un stat MERCOSUR semnatar în vederea desfășurării activităților de morărit necesită autorizație.</p>

<sup>1</sup> Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.f).

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
B. Silvicultură și exploatare forestieră (ISIC rev 3.1: 020) cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță <sup>1</sup>	În BG, DE, LT: Neconsolidat pentru activitățile din domeniul exploatării forestiere.
2. PESCUIT ȘI ACVACULTURĂ (ISIC rev. 3.1: 0501, 0502), cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță <sup>2</sup>	Neconsolidat.

---

<sup>1</sup> Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.f).

<sup>2</sup> Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.f).

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>3. Industria extractivă<sup>1</sup></p> <p>A. Extracția cărbunelui și lignitului; extracția turbei (ISIC rev 3.1: 10)</p> <p>B. Extracția țițeiului și a gazelor naturale<sup>2</sup> (ISIC rev 3.1: 1110)</p> <p>C. Extracția minereurilor metalifere (ISIC rev 3.1: 13)</p> <p>D. Alte activități din industria extractivă (ISIC rev 3.1: 14)</p>	<p>UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a UE, care reprezintă peste 5 % (cinci procente) din importurile de petrol sau de gaze naturale ale UE. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Neconsolidat pentru extracția petrolului brut și a gazelor naturale.</p> <p>În CY: Neconsolidat.</p>

<sup>1</sup> Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

<sup>2</sup> Nu sunt incluse serviciile conexe mineritului furnizate pe bază de comision sau contract la câmpurile petrolifere și gazeifere care se găsesc la SERVICII DE ENERGIE, punctul 19.A.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
4. INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE <sup>1</sup>	
H. Editarea, tipărirea și reproducerea pe suporti a înregistrărilor (ISIC rev 3.1: 22), cu excepția publicării și tipăririi pe bază de tarif sau de contract <sup>2</sup>	<p>În IT: Cerința privind cetățenia pentru editori.</p> <p>În PL: Cerința privind cetățenia pentru redactorii-șefi ai ziarelor și revistelor.</p> <p>În SE: Cerința privind rezidența pentru editori și proprietari de edituri și tipografii.</p>

<sup>1</sup> Acest sector nu include serviciile de consiliere conexe industriei prelucrătoare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.h).

<sup>2</sup> Editarea și tipărirea pe bază de tarif sau de contract se regăsesc în SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.p) Tipărire și publicare.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
6. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
A. Servicii profesionale	
a) Servicii juridice (CPC 861) <sup>1</sup>  cu excepția consilierii juridice și a serviciilor de documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, precum notari, „ <i>huissiers de justice</i> ” sau alți „ <i>officiers publics et ministériels</i> ”	În AT, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Admiterea deplină în barou, necesară pentru practicarea dreptului intern (al UE și al statului membru al Uniunii Europene), este supusă cerinței privind cetățenia. În ES, autoritățile competente pot acorda derogări. În SK, împreună cu cerința privind rezidența.  În CY, FI: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența. Pentru furnizarea de servicii juridice, este necesară admiterea deplină în barou. Admiterea în barou este supusă cerinței privind cetățenia, la care se adaugă o cerință privind rezidența. Numai avocații înscriși în barou pot fi asociați, acționari sau membri ai consiliului de administrație într-un cabinet de avocatură în Cipru.

<sup>1</sup> Sunt incluse serviciile de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere sau mediere juridică și serviciile de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul UE și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și dreptul străin, acestea pot lua forma, inter alia, respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), cerințelor în materie de asigurare, simplei înregistrări pe lângă Baroul țării gazdă sau admiterii simplificate în Baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii Europene care acționează personal, iar serviciile juridice care țin de dreptul unui stat membru al Uniunii Europene sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul statului membru în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente în UE ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului membru al Uniunii Europene în cauză, din moment ce implică practicarea dreptului UE și a dreptului de procedură intern. Cu toate acestea, în unele state membre ale Uniunii Europene, avocaților străini care nu sunt admiși deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisantă a statului în care avocatul are dreptul să profeseze sau care aparține de statul respectiv.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
	<p>În BE: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă cerinței privind cetățenia. Se poate acorda derogare în condiții specifice (printre altele, cerința privind rezidența și reciprocitatea). Se aplică cote pentru reprezentarea în fața „<i>Cour de cassation</i>” în alte cauze decât cele penale.</p> <p>În BG: Avocații din MERCOSUR pot presta doar servicii de reprezentare juridică pentru un resortisant al unui stat MERCOSUR semnatar și sub rezerva reciprocității și a cooperării cu un avocat bulgar. Pentru serviciile de mediere juridică este necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența permanentă.</p> <p>În CZ: Pentru practicarea de servicii juridice, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Se aplică cerințe nediscriminatorii referitoare la forma juridică. Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul intern (al UE și al unui stat membru al Uniunii Europene), inclusiv reprezentarea în instanță, sunt necesare cetățenia unui stat membru al SEE sau cetățenia elvețiană și rezidența în Republica Cehă.</p> <p>În DK: Prestarea de servicii juridice sub titlul de „<i>Advokat</i>” este permisă numai pentru avocații cu licență de practică daneză. Reprezentarea în instanță este rezervată, în principal, avocaților cu licență de practică daneză. Alte persoane decât avocații care dețin o licență daneză de practică pot presta servicii juridice în conformitate cu legea daneză privind serviciile juridice, însă nu pot folosi titlul „<i>Advokat</i>”.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
	<p>În ES: Pentru furnizarea de servicii de consiliere în materie de proprietate industrială, este necesară cetățenia unui stat membru al SEE.</p> <p>În HR: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă cerinței privind cetățenia sau cerinței privind cetățenia unui stat membru al Uniunii Europene.</p> <p>În FI: Agenții de brevete trebuie să fie rezidenți în SEE pentru a putea fi înscrși în Registrul agenților de brevete în vederea practicării profesiei.</p> <p>În FR: Pentru practicarea de servicii juridice care țin de dreptul francez, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Pentru obținerea admiterii depline în barou, este necesară rezidența (prezența comercială). Pentru furnizarea de servicii juridice care țin de dreptul intern (dreptul UE și dreptul statelor membre ale Uniunii Europene), poate fi necesară o prezență comercială sub forma unuia dintre statutele juridice permise în conformitate cu legislația națională, pe bază nediscriminatorie. Unele tipuri de statut juridic pot fi rezervate exclusiv avocaților admiși în barou, de asemenea, pe bază nediscriminatorie. Reprezentarea în fața „<i>Cour de Cassation</i>” și a „<i>Conseil d’Etat</i>” face obiectul unor cote. Într-o firmă de avocatură care furnizează servicii ce țin de dreptul francez sau de dreptul Uniunii, drepturile legate de calitatea de acționar și drepturile de vot pot face obiectul unor restricții cantitative legate de activitatea profesională a asociaților.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
	<p>În HU: Admiterea deplină în barou este supusă cerinței privind cetățenia, la care se adaugă o cerință privind rezidența. Pentru avocații străini sfera activităților juridice este limitată la furnizarea de consultanță juridică, care se desfășoară pe baza unui contract de colaborare încheiat cu un avocat maghiar sau cu un cabinet maghiar de avocatură.</p> <p>În LV: Cerința privind cetățenia pentru avocații autorizați, cărora le este rezervată reprezentarea juridică în procedurile penale.</p> <p>În PT: Cerința privind cetățenia pentru accesul la profesia de „<i>solicitadores</i>” și pentru consilierii în materie de proprietate industrială.</p> <p>În SI: reprezentarea remunerată a clienților în fața instanței este condiționată de prezența comercială în Slovenia. Un avocat străin care are dreptul de a exercita această profesie într-o țară străină poate să presteze servicii juridice sau să practice dreptul în condițiile prevăzute la articolul 34a din Legea privind avocații, în măsura în care este îndeplinită condiția reciprocității efective. Respectarea condiției de reciprocitate este verificată de Ministerul Justiției. Prezența comercială pentru avocații numiți de Asociația Barourilor din Slovenia este limitată numai la societățile cu asociat unic, la firmele de avocatură cu răspundere limitată (societăți în nume colectiv) sau la firmele de avocatură cu răspundere nelimitată (societăți în nume colectiv). Activitățile unei firme de avocatură sunt limitate la practicarea dreptului. Numai avocații pot fi asociați în cadrul unei firme de avocatură.</p> <p>În SE: Admiterea în barou, necesară numai pentru utilizarea titlului suedez „<i>advokat</i>”, este supusă cerinței privind rezidența.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>b) 1. Servicii de analiză și verificări contabile (CPC 86212 alta decât „servicii de audit”, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)</p>	<p>În AT: Cerința privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente.</p> <p>În FR: Furnizarea de servicii de analiză și verificări contabile de către un furnizor străin este condiționată de o decizie în acest sens a Ministrului Economiei, Finanțelor și Industriei, în acord cu Ministrul Afacerilor Externe.</p> <p>În CY: Profesioniștilor din țările terțe li se acordă o autorizație specială, care face obiectul anumitor condiții.</p>
<p>b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de analiză contabilă)</p>	<p>În AT: Cerința privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente și pentru efectuarea auditurilor prevăzute în anumite legi austriece (printre altele, legea privind societățile pe acțiuni, legea privind bursa de valori și legea bancară).</p> <p>În DK: Cerința privind rezidența.</p> <p>În ES: Cerința privind cetățenia pentru auditorii statutari și pentru administratorii, directorii și asociații altor societăți comerciale altele decât cele care intră sub incidența Directivei 2006/43/CE a Parlamentului European a Consiliului din 17 mai 2006 privind auditul legal al conturilor anuale și al conturilor consolidate, de modificare a Directivelor 78/660/CEE și 83/349/CEE ale Consiliului și de abrogare a Directivei 84/253/CEE a Consiliului, JO L 157, 9.6.2006, p. 87.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
	<p>În FI: Necesitatea îndeplinirii cerinței privind rezidența de către cel puțin unul dintre auditorii unei societăți finlandeze cu răspundere limitată.</p> <p>În HR: Numai auditorii autorizați care dețin o licență recunoscută în mod oficial de către Camera Auditorilor din Croația pot furniza servicii de audit.</p> <p>În IT: Cerința privind cetățenia pentru auditorii statutare și pentru administratorii, directorii și asociații altor societăți comerciale altele decât cele care intră sub incidența Directivei 2006/43/CE a Parlamentului European a Consiliului din 17 mai 2006 privind auditul legal al conturilor anuale și al conturilor consolidate, de modificare a Directivelor 78/660/CEE și 83/349/CEE ale Consiliului și de abrogare a Directivei 84/253/CEE a Consiliului, JO L 157, 9.6.2006, p. 87. Cerința privind rezidența pentru auditorii care sunt persoane fizice.</p> <p>În SE: Numai auditorii autorizați în Suedia pot furniza servicii juridice de audit în anumite entități juridice, în special în toate societățile pe acțiuni. Este necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența în vederea obținerii autorizării.</p> <p>În CY: Auditorilor din țările terțe li se acordă o autorizație specială, care face obiectul anumitor condiții.</p>
c) Servicii de consultanță fiscală (CPC 863) <sup>1</sup>	<p>În AT: Cerința privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente.</p> <p>În BG: Cerința privind cetățenia pentru specialiști.</p> <p>În HU: Cerința privind rezidența.</p> <p>În CY: Profesioniștilor din țările terțe li se acordă o autorizație specială, care face obiectul anumitor condiții.</p>

<sup>1</sup> Nu include serviciile de consultanță juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc la SERVICII JURIDICE la punctul 6.A.a).

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>d) Servicii de arhitectură și e) Servicii de proiectare urbanistică și peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)</p>	<p>În EE: Cel puțin una dintre persoanele responsabile (managerul de proiect sau consultantul) trebuie să fie rezidentă în Estonia.</p> <p>În BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin 2 (doi) ani în domeniul construcțiilor. Cerința privind cetățenia pentru serviciile de proiectare urbanistică și peisagistică.</p> <p>În CZ, EL, HR, HU: Cerința privind rezidența.</p> <p>În CY: Se aplică cerința privind cetățenia.</p> <p>În SK: Cerința privind rezidența și cerința privind cetățenia.</p>
<p>f) Servicii de inginerie și g) Servicii de inginerie integrată (CPC 8672 și CPC 8673)</p>	<p>În EE: Cel puțin una dintre persoanele responsabile (managerul de proiect sau consultantul) trebuie să fie rezidentă în Estonia.</p> <p>În BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin 2 (doi) ani în domeniul construcțiilor.</p> <p>În HR: Cerința privind rezidența.</p> <p>În EL, HU: Cerința privind rezidența (pentru CPC 8673, cerința privind rezidența se aplică numai stagiarii absolvenți de studii superioare).</p> <p>În CY: Se aplică cerința privind cetățenia.</p> <p>În SK: Cerința privind rezidența și cerința privind cetățenia.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice (CPC 9312 și parte din CPC 85201)</p>	<p>În CZ, IT, LT, SK: Cerința privind rezidența.</p> <p>În CZ, SK: În cazul persoanelor fizice străine, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente.</p> <p>În BE, LU, SI: În ceea ce-i privește pe stagiarii absolvenți de studii superioare, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente pentru persoanele fizice străine.</p> <p>În BG, CY, MT: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În DK: Se poate acorda o autorizație limitată pentru îndeplinirea unei funcții specifice pe o perioadă de cel mult 18 (optsprezece) luni, fiind necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența.</p> <p>În FR: Cerința privind cetățenia. Cu toate acestea, este posibil accesul în limitele unor cote stabilite anual.</p> <p>În HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți sau care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.</p> <p>În LV: Teste privind necesitățile economice pentru medici și stomatologi dintr-o anumită regiune.</p> <p>În PL: Pentru practicarea profesiei medicale, resortisanții străini au nevoie de autorizație. Medicii străini au drepturi limitate în ceea ce privește alegerea în cadrul camerelor profesionale.</p> <p>În PT: Cerința privind rezidența pentru psihologi.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
i) Servicii veterinare (CPC 932)	<p>În BG, CY, DE, EL, FR, HR, HU: Cerința privind cetățenia (în FR: limitată la cetățenii UE și SEE).</p> <p>În CZ, SK: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența.</p> <p>În DK, IT: Cerința privind rezidența.</p> <p>În PL: Cerința privind cetățenia. Persoanele străine pot solicita autorizația de practică.</p>
j) 1. Servicii efectuate de către moașe (parte din CPC 93191)	<p>În BE, LU: În ceea ce-i privește pe stagiarii absolvenți de studii superioare, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente pentru persoanele fizice străine.</p> <p>În DK: Se poate acorda o autorizație pe o perioadă determinată de cel mult 18 (optsprezece) luni pentru îndeplinirea unei funcții specifice, pentru aceasta fiind necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența.</p> <p>În FR: Cerința privind cetățenia. Cu toate acestea, este posibil accesul în limitele unor cote stabilite anual.</p> <p>În HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți sau care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.</p> <p>În CY, HU: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În CZ: Neconsolidat.</p> <p>În DK: Se poate acorda o autorizație limitată pentru îndeplinirea unei funcții specifice pe o perioadă de cel mult 18 (optsprezece) luni, fiind necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
	<p>În IT, SK: Cerința privind rezidența.</p> <p>În LV: Sub rezerva testelor privind necesitățile economice, determinate de numărul total al moșelor dintr-o regiune dată, autorizate de autoritățile publice locale din domeniul sănătății.</p> <p>În LT: În cazul persoanelor fizice străine, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente.</p> <p>În PL: Cerința privind cetățenia. Persoanele străine pot solicita autorizația de practică.</p>
<p>j) 2. Servicii furnizate de infirmiere, fizioterapeuți și personalul paramedical (parte din CPC 93191)</p>	<p>În BE, FI, LU: În ceea ce-i privește pe stagiarii absolvenți de studii superioare, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente pentru persoanele fizice străine.</p> <p>În RO, SK: În cazul persoanelor fizice străine, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente.</p> <p>În DK: Se poate acorda o autorizație limitată pentru îndeplinirea unei funcții specifice pe o perioadă de cel mult 18 (optsprezece) luni, fiind necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența.</p> <p>În HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți sau care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.</p> <p>În HU, CY: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În LV: Sub rezerva testelor privind necesitățile economice, determinate de numărul total al infirmierelor dintr-o regiune dată, autorizate de autoritățile publice locale din domeniul sănătății.</p> <p>În LT: În cazul persoanelor fizice străine, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente.</p> <p>În SK: Cerința privind rezidența.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
k) Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice și vânzarea cu amănuntul de articole medicale și ortopedice (CPC 63211) și alte servicii furnizate de farmaciști <sup>1</sup>	În FR: În vederea exploatării unei farmacii este necesară cetățenia unui stat membru al SEE sau cetățenia elvețiană. Poate fi permisă stabilirea unor farmaciști străini în limita cotelor stabilite. În DE, EL, SK, CY: Cerința privind cetățenia. În HU: Cerința privind cetățenia, cu excepția vânzării cu amănuntul de produse și articole farmaceutice, medicale și ortopedice (CPC 93191). În IT, PT, SK: Cerința privind rezidența.
D. Servicii privind bunurile imobile <sup>2</sup>	
a) Cu bunuri proprii sau închiriate (CPC 821)	În FR, HU, IT, PT: Cerința privind rezidența. În SI: Cerința privind cetățenia.
b) Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	În DK: Cerința privind rezidența, cu excepția cazului în care Autoritatea Daneză în Domeniul Afacerilor acordă o derogare de la această cerință. În FR, HU, IT, PT: Cerința privind rezidența. În SI: Cerința privind cetățenia.

<sup>1</sup> Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, la fel ca furnizarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și a procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre, numai furnizarea medicamentelor eliberate cu prescripție medicală este rezervată farmaciștilor.

<sup>2</sup> Aceste servicii se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduc atingere niciunor drepturi sau restricții privind persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobile.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
E. Servicii de închiriere/leasing fără operatori	
e) A bunurilor de uz personal și gospodărești (CPC 832)	UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarilor absolvenți de studii superioare.
f) Închirierea echipamentelor de telecomunicații (CPC 7541)	UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarilor absolvenți de studii superioare.
F. Alte servicii pentru întreprinderi	
e) Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)	În IT, PT: Cerința privind rezidența pentru biologi și analiști chimiști.
f) Servicii de consiliere și consultanță anexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)	În IT: Cerința privind rezidența pentru agronomi („ <i>periti agrari</i> ”).

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>j) 2. Servicii de securitate (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 și CPC 87305)</p>	<p>În BE: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența pentru personalul de conducere.  În BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența.  În DK: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența pentru directori și serviciile de pază în aeroporturi.  În PT: Cerința privind cetățenia pentru personalul specializat.  În FR: Cerința privind cetățenia pentru directori generali și directori.  În IT: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența pentru obținerea autorizației necesare pentru serviciile de pază și securitate și pentru cele de transport de bunuri de valoare.  În ES: Cerința privind cetățenia pentru personalul de securitate.</p>
<p>k) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)</p>	<p>În BG: Cerința privind cetățenia pentru specialiști.  În DE: Cerința privind cetățenia pentru topografi numiți public.  În FR: Cerința privind cetățenia pentru operațiunile de „cartografiere” legate de stabilirea drepturilor de proprietate și de dreptul funciar.  În IT, PT: Cerința privind rezidența.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
l) 1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	În MT: Cerința privind cetățenia.
l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	În LV: Cerința privind cetățenia.
l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, a motocicletelor, a snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, CPC 6122, parte din CPC 8867 și parte din CPC 8868)	UE: Pentru întreținerea și repararea autovehiculelor, motocicletelor, snow-mobilelor, cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>l) 5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru bunuri de uz personal și casnic<sup>1</sup></p> <p>(CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)</p>	<p>UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și pentru stagiarii absolvenți de studii superioare, exceptând:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE pentru CPC 633, 8861, 8866;</li> <li>– BG pentru servicii de reparare a bunurilor de uz personal și casnic (cu excepția bijuteriilor): CPC 63301, 63302, parte din 63303, 63304, 63309;</li> <li>– AT pentru CPC 633, 8861-8866;</li> <li>– EE, FI, LV, LT pentru CPC 633, 8861-8866;</li> <li>– CZ, SK pentru CPC 633, 8861-8865; și</li> <li>– SI pentru CPC 633, 8861, 8866.</li> </ul>
<p>m) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)</p>	<p>În CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Cerința privind cetățenia pentru specialiști.</p>
<p>n) Servicii fotografice (CPC 875)</p>	<p>În HR, LV: Cerința privind cetățenia pentru serviciile de fotografiere specializată.</p> <p>În PL: Cerința privind cetățenia pentru serviciile de fotografiere aeriană.</p>

<sup>1</sup> Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și CPC 8868) se regăsesc la punctele 6.F.1) 1. Întreținerea și repararea navelor de la punctul 6.F.1) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, a motocicletelor, a snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
p) Tipărire și publicare (CPC 88442)	În SE: Cerința privind rezidența pentru editori și proprietari de edituri și tipografii. În HR: Cerința privind rezidența pentru editori.
q) Servicii de organizare de conferințe și seminare (parte din CPC 87909)	În SI: Cerința privind cetățenia.
r) 1. Servicii de traduceri și interpretariat (CPC 87905)	În FI: Cerința privind rezidența pentru traducătorii certificați. În CY: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența.
r) 3. Servicii ale agențiilor de colectare (CPC 87902)	În BE, EL, IT: Cerința privind cetățenia.
r) 4. Servicii de informare financiară asupra clientelei (evaluarea solvabilității unui client sau debitor potențial) (CPC 87901)	În BE, EL, IT: Cerința privind cetățenia.
r) 5. Servicii de copiere (CPC 87904) <sup>1</sup>	UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarilor absolvenți de studii superioare.

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de tipărire, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 6.F.p) Tipărire și publicare.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
8. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 și CPC 518)	În BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin 2 (doi) ani în domeniul construcțiilor. În CY: Se aplică condiții specifice și este necesară o autorizație.
9. SERVICII DE DISTRIBUȚIE (cu excepția distribuției de arme, muniții și a materialelor de război)	În CY: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența pentru distribuția de energie electrică.
C. Servicii de comerț cu amănuntul <sup>1</sup>	În CY: Cerința privind cetățenia pentru serviciile de vânzare de produse farmaceutice, medicale și ortopedice și alte servicii furnizate de farmaciști.
c) Servicii de comerț cu amănuntul cu produse alimentare (CPC 631)	În FR: Cerința privind cetățenia pentru comercianții de tutun („ <i>buraliste</i> ”).

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.1) 1, 2, 3 și 5.  
Nu includ serviciile cu amănuntul cu produse energetice care se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE, la punctul 19.A.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
10. SERVICII EDUCAȚIONALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii de învățământ primar (CPC 921)	<p>În FR: Cerința privind cetățenia UE pentru a preda într-o instituție de învățământ cu finanțare privată. Cu toate acestea, resortisanții străini pot obține o autorizație din partea autorităților competente relevante pentru a putea preda în instituții de învățământ primar. Resortisanții străini pot obține, de asemenea, o autorizație din partea autorităților competente relevante în vederea stabilirii și exploatării sau administrării de instituții de învățământ primar. O astfel de autorizație se acordă în mod discreționar.</p> <p>În IT: Cerința privind cetățenia pentru furnizorii de servicii autorizați să emită diplome recunoscute de stat.</p> <p>În EL: Cerința privind cetățenia pentru profesori.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	<p>În FR: Cerința privind cetățenia UE pentru a preda într-o instituție de învățământ cu finanțare privată. Cu toate acestea, resortisanții străini pot obține o autorizație din partea autorităților competente relevante pentru a putea preda în instituții de învățământ secundar. Resortisanții străini pot obține, de asemenea, o autorizație din partea autorităților competente relevante în vederea stabilirii și exploatarei sau administrării de instituții de învățământ secundar. O astfel de autorizație se acordă în mod discreționar.</p> <p>În IT: Cerința privind cetățenia pentru furnizorii de servicii autorizați să emită diplome recunoscute de stat.</p> <p>În EL: Cerința privind cetățenia pentru profesori.</p> <p>În LV: Cerința privind cetățenia pentru serviciile de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevii cu handicap (CPC 9224).</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
C. Servicii de învățământ superior (CPC 923)	<p>În FR: Cerința privind cetățenia UE pentru a preda într-o instituție de învățământ cu finanțare privată. Cu toate acestea, resortisanții străini pot obține o autorizație din partea autorităților competente relevante pentru a putea preda în instituții de învățământ superior. Resortisanții străini pot obține, de asemenea, o autorizație din partea autorităților competente relevante în vederea stabilirii și exploatării sau administrării de instituții de învățământ superior. O astfel de autorizație se acordă în mod discreționar.</p> <p>În CZ, SK: Cerința privind cetățenia pentru furnizarea de servicii de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310).</p> <p>În IT: Cerința privind cetățenia pentru furnizorii de servicii autorizați să emită diplome recunoscute de stat.</p> <p>În DK: Cerința privind cetățenia pentru profesori.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
12. SERVICII FINANCIARE	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	<p>În AT: Conducerea unei sucursale trebuie să fie formată din 2 (două) persoane fizice cu rezidența în Austria.</p> <p>În EE: Pentru asigurarea directă, organismul de conducere al unei societăți de asigurare pe acțiuni cu participare de capital din MERCOSUR poate cuprinde resortisanți ai unui stat MERCOSUR semnatar numai proporțional cu participarea MERCOSUR, însă aceștia nu pot reprezenta mai mult de jumătate dintre membrii organismului de conducere. Șeful unei filiale sau al unei societăți independente trebuie să fie titularul unui permis de ședere permanentă în Estonia.</p> <p>În ES: Cerința privind rezidența pentru profesia de actuar [sau, alternativ, 2 (doi) ani de experiență].</p> <p>În IT: Cerința privind rezidența pentru profesia de actuar.</p> <p>În HR: Cerința privind rezidența.</p> <p>În FI: Cel puțin jumătate din membrii consiliului de administrație și ai consiliului de supraveghere trebuie să aibă rezidența în SEE, cu excepția cazului în care autoritățile competente acordă o derogare de la această cerință. Cel puțin un auditor trebuie să aibă rezidența permanentă în SEE. Agentul general al unei companii de asigurări din MERCOSUR trebuie să aibă rezidența în Finlanda, cu excepția cazului în care sediul central al societății este în UE.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)	<p>În BG: Directorii executivi și agentul de conducere trebuie să aibă rezidența permanentă în Bulgaria.</p> <p>În FI: Directorul executiv și cel puțin un auditor al unei instituții de credit trebuie să aibă reședință în UE, cu excepția cazului în care Autoritatea de Supraveghere Financiară a acordat o derogare.</p> <p>Brokerul (persoană fizică) care tranzacționează un instrument derivat trebuie să aibă rezidența în UE.</p> <p>În IT: Cerința privind rezidența pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene pentru „<i>promotori di servizi finanziari</i>” (agenți financiari).</p> <p>În LT: Cel puțin un șef al administrației unei bănci trebuie să vorbească limba lituaniană.</p> <p>În PL: Cerința privind cetățenia pentru cel puțin unul dintre directorii executivi ai băncii.</p> <p>În HR: Cerința privind rezidența. Consiliul de administrație coordonează activitatea unei instituții de credit de pe teritoriul Croației. Cel puțin un membru al consiliului de administrație trebuie să vorbească fluent limba croată.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>13. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE (doar serviciile cu finanțare privată)</p> <p>A. Servicii spitalicești (CPC 9311)</p> <p>B. Servicii de ambulanță (CPC 93192)</p> <p>C. Servicii furnizate de casele de sănătate, altele decât serviciile spitalicești (CPC 93193)</p> <p>E. Servicii sociale (CPC 933)</p>	<p>În FR: În cazul serviciilor spitalicești și de ambulanță, al serviciilor unităților rezidențiale de îngrijire medicală (altele decât unitățile spitalicești) și al serviciilor sociale, este necesară o autorizație pentru a putea exercita funcții de administrare. Procesul de autorizare ține seama de disponibilitatea administratorilor locali.</p> <p>În LV: Testele privind necesitățile economice pentru medici, stomatologi, moașe, infirmiere, fizioterapeuți și personal paramedical.</p> <p>În PL: Pentru practicarea profesiei medicale, resortisanții străini au nevoie de autorizație. Medicii străini au drepturi limitate în ceea ce privește alegerea în cadrul camerelor profesionale.</p> <p>În HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți sau care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.</p> <p>În SI: Toate persoanele care furnizează servicii direct pacienților sau care tratează pacienți trebuie să dețină o licență și o autorizație pentru prestarea de servicii de sănătate eliberate de Ministerul Sănătății.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
14. SERVICII TURISTICE ȘI SERVICII LEGATE DE CĂLĂTORII	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, CPC 642 și CPC 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian	<p>În BG: Numărul managerilor străini nu poate depăși numărul managerilor care sunt cetățeni bulgari, dacă participarea publică (de stat sau municipală) la capitalul social al unei societăți bulgare depășește 50 % (cincizeci de procente).</p> <p>În HR: Cerința privind cetățenia pentru servicii de cazare și de catering în gospodării și gospodării rurale.</p>
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale organizatorilor de activități turistice (inclusiv ale gestionarilor de circuite turistice) (CPC 7471)	<p>În BG: Numărul managerilor străini nu poate depăși numărul managerilor care sunt cetățeni bulgari, dacă participarea publică (de stat sau municipală) la capitalul social al unei societăți bulgare depășește 50 % (cincizeci de procente).</p> <p>În HR: Aprobarea Ministerului Turismului pentru postul de manager de agenție.</p>
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	<p>În BG, CY, ES, HR, HU, IT, LT, MT, PL, SK: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În EL: Este necesară o diplomă eliberată de școlile de ghizi turistici din cadrul Ministerului Turismului din Grecia. Se poate renunța la aceasta dacă se confirmă absența unui ghid turistic pentru o anumită limbă.</p> <p>În FR: Franța își rezervă dreptul de a solicita cetățenia UE pentru furnizarea de servicii de ghid turistic pe teritoriul său.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>15. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE</p> <p>(altele decât serviciile din domeniul audiovizual)</p>	
<p>A. Servicii de divertisment (inclusiv serviciile privind reprezentațiile teatrale, formațiile cu prezentare publică în direct, spectacolele de circ și discotecile)</p> <p>(CPC 9619)</p>	<p>În FR: Necesitatea unei autorizații pentru accesul la funcții de conducere. Autorizația este supusă cerinței privind cetățenia atunci când este solicitată pentru o perioadă mai mare de 2 (doi) ani.</p>
<p>16. SERVICII DE TRANSPORT</p>	
<p>A. Transport maritim</p>	
<p>a) Transportul internațional de pasageri (CPC 7211, mai puțin transportul intern de cabotaj).</p> <p>b) Transport internațional de mărfuri (CPC 7212 mai puțin transportul intern de cabotaj)</p>	<p>UE: Cerința privind cetățenia pentru echipajul navelor.</p> <p>În AT: Cerința privind cetățenia pentru majoritatea directorilor generali.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
D. Transportul rutier	
a) Transport de călători (CPC 7121 și CPC 7122)	<p>În AT: Cerința privind cetățenia pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau o societate de persoane.</p> <p>În DK, HR: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența pentru directori.</p> <p>În BG, MT, CY: Cerința privind cetățenia.</p>
b) Transport de mărfuri (CPC 7123, excluzând transportul trimiterilor poștale și de curierat pe cont propriu)	<p>În AT: Cerința privind cetățenia pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau o societate de persoane.</p> <p>În BG, MT: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În HR: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența pentru directori.</p>
E. Transport prin conducte al produselor altele decât combustibilul <sup>1</sup> (CPC 7139)	În AT: Cerința privind cetățenia pentru directorii generali.

<sup>1</sup> Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește la SERVICII DE ENERGIE, la punctul 19.B.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
17. SERVICII AUXILIARE TRANSPORTULUI <sup>1</sup>	
A. Servicii auxiliare transportului maritim a) Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime b) Servicii de stocare și depozitare (parte din CPC 742) c) Servicii de vămuire d) Servicii de stocare și depozitare a containerelor e) Servicii ale agențiilor maritime	În AT: Cerința privind cetățenia pentru majoritatea directorilor generali. În BG, MT: Cerința privind cetățenia. În DK: Cerința privind rezidența pentru serviciile de vămuire. În EL: Cerința privind cetățenia pentru serviciile de vămuire. În IT: Cerința privind rezidența pentru „ <i>raccomandatario marittimo</i> ” (agent de transport maritim).

<sup>1</sup> Nu includ serviciile de întreținere și reparare a echipamentelor de transport, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.1) 1. Întreținerea și repararea navelor la punctul 6.F.1) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, a motocicletelor, a snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
f) Servicii maritime de expediere de mărfuri g) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213) h) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214) i) Servicii de sprijin pentru transportul maritim (parte din CPC 745) j) Alte servicii de sprijin și auxiliare (excluzând serviciile de catering) (parte din CPC 749)	
D. Servicii auxiliare transportului rutier d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operator (CPC 7124)	În AT: Cerința privind cetățenia pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau o societate de persoane. În BG, MT: Cerința privind cetățenia. În CY: Cerința privind cetățenia pentru șoferii de taxi.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
F. Servicii auxiliare transportului prin conducte al altor produse decât combustibilul <sup>1</sup> a) Servicii de stocare și depozitare a produselor, altele decât combustibilul, transportate prin conducte (parte din CPC 742)	În AT: Cerința privind cetățenia pentru directorii generali.

---

<sup>1</sup> Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibilului se regăsesc la SERVICII DE ENERGIE, la punctul 19.A.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
19. SERVICII DE ENERGIE	
A. Servicii conexe activităților extractive (CPC 883) <sup>1</sup>	În SK: Cerința privind rezidența. În CY: Neconsolidat.
20. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	
a) Servicii de spălat, curățat și vopsit (CPC 9701)	UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarilor absolvenți de studii superioare.
b) Servicii de coafură (CPC 97021)	UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarilor absolvenți de studii superioare.

<sup>1</sup> Sunt incluse următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la minerit, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încasetare și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri.  
Nu includ accesul la resurse naturale sau exploatarea acestora.  
Nu includ pregătirea sitului pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 8. Servicii de construcții și servicii de inginerie conexe.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarilor absolvenți de studii superioare.
d) Alte servicii de tratament de înfrumusețare n.c.a. (CPC 97029)	UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarilor absolvenți de studii superioare.
e) Servicii de întreținere corporală și masaje altele decât terapeutice, în măsura în care sunt prestate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare <sup>1</sup> (CPC ver. 1.0 97230)	UE: Cerința privind cetățenia pentru specialiști și stagiarilor absolvenți de studii superioare.

---

<sup>1</sup> Serviciile de masaje terapeutice și de cure termale se regăsesc la punctele 6.A.h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice și 6.A.j) 2. Servicii furnizate de infirmiere, fizioterapeuți și personal paramedical, precum și servicii de sănătate (13.A Servicii spitalicești și 13.C Servicii furnizate de casele de sănătate, altele decât serviciile spitalicești).

UNIUNEA EUROPEANĂ

LISTA DE ANGAJAMENTE PRIVIND FURNIZORII DE SERVICII PE BAZĂ DE CONTRACT  
ȘI PROFESIONIȘTII INDEPENDENȚI  
ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLELE 10.3 ȘI 10.4

1. Lista de angajamente din prezenta anexă indică activitățile economice liberalizate în temeiul articolelor 10.3 și 10.4 pentru categoriile de furnizori de servicii pe bază de contract și de profesioniști independenți și precizează limitările care se aplică prin intermediul rezervelor. Lista din prezenta anexă cuprinde două coloane, respectiv:

- (a) prima coloană indică sectorul sau subsectorul pentru care se liberalizează categoria furnizorilor de servicii pe bază de contract și a profesioniștilor independenți și
- (b) a doua coloană, în care sunt descrise rezervele aplicabile.

Uniunea Europeană nu își asumă niciun angajament pentru furnizorii de servicii pe bază de contract în activitățile economice care nu sunt enumerate pe prima coloană a listei.

2. În sensul prezentei anexe, la identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:
- (a) „CPC” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este definită la articolul 1.3 litera (c); și

(b) „CPC ver. 1.0” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul statistic al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 77, CPC ver 1.0, 1998.

3. Angajamentele privind furnizorii de servicii pe bază de contract și profesioniștii independenți nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul șederii temporare a acestora este de a interveni cu privire la rezultatul unui litigiu sau al unei negocieri în materie de muncă sau de management sau de a afecta în alt mod acest rezultat.
4. Lista de angajamente din prezenta anexă nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare dacă acestea nu reprezintă o restricție în înțelesul articolelor 10.3 și 10.4. Măsurile respective (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligativitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, obligativitatea promovării anumitor examene, inclusiv examene de limbă și obligativitatea de a avea o adresă poștală pe teritoriul țării în care se desfășoară activitatea economică), chiar dacă nu sunt enumerate în prezenta anexă, se aplică în orice caz furnizorilor de servicii pe bază de contract și profesioniștilor independenți dintr-un stat MERCOSUR semnatar.
5. În măsura în care angajamente nu sunt asumate de Uniunea Europeană, toate celelalte cerințe ale legilor fiecărei părți în ceea ce privește intrarea și șederea temporară continuă să se aplice, inclusiv cele privind perioada de ședere.
6. În pofida dispozițiilor prezentului capitol, toate cerințele legilor și reglementărilor fiecărei părți privind ocuparea forței de muncă și măsurile de securitate socială se aplică în continuare, inclusiv reglementările privind salariile minime și acordurile colective de salarizare.
7. Lista de angajamente din prezenta anexă nu aduce atingere existenței monopolurilor publice sau a drepturilor exclusive în sectoarele relevante, astfel cum sunt descrise în anexa 10-B.

8. În sectoarele în care se aplică teste privind necesitățile economice, criteriul principal al acestora va fi evaluarea situației pieței relevante în statul membru al Uniunii Europene sau în regiunea din acesta în care urmează să fie furnizat serviciul, inclusiv în ceea ce privește numărul furnizorilor de servicii existenți și impactul asupra acestora.
9. Drepturile și obligațiile care derivă din lista de angajamente din prezenta anexă nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.
10. Intrarea și șederea temporară a furnizorilor de servicii pe bază de contract sunt supuse următoarelor condiții:
  - (a) persoana juridică care angajează persoana fizică nu este o agenție de servicii de plasare și furnizare de personal și nici nu acționează prin intermediul unei astfel de agenții;
  - (b) persoanele fizice care intră pe teritoriul Uniunii Europene prestează astfel de servicii în calitate de angajați ai persoanei juridice care furnizează serviciile în cauză cel puțin pe parcursul a 1 (un) an imediat anterior datei la care a fost depusă cererea de intrare și, în plus, dețin, la data depunerii unei cereri de intrare pe teritoriul Uniunii Europene, cel puțin 3 (trei) ani de experiență profesională<sup>1</sup> în sectorul de activitate care face obiectul contractului;

---

<sup>1</sup> Această experiență profesională trebuie să fie obținută după împlinirea vârstei majoratului, astfel cum este definită în legile și reglementările aplicabile.

- (c) persoanele fizice care intră pe teritoriul Uniunii Europene dețin:
- (i) o diplomă universitară sau o calificare care atestă cunoștințe de un nivel echivalent<sup>1</sup> și
  - (ii) calificări profesionale, dacă acestea sunt necesare pentru exercitarea unei activități în conformitate cu legile și reglementările statului membru al Uniunii Europene în care este furnizat serviciul;
- (d) numărul de persoane vizate de contractul de prestare de servicii nu trebuie să fie mai mare decât numărul necesar pentru executarea contractului, în conformitate cu legile și reglementările statului membru al Uniunii Europene în care este prestat serviciul;
- (e) în conformitate cu articolul 10.10 alineatul (1) litera (d), intrarea și șederea temporară a persoanelor fizice pe teritoriul Uniunii Europene sunt autorizate pentru o perioadă cumulată de cel mult 6 (șase) luni din orice perioadă de 12 (douăsprezece) luni sau pe durata contractului, oricare dintre acestea este mai scurtă și
- (f) contractul de servicii se referă la una dintre următoarele activități:
- servicii de consultanță juridică în ceea ce privește dreptul internațional public și dreptul unei țări, alta decât un stat membru al Uniunii Europene;
  - servicii de analiză și verificări contabile;
  - servicii de consultanță fiscală;
  - servicii de arhitectură, servicii de proiectare urbanistică și peisagistică;

---

<sup>1</sup> Dacă diploma sau calificarea nu a fost obținută în statul membru al Uniunii Europene în care este furnizat serviciul, respectivul stat membru al Uniunii Europene poate să examineze dacă aceasta este echivalentă cu o diplomă universitară solicitată pe teritoriul său.

- servicii de inginerie și servicii de inginerie integrată;
- servicii informatice și servicii conexe;
- servicii de cercetare-dezvoltare;
- publicitate;
- servicii de consultare în materie de management;
- servicii legate de consultarea în materie de management;
- servicii de testări și analize tehnice;
- servicii conexe de consultanță științifică și tehnică;
- întreținere și reparații de echipamente;
- servicii de traduceri;
- servicii de construcții;
- servicii de investigare a terenurilor de construcție;
- servicii de învățământ superior;
- servicii privind protecția mediului;
- servicii ale agențiilor de voiaj și ale operatorilor de turism și
- servicii de divertisment.

11. Intrarea și șederea temporară a profesioniștilor independenți sunt supuse următoarelor condiții:

- (a) contractul persoanei fizice în vederea furnizării de servicii încheiat cu un consumator final de pe teritoriul Uniunii Europene nu este încheiat prin intermediul unei agenții, astfel cum este definită în CPC 872;
- (b) persoanele fizice care intră pe teritoriul Uniunea Europeană trebuie să dețină, la data depunerii unei cereri de intrare, cel puțin 6 (șase) ani de experiență profesională în sectorul de activitate care face obiectul contractului;

- (c) persoanele fizice care intră pe teritoriul Uniunii Europene dețin:
- (i) o diplomă universitară sau o calificare care atestă cunoștințe de un nivel echivalent<sup>1</sup> și
  - (ii) calificări profesionale, dacă acestea sunt necesare pentru exercitarea unei activități în conformitate cu legile și reglementările statului membru al Uniunii Europene în care este furnizat serviciul;
- (d) în conformitate cu articolul 10.10 alineatul (1) litera (d), intrarea și șederea temporară a persoanelor fizice pe teritoriul Uniunii Europene sunt autorizate pentru o perioadă cumulată de cel mult 6 (șase) luni din orice perioadă de 12 (douăsprezece) luni sau pe durata contractului, oricare dintre acestea este mai scurtă și
- (e) contractul de servicii se referă la una dintre următoarele activități:
- servicii de arhitectură, servicii de proiectare urbanistică și peisagistică;
  - servicii de inginerie și servicii de inginerie integrată;
  - servicii informatice și servicii conexe;
  - servicii de consultare în materie de management;
  - servicii legate de consultarea în materie de management; și
  - servicii de traduceri.

---

<sup>1</sup> Dacă diploma sau calificarea nu a fost obținută în statul membru al Uniunii Europene în care este furnizat serviciul, respectivul stat membru al Uniunii Europene poate să examineze dacă aceasta este echivalentă cu o diplomă universitară solicitată pe teritoriul său.

12. Pentru mai multă certitudine, în cazul Uniunii Europene, obligația de a acorda tratamentul național nu implică cerința de a extinde la persoanele fizice sau juridice dintr-un stat MERCOSUR semnatar tratamentul acordat într-un stat membru al Uniunii Europene, în temeiul Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene, sau al oricărei măsuri adoptate în temeiul acestui tratat, inclusiv punerea în aplicare a tratatului sau a măsurilor respective în statele membre ale Uniunii Europene, pentru:
- (a) persoane fizice sau rezidenți ai unui stat membru al Uniunii Europene; sau
  - (b) persoanele juridice constituite sau organizate în temeiul legislației unui alt stat membru al Uniunii Europene sau în temeiul legislației Uniunii Europene și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității într-un stat membru al Uniunii Europene.

Un astfel de tratament național este acordat persoanelor juridice constituite sau organizate în temeiul legislației unui stat membru al Uniunii Europene sau a legislației Uniunii Europene și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității într-un stat membru al Uniunii Europene, inclusiv celor care sunt deținute sau controlate de persoane fizice dintr-un stat MERCOSUR semnatar.

13. Uniunea Europeană își asumă angajamente, astfel cum se prevede la articolele 10.3, 10.4 și 10.10, diferențiate în funcție de statul membru al Uniunii Europene, dacă este cazul.
14. În lista de mai jos sunt utilizate următoarele abrevieri:
- UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele membre ale acesteia
  - SEE Spațiul Economic European
  - AT Austria

- BE Belgia
- BG Bulgaria
- CY Cipru
- CZ Cehia
- DE Germania
- DK Danemarca
- EE Estonia
- EL Grecia
- ES Spania
- FI Finlanda
- FR Franța
- HR Croația
- HU Ungaria
- IE Irlanda
- IT Italia
- LV Letonia
- LT Lituania
- LU Luxemburg
- MT Malta
- NL Țările de Jos
- PL Polonia
- PT Portugalia
- RO România
- SK Republica Slovacă
- SI Slovenia
- SE Suedia

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	<p style="text-align: center;">Recunoașterea</p> <p>UE: Directivele UE privind recunoașterea reciprocă a diplomelor se aplică numai persoanelor fizice care au cetățenia unor state membre ale Uniunii Europene. Dreptul de a practica un serviciu profesional reglementat într-unul din statele membre ale Uniunii Europene nu acordă dreptul de practică într-un alt stat membru din Uniunea Europeană<sup>1</sup>.</p>
<p>Servicii de consultanță juridică în ceea ce privește dreptul internațional public și dreptul străin (dreptul unei țări, alta decât un stat membru al Uniunii Europene) (parte din CPC 861)<sup>2</sup></p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În AT, BE, DE, EE, EL, ES, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: Niciuna.</p> <p>În BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În DK: Prestarea serviciilor de consultanță juridică se limitează la avocații cu licență de practică daneză. Obligația de a promova un examen de drept danez pentru a obține o licență de practică daneză.</p> <p>În FR: Este necesară admiterea deplină (simplificată) în barou printr-un test de aptitudini. Accesul avocaților la profesia de „<i>avocat auprès de la Cour de cassation</i>” și „<i>avocat auprès du Conseil d’Etat</i>” face obiectul unor cote și al cerinței privind cetățenia.</p>

<sup>1</sup> Pentru ca persoanele fizice din statele MERCOSUR semnatare să obțină recunoașterea la nivelul UE a calificărilor lor, este necesar să se negocieze un acord de recunoaștere reciprocă în cadrul definit în temeiul articolului 10.11.

<sup>2</sup> Furnizarea serviciilor juridice, la fel ca furnizarea altor servicii, este supusă cerințelor privind autorizarea și procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii Europene. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și dreptul străin, acestea pot lua forma, inter alia, respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), cerințelor în materie de asigurare, simplei înregistrări pe lângă Baroul țării gazdă sau admiterii simplificate în Baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și o cerință de a avea domiciliul legal sau profesional în țara gazdă. Prezentei anexe i se aplică o rezervă pentru serviciile juridice enumerate în anexele 10-A și 10-B de către un stat membru al Uniunii Europene pentru „dreptul intern” vizând „dreptul Uniunii Europene și al statelor sale membre”.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
	<p>În HR: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă cerinței privind cetățenia.</p> <p>În CY: Cerința privind cetățenia și cerința privind rezidența. Admiterea deplină în barou este necesară pentru prestarea de servicii juridice, la care se adaugă cerința privind rezidența. Numai „<i>advogates</i>” înscriși în barou pot fi acționari sau membri ai consiliului de administrație într-un cabinet de avocatură în CY.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>UE: Neconsolidat.</p>
<p>Servicii de analiză și verificări contabile</p> <p>(CPC 86212, alte servicii decât „serviciile de audit”, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În BE, DE, EE, ES, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În AT: Angajatorul trebuie să fie membru al organismului profesional relevant din țara de origine, în cazul în care există un asemenea organism și există o cerință privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente.</p> <p>În CY: Resortisanților din țările terțe li se acordă o autorizație specială, care face obiectul anumitor condiții.</p> <p>În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat. Neconsolidat pentru serviciile de evidență contabilă.</p> <p>În FR: Cerința privind autorizarea. Furnizarea de servicii de analiză și verificări contabile este condiționată de o decizie în acest sens a ministrului economiei, finanțelor și industriei, în acord cu ministrul afacerilor externe.</p> <p>În HR: Cerința privind rezidența.</p> <p>Profesioniștii independenți:</p> <p>UE: Neconsolidat.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>Servicii de consultanță fiscală (CPC 863)<sup>1</sup></p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În AT: Angajatorul trebuie să fie membru al organismului profesional relevant din țara de origine, în cazul în care există un asemenea organism și există o cerință privind cetățenia pentru reprezentarea în fața autorităților competente.</p> <p>În BG: Cerința privind cetățenia.</p> <p>În HU, HR: Cerința privind rezidența.</p> <p>În CY: Resortisanților din țările terțe li se acordă o autorizație specială, care face obiectul anumitor condiții.</p> <p>În PT: Neconsolidat.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>UE: Neconsolidat.</p>
<p>Servicii de arhitectură și servicii de proiectare urbanistică și peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În EE, ES, EL, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni.</p> <p>În AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor strict de proiectare, pentru care se aplică un test privind necesitățile economice.</p> <p>În BG, CY, SK: Neconsolidat.</p> <p>În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat.</p> <p>În HU, HR: Cerința privind rezidența.</p>

<sup>1</sup> Nu include serviciile de consultanță juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc în cadrul serviciilor de consultanță juridică în dreptul internațional public și dreptul străin.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
	<p>Profesioniști independenți:</p> <p>În DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În FI: Niciuna, cu excepția faptului că persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat.</p> <p>În BE, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor strict de proiectare, pentru care se aplică un test privind necesitățile economice.</p> <p>În BG, CY, SK: Neconsolidat.</p> <p>În HU, HR, SK: Cerința privind rezidența.</p>
<p>Servicii de inginerie și servicii de inginerie integrată (CPC 8672 și CPC 8673)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În BE, EE, ES, EL, FR, IE, LU, NL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În CZ, DE, HU, MT, RO: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni.</p> <p>În AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor strict de proiectare, pentru care se aplică un test privind necesitățile economice.</p> <p>În BG, CY, LT, LV, SK: Neconsolidat.</p> <p>În CZ, HR, HU, IT, PL: Cerința privind rezidența.</p> <p>În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>În DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, NL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În BE, CZ, DK, ES, HU, IT, MT, RO: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor strict de proiectare, pentru care se aplică un test privind necesitățile economice.</p> <p>În BG, CY, LT, SK: Neconsolidat.</p> <p>În CZ, HR, HU, IT, PL: Cerința privind rezidența.</p> <p>În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>Servicii informatice și servicii conexe (CPC 84)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În BE, DE, EE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, LV, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În AT, BG, CZ, HU, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni.</p> <p>În CY, LT: Neconsolidat.</p> <p>În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat.</p> <p>În HR: Cerința privind rezidența.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>În DE, EE, EL, FR, IE, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În FI: Niciuna, cu următoarele excepții: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat.</p> <p>În AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În CY, HR, LT, LV: Neconsolidat.</p>
<p>Servicii de cercetare-dezvoltare (CPC 851, 852, excluzând serviciile prestate de psihologi<sup>1</sup>, 853)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>UE, cu excepția BE: Este necesar un acord de găzduire cu o organizație de cercetare autorizată<sup>2</sup>.</p> <p>UE cu excepția BE, CZ, DK, HR, SK: Niciuna.</p> <p>În CZ, DK, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În HR: Cerința privind rezidența.</p> <p>În BE: Neconsolidat.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>UE: Neconsolidat.</p>

<sup>1</sup> Parte din CPC 85201, care se regăsește în categoria serviciilor medicale și stomatologice.

<sup>2</sup> Pentru toate statele membre, cu excepția DK, autorizarea organizației de cercetare și acordul de găzduire trebuie să respecte condițiile stabilite în Directiva (UE) 2016/801 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2016 privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe pentru cercetare, studii, formare profesională, servicii de voluntariat, programe de schimb de elevi sau proiecte educaționale și muncă au pair, JO L 132, 21.5.2016, p. 21.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
Publicitate (CPC 871)	Furnizori de servicii contractuale: În BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna. În AT, BG, CZ, DK, EL, FI, HU, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice. În CY, LT, LV: Neconsolidat. Profesioniștii independenți: UE: Neconsolidat.
Servicii de consultare în materie de management (CPC 865)	Furnizori de servicii contractuale: În BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna. În AT, BG, CZ, HU, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice. În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni. În LT, CY: Neconsolidat. Profesioniști independenți: În DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna. În AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice. În LT, CY: Neconsolidat.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>Servicii legate de consultarea în materie de management (CPC 866)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În AT, BG, CZ, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni.</p> <p>În HU: Testul privind necesitățile economice, cu excepția serviciilor de arbitraj și conciliere (CPC 86602), în cazul cărora este neconsolidat.</p> <p>În CY, LT: Neconsolidat.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>În BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În AT, BG, CZ, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni.</p> <p>În HU: Testul privind necesitățile economice, cu excepția serviciilor de arbitraj și conciliere (CPC 86602), în cazul cărora este neconsolidat.</p> <p>În CY, LT: Neconsolidat.</p>
<p>Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În AT, BG, FI, HU, MT, PT, RO: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni</p> <p>În CY, CZ, LT, LV, SK: Neconsolidat.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>UE: Neconsolidat.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:            În BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Niciuna.            În AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.            În DE: Niciuna, cu excepția inspectorilor desemnați public, în cazul cărora este neconsolidat.            În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat.            În FR: Niciuna, cu excepția operațiunilor de „măsurători cadastrale” legate de stabilirea drepturilor de proprietate și de dreptul funciar, în cazul cărora este neconsolidat.            În BG: Neconsolidat.</p> <p>Profesioniști independenți:            UE: Neconsolidat.</p>
<p>Întreținerea și repararea produselor din metal, a mașinilor (altele decât de birou), a echipamentelor (altele decât de transport și de birou) și a bunurilor de uz personal și casnic<sup>1</sup> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:            În BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.            În BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.            În AT, FI: Neconsolidat, mai puțin în contextul unui contract de servicii post-vânzare sau servicii post-leasing; în cazul cărora se aplică un test privind necesitățile economice.</p> <p>Profesioniști independenți:            UE: Neconsolidat.</p>

<sup>1</sup> Serviciile de întreținere și reparare a mașinilor și echipamentelor de birou, inclusiv a calculatoarelor (CPC 845), sunt incluse la Servicii informatice și servicii conexe.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>Servicii de traduceri (CPC 87905, cu excepția activităților oficiale sau certificate)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LV, MT, PL, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În CY, LT: Neconsolidat.</p> <p>În DK: Traducătorii și interpreții publici autorizați: cerința privind rezidența, cu excepția cazurilor în care Agenția Daneză pentru Comerț și Societăți Comerciale renunță la această cerință.</p> <p>În FI: Cerința privind rezidența pentru traducătorii certificați.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>În DE, EE, FR, LU, NL, PT, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, MT, PL, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În CY, HR, LT, LV: Neconsolidat.</p> <p>În DK: Traducătorii și interpreții publici autorizați: cerința privind rezidența, cu excepția cazurilor în care Agenția Daneză pentru Comerț și Societăți Comerciale renunță la această cerință.</p> <p>În FI: Cerința privind rezidența pentru traducătorii certificați.</p>
<p>Lucrări de construcții (CPC 51)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>UE cu excepția FR, NL: Neconsolidat.</p> <p>În FR: Testul privind necesitățile economice. Permisul de muncă este eliberat pe o perioadă care nu depășește 6 (șase) luni.</p> <p>În NL: Niciuna.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>UE: Neconsolidat.</p>

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>Servicii de investigare a terenurilor de construcție (CPC 5111)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:            În BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.            În CZ, CY, HU, LT, LV, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.            În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni.            În AT, BG, FI: Neconsolidat.</p> <p>Profesioniști independenți:            UE: Neconsolidat.</p>
<p>Servicii de învățământ superior (CPC 923)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:            UE, cu excepția LU: Neconsolidat.            În LU: Neconsolidat, cu excepția intrării temporare a profesorilor universitari, pentru care: niciuna.</p> <p>Profesioniști independenți:            UE: Neconsolidat.</p>
<p>Servicii privind protecția mediului (CPC 9401<sup>1</sup>, CPC 9402, CPC 9403, CPC 9404<sup>2</sup>, parte din CPC 9406<sup>3</sup>, CPC 9405, parte din CPC 9406, CPC 9409)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:            În BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Niciuna.            În AT, BG, CZ, DE, DK, EL, HU, LV, MT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.            În CY, LT: Neconsolidat.            În SK: Cerința privind rezidența pentru tratarea și reciclarea bateriilor și a acumulatorilor uzurați, a deșeurilor de uleiuri, a autovehiculelor vechi și a echipamentelor electrice și electronice.</p> <p>Profesioniști independenți:            UE: Neconsolidat.</p>

<sup>1</sup> Corespund serviciilor de canalizare.

<sup>2</sup> Corespund serviciilor de purificare a gazelor de eșapament.

<sup>3</sup> Corespunde unor părți din serviciile de protecție a naturii și a peisajelor.

Sectorul sau subsectorul	Descrierea rezervelor
<p>Servicii ale agențiilor de voiaj și ale organizatorilor de activități turistice (inclusiv ale gestionarilor de circuite turistice<sup>1</sup>)</p> <p>(CPC 7471)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În AT, CZ, DE, EE, ES, FR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Niciuna.</p> <p>În BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În DK: Testul privind necesitățile economice, mai puțin în cazul unei șederi a furnizorilor de servicii pe bază de contract de până la 3 (trei) luni.</p> <p>În BE, IE: Neconsolidat, cu excepția managerilor de circuite turistice (persoane a căror atribuție este de a însoți un grup de minimum 10 (zece) persoane care efectuează un circuit, fără a desfășura activitatea de ghid în anumite locații), în cazul cărora: niciuna.</p> <p>În HR: Cerința privind rezidența.</p> <p>În CY: Neconsolidat.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>UE: Neconsolidat.</p>
<p>Servicii de divertisment, altele decât serviciile audiovizuale (inclusiv serviciile privind piesele de teatru, formațiile de muzică live, spectacolele de circ și discotecile)</p> <p>(CPC 9619)</p>	<p>Furnizori de servicii contractuale:</p> <p>În UE, cu excepția BE, DE, FR: Testul privind necesitățile economice.</p> <p>În BE, DE, FR: Neconsolidat.</p> <p>În SI: Durata șederii este limitată la 7 (șapte) zile pentru fiecare eveniment. Pentru serviciile legate de spectacole de circ și parcuri de distracții, durata șederii este limitată la maximum 30 (treizeci) de zile per an calendaristic.</p> <p>Profesioniști independenți:</p> <p>UE: Neconsolidat.</p>

---

<sup>1</sup> Furnizori de servicii a căror funcție este aceea de a însoți un grup de minimum 10 (zece) persoane fizice care efectuează un circuit, fără a acționa în calitate de ghizi în anumite locații.